

AMERICAN UNIV. IN CAIRO LIBRARY



3 8534 01000 6793

5  
K7  
S5  
19



03-B2468

p. 4-6-03



FROM THE  
LIBRARY OF  
THE  
AMERICAN UNIVERSITY  
IN  
CAIRO

من مكتبة  
الجامعة الامريكية بالقاهرة



مجلس شورى الحكم  
الجمعية العامة

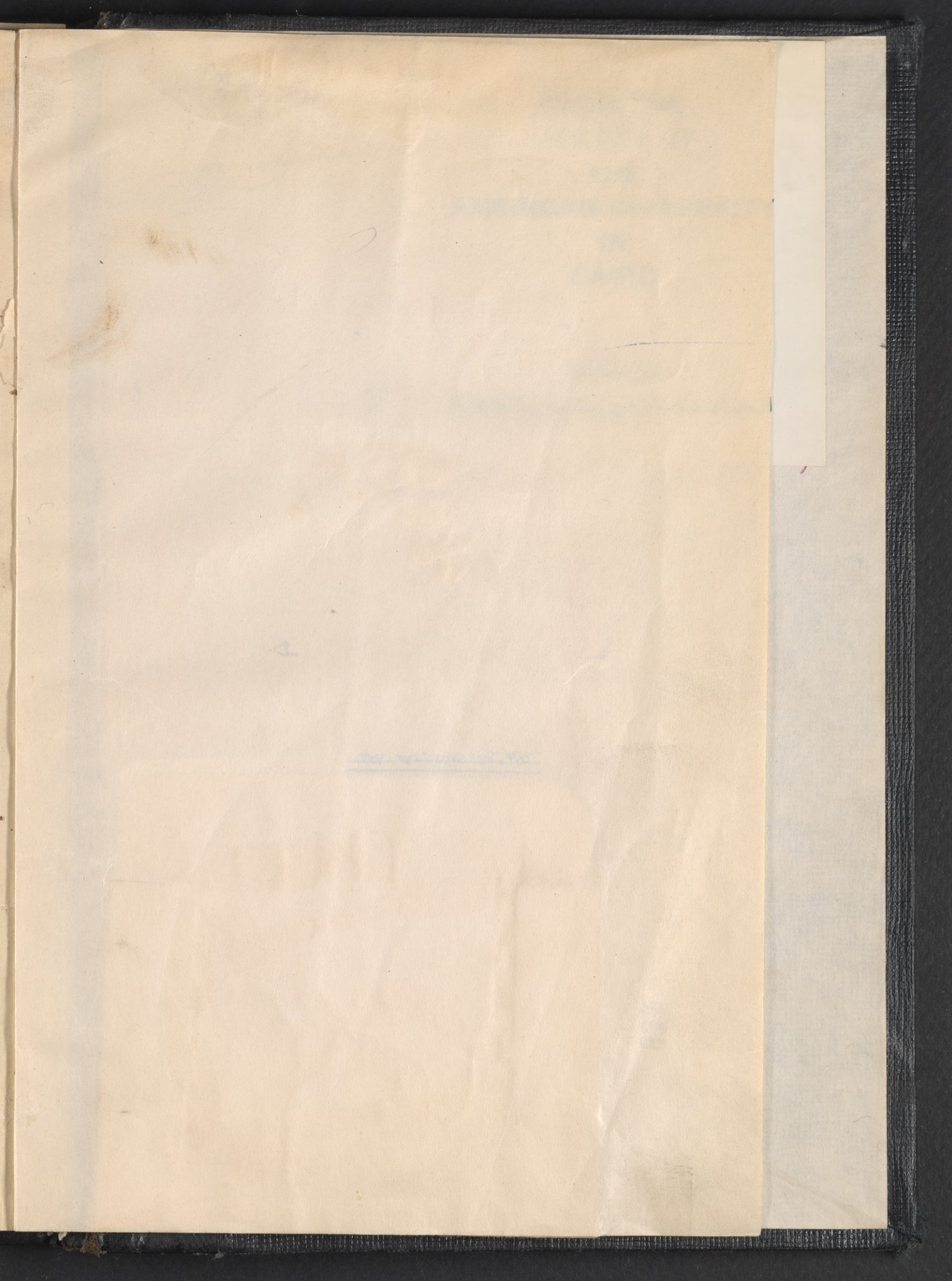
٤

٢٥٢ ٢٥١ ٢٥٠ ٢٤٩ ٢٤٨ ٢٤٧

FEB

DS  
51  
K7  
S5  
1930







Shubshuh, Blih'ch

DS

51

K7

S5

1930

جمعية خويبيون الكردية الوطنية

النشرة الخامسة

al-Qadīyah al-Kurdīyah

## القضية الكردية

ماضي الكرد وحاضرهم



احسان نوري باشا القائد العام للقوات الكردية الوطنية

مع بعض رجاله

للدكتور بله چ شيركوه

١٣٤٩ - ١٩٣٠

مطبعة السغادة بجوار محطة تبصر



OCLC

60498316

B 12482456

13840083

٩٥٦٦٧

١٥٠ ب . ح

42010

تمهيد

ان توالى الثورات الكردية وتكرر وقائعها في هذه السنين الاخيرة  
قد لفت نظر العالم وشغل أعمدة صحفه وجعل القضية الكردية في عداد أهم  
القضايا الوطنية العامة ، إلا أنه لما كان ما أذيع عن هذه الثورات من الاخبار  
قاصر على المصادر التركية ، أفضى ذلك إلى انطاس الحقيقة وانتشار الاراجيف  
عن هذه الثورة الوطنية البحتة والقضية الانسانية الخطيرة

وبما أن الوطنيين المجاهدين الكرد الذين قاتلوا الترك وما زالوا  
يقاتلونهم دفاعاً عن كيانهم القومي ومقدساتهم الدينية ، يعتقدون أن الدفاع عن  
حقوقهم المقدسة هذه لا يمكن ان يقوم الا على قوة السلاح التي لا يؤمن  
اعدائهم إلا بها

ونظراً الى ما يخامر نفوس الوطنيين الأكراد من الشك في امكان  
قيام الأمم الشرقية التي يئن أكثرها من تحكم الدول المستعمرة ، بالمساعدة  
الانسانية المستطاعة للشعب الكردي المظلوم ، وذلك لما عليه هذه الأمم  
الشرقية من التقاطع ، وما ينتابها من أزمات مالية وسياسية ، منشأها تكالب  
الدول الأوربية على تحقيق أطماعها الاشعبية بها ، وما خلفته الادارة التركية  
الظالمة الهدامة فيها من الولايات والمصائب والقضاء على آثار العمران والرخاء  
فقد وجه الوطنيون الأكراد وجوههم الى الكفاح المادي وحسروا



جهودهم بقوة السلاح لاسترداد حقوقهم المسلوبة واستعادة حريتهم المهضومة. غير أن جمعية «خويون» الكردية لما رأت أن ماتذيعه المصادر التركية من أكاذيب وأراجيف وما تنفته أقلام مستأجري الترك من سموم، قد شوه جمال هذه الثورات الوطنية المقدسة التي أريقَت فيها الدماء وبذلت النفوس لغاية هي اسمى الغايات، وأخذ يعمل عمله السي في كثير من المجالس والأوساط العالية في الشعوب النائية والدانية، ولا سيما الأمة العربية الكريمة التي ذاقت من الإدارة التركية ضروب العسف وأنواع الظلم، فآثرت دعاية الترك في بعض هؤلاء الاقوام حتى كاد الباطل يحل محل الحق. لم تر الجمعية - خويون - بدأ من اصدار نشرة تعرف فيها الامم ولا سيما العربية بالكرد وكرديستان، وتبين حقيقة الثورات التي تنشب بين آونة وأخرى في تلك الديار، وما هي القضية الكردية وأدوارها حتى الآن.

## تاريخ كردستان

### منشأ الكرد وتاريخهم

كانت المعلومات التاريخية التي ذكرها المؤرخ اليوناني «اكسيفون» في كتابه عن تدهور العشرة آلاف يوناني سنة ٤٠١ قبل الميلاد من بلاد العجم الى الشمال، متضافرة على أن الكرد من أحفاد الكاردوكيين الذين اعترضوا سبيلهم وقاوموهم أشد مقاومة. واستمر هذا القول سائداً الى ما قبل نصف قرن، غير أن تقدم المباحث التاريخية والحفريات في السنين الأخيرة قد أظهر



اقوالاً أخرى في منشأ الكرد واثبت أنهم أقدم من اليونانيين بزمان طويل .  
فمن ذلك انه في فجر التاريخ كان يسكن الجبال المشرقة على سورية  
أمة تدعى Gutu وجوتو معناها المحارب اذ ترجمت إلى اللغة الآشورية  
بـ Gardou وقد استعمل استرابون نفس هذا التعبير لتوضيح اسم كرداك  
الوارد في خريطة التي عملها سنة ٦٠ قبل الميلاد .

وكان هؤلاء الجوتو على جانب عظيم من المدنية اذ وجدوا لهم مجالا  
كبيرا لنشر حضارتهم بين الأمم المعاصرة لهم كالعيلاميين والحِيثيين والبابليين  
بالخط المسماري .

وقد أثبتت مباحث علمى الانتروبولوجيا والاثنولوجيا بالأدلة العلمية  
القطعية ، ان الكرد من الآريين وأن هؤلاء الآريين قدموا إلى هذه  
الجبال في عهد ما قبل التاريخ واندمج سكانها الأصليون فيهم بفعل الزمان  
والحضارة التي أحدثوها بها . فخلال الآن بين العلماء منحصر في الزمن  
الذي قدم به هؤلاء الآريون إلى هذه البلاد ، ومن أين قدموا . وأحدث  
النظريات في هاتين المسئلتين هي أنهم قدموا إليها في ما قبل التاريخ من جهة  
اسكاندينافيا .

ومهما يكن زمن الهجرة ومكانها ، فالذى لا يقبل الجدل ولا يتسرب  
إليه الشك بوجه من الوجوه هو ثبوت الحقيقتين التاليتين ثبوتاً تاماً في نظر  
العلماء الاختصاصيين في علم الاجناس البشرية والأنسب .

- ١ — ان الكرد أمة من الأمم الآرية ومن ذريتهم الخالصة
- ٢ — ان الكرد قدموا إلى البلاد التي يسكنونها الآن منذ فجر التاريخ .



وقد حافظ الكرد على استقلالهم طيلة مدة الامبراطورية الاشورية  
غير أنهم اتفقوا مع الميديين الذين استولوا على نينوى وقوضوا اركان  
الامبراطورية المذكورة . فاضطروا أخيرا للخضوع الى قيروش الذي افتتح  
بابل ، حتى أنهم قدموا إلى خلفاء هذا الفاتح جيشاً كديامرتياً .<sup>(١)</sup>

وان أبا التاريخ هيرودوت اليوناني الذي يذكر العناصر المكونة لجيوش  
Xerxes اكسیرس قد ذكر الجيش الكردي المذكور بهذين الاسمين  
Saspiriens و alaradiens في حين أن المؤرخين الايرانيين يذكرونهم باسم

Koudraha

ولا يظن القاري أن الجوتو هؤلاء هم أصل اكراد الشمال والشمال  
الغربي فقط بل هم أصل اكراد الجنوب والجنوب الشرقي أيضا . لان المدنية  
التي قامت في جهة كرمانشاه وهمدان هي من نوع المدنية التي خلفتها الجوتو  
في الشمال في كاردوكيا وميدية وفي آشورية أيضا وذلك لأن قبيلة الكاهر  
الحالية تعتقد - وتؤيدها الآثار التي وجدت في بلادها - أنها من نسل  
(جودرز) . وهذه الكلمة تترجم بزعم الجوتو كما أن الجوران ( كوران )  
يعتقدون أنهم من ذرية « جودرز بن كيو » الذي كان له ابن يسمى (رحام)  
أرسله بهممن الكيفاني لتخريب القدس وأسر اليهود .

(١) راجع الانسكلوبيديا الانجليزية ، وتاريخ الامراء الكرد لمؤلفه الشيخ  
سلطان ممدوح ، ودائرة المعارف الالمانية ودائرة المعارف الفرنسية الكبرى ،  
وكتاب ( تاريخ أمة مجهولة ) لمؤلفه جيامل سنة ١٩٠٠ ومؤلف في منشأ  
الاکراد للمسيو جوزيف جرونیک سنة ١٨٦٦



ورحام هذا هو الذي اشتهر في الكتب العربية ببخت نصر الذي  
تولى العرش فيما بعد ، وسمى من خلفوه من سلالته من الملوك بالجوران .  
ومنقوش على بعض الاحجار في يستون بقصر شيرين أن ( جودرز بن كيو )  
هذا كان شخصا حقيقياً .

فعلى كل حال ان الأمة الكردية الحالية بشعوبها الاربعة ( كرمانج ،  
كوران ، لور ، كلهر ) من أقدم الأمم الآرية التي انشأت حضارة زاهية  
في هضبة ايران والبلاد المحيطة بها . وبذلك سادت على سائر اخواتها من  
القبائل الآرية الاولى وأصبحت لغتها الكردية لغة عامة تتكلم بها جميع  
تلك القبائل والأمم ، في الامبراطورية الممتدة من منابع دجلة والفرات لغاية  
خليج فارس . وكانت عاصمة هذه الامبراطورية « آكبأتان » في جهة  
كرمانشاه وسميت هذه اللغة حينئذ بلغة البهلوان أو البهلوانان أى لغة الابطال .  
ولاشك في أن هذه مترجمة عن كلمة الجوتو أو الجاردو بمعنى المحارب والبطل .  
ويؤيد هذا أيضاً معنى كلمة البطل في الفارسية وهو « كرد » كما ورد في  
كتاب شهرنامه للفردوسي . كما أنه لايزال بين القبائل الكردية في كل انحاء  
کردستان اعتقاد عام بأن لفظ الكرد لم يطلق على هذا الشعب إلا لفرط  
الشجاعة والبسالة اللتين امتاز بهما في كل ادوار التاريخ .<sup>(١)</sup>

وهناك دليل آخر على أن الكرد من الاقوام الآرية القديمة وهوان  
الدين الوطني الرسمي في كردستان لغاية انتشار الاسلام كان ( دين زردشت )

---

(١) من المقدمة العربية لكتاب شرفنامه الفارسي في تاريخ كردستان

المطبوع بالقاهرة سنة ١٩٣٠



الذى لم يعرف إلا بين الاقوام الآرية . اذ كانت دينا وطنياً عاماً بين الآريين قاطبة . وبالرغم من مرور عصور مديدة على انقراض هذا الدين فلا يزال يوجد في أنحاء كردستان من هم متمسكون به ويبلغ عددهم بضع مئات . وقد انتشر الاسلام في كردستان على يد خالد بن الوليد وعياض ابن غنم الصحابييين الشهيرين . ولا يفوتنا أن نذكر أن الكرد بذلوا بعد ذلك مهجاً ونفوساً في سبيل المحافظة على الاستقلال والحرية اللذين يعشقونهما بالفطرة ، حتى في زمن الخلفاء العباسيين . فمن ذلك ان معارك دموية جرت في كردستان الشمل في سبيل الاستقلال في سنتي ٨٨٨ م و ٩٠٥ م . ولا ريب في أن العصر الذهبي للأكراد في القرون الوسطى هو عصر السلطان صلاح الدين الأيوبي مؤسس الدولة الكردية الاسلامية في أكثر بقاع الشرق الأدنى من الاقطار والممالك ، أي الممتدة من جنوبي القفقاس إلى صنعاء اليمن شمالاً وجنوباً . ومن وادي دجلة إلى طرابلس الغرب شرقاً وغرباً .

وفي عهد اجتياح التتر والمغول البلاد الاسلامية من الشرق إلى الغرب وتدميرهم معالم الحضارة والمدنية اجتاحت البلاد الكردية كسائر الحكومات والبلاد الاسلامية واضطرت للخضوع لسلطة هؤلاء الفاتحين المدمرين مع احتفاظها باستقلالها الداخلي .

ثم استولى الإيرانيون على كرمانشاه وأطرافها وضموها إلى بلادهم ، إلا أن القسم الأكبر من كردستان كان مقسوماً بين الامارات الوطنية التي كانت تحتفظ بكيانها القومي تارة وباستقلالها الداخلي تارة أخرى بالرغم من استيلاء بعض الدول الكبيرة عليها .



وقد استمرت هذه الحالة إلى أن أعلن السلطان سليم التركي الحرب على الشاه اسماعيل الصفوى وانضم الأمراء الأكراد إلى السلطان سليم . فمن ذلك اليوم بدأ كردستان يفقد استقلاله شيئاً فشيئاً .

بالرغم من أن كلا من الأمة الكردية والأمة الفارسية من الأريين وأنهم من سلالة واحدة ، وبالرغم من أنهم كانوا أبناء دين واحد قبل الاسلام وهو دين « زردشت » وأخواناً في الدين بعد الاسلام أيضاً . فقد أدى ظهور اختلاف مذهبي بين هاتين الأمتين المساعيتين المتحدتين في الجنس والسلالة ، واعتناق أكثرية الأمة الفارسية الشيعة مذهباً رسمياً لها ، وبقاء أكثرية الأمة الكردية على مذهب السنة — أدى كل ذلك إلى نفور طائفي بينهما في العصر الذي كانت العواطف الدينية تسود كل البلاد فيه وتفوق على كل العواطف البشرية الأخرى . ولم يكن خافياً قط على أحد أنه إذا أثرت عواطف الأكراد الدينية ضد الشاه اسماعيل الصفوى الشيعي واستميلت قلوبهم إلى السلطان سليم السني فلا شك في أنهم سينضمون إلى الأخير ويزحفون على الأول بكل حرارة وإخلاص .

وان السلطان سليم الأول الذي أدرك أهمية هذه النقطة قد بادر وهو لا يزال في معسكر « أماسية » إلى إرسال علامة العصر الحكيم ادريس البدليسي الذي كان استصحبه معه لقضاء مهام الأمور ، إلى أمراء كردستان الذين يعرفهم حق المعرفة ويعترفون له بالفضل والعلم .

وهكذا كان هذا العالم سبياً في نجاح قضية سليم الأول ضد الشاه اسماعيل الصفوى ، بفضل ماله من النفوذ لدى الأمراء الأكراد والاطلاع على



عادات الشعب الكردي وأخلاقه . وقد انضم هؤلاء الأمراء بأجمعهم إلى السلطان سليم في معركة جالديران الشهيرة وكانوا السبب في انزال هزيمة منكرة بجيش الشاه اسماعيل الصفوي .

وتعتبر هذه الواقعة المهمة في التاريخ التركي فاتحة انتشار نفوذ الترك العثمانيين في آسيا الوسطى كما أن نيلهم لقب الخلافة باستيلائهم على مصر الذي جعل لهم كلمة في العالم الاسلامي ، هو احدى نتائج هذه المعركة القاسية أيضاً . وبعد انتهاء هذه المعركة وتمام الانتصار للأتراك ، عقدت بفضل مساعي هذا العالم المخلص للسلطان معاهدة بين أمراء كردستان وبين سليم الأول ، مفادها ترك الادارة في كردستان للأمراء الذين يتوارثون الامارة ، كل في امارته حسب القوانين والعادات القديمة . وليس عليهم إلا أن يقدموا جيوشاً مستقلة بادارتهم إلى الدولة حينما تشبك مع احدى الدول الكبيرة في حرب ، وأن يدفعوا لخزينة الدولة مبلغاً من المال في كل سنة . وهكذا اذعن كردستان للسيادة العثمانية بموجب هذه المعاهدة وأصدر السلطان سليم فرمانات مصدقة بأحكام هذه المعاهدة وتوزيع الهدايا والخلع على الأمراء ورجال الدين . وقد خص الحكيم ادریس البدليسی هذا بهدية عظيمة مع مرسوم سلطاني يعرب فيه عن عواطفه نحو الشيخ ويخلع عليه ثمان كساوى من التشريفة الكبرى وسيفاً نادراً مقبضه من الذهب الخالص الوهاج و ١٢٠٠٠ من الذهب الدوقه (١)

فهذا العهد من التاريخ يعتبر مبدأ سعادة الترك وانتشار نفوذهم في آسيا

(١) راجع شرفنامه تاريخ كردستان بالفارسي وتاريخها ممر للدولة العثمانية



والعالم الاسلامي ، كما أنه مبدأ سقوط كردستان تحت حكم الاتراك ، وتوالى  
النكبات القومية والمصائب الاجتماعية على كردستان والشعب الكردي البائس .

## جغرافية كردستان

### الطبيعة والمناخ

يمتد كردستان من بحيرة أورمية في الشمال الشرقى الى ملاطية في  
الجنوب الغربى فيكون طوله تقريبا ٩٠٠ كيلو مترا ويتراوح عرضه بين  
١٠٠ و ٢٠٠ كيلو متر . وهو قطر جبلى يقع بين الدرجة ٣٤ و ٣٩ عرضا وبين  
الدرجة ٣٧ - ٤٦ طولاً (١) .

فتحيط بكردستان الجبال الشاخنة من كل الجهات سوى القسم الجنوبى  
الغربى لان هذا القسم لايشتمل إلا على هضبات تجرى فيها العيون الدافقة  
وعلى سهول تروىها الأنهر . وأكثر الجهات صلاحا للزراعة هو القسم  
الجنوبى والجنوب الشرقى حيث حوض دجلة والفرات وروافدهما مثل الزاب  
الأكبر والأصغر ونهر الخابور .

وأعلى الجبال فى كردستان هى الواقعة فى الشمال الشرقى فهى مكسوة  
بالغابات الكثيفة الغنية ومحاطة بأودية خصيبة غير قليلة . فلذا تراها دائماً  
أهلة بالسكان صيفاً وشتاء ، وحافلة بالقرى والمدن بخلاف سلسلة الجبال  
الفاصلة بين الحدود التركية والىرانية . فانها جرداء لاغابات بها ولا كلاً

---

(١) تاريخها ممر للدولة العثمانية المجلد الرابع من الترجمة التركية



حيث تتكون من صخور صلبة بركانية ذات أخاديد وهوات سحيقة ، مما يجعل اقتحام هذا القسم الجبلي مستحيلا على أشد الجيوش بأساً واقداما .  
ومع ذلك فإن أكثر الأنهار والمياه تنبع من هذه الجهات كالفرات وفرعيه ودجلة وروافدها . فكل هذه الأنهار تجري نحو الجنوب ماعدا نهر القطور فرع نهر الكر الذي يصب في بحر قزوين . وهناك بعض مياه ونهيرات عديدة يصب بعضها في بحيرة ( وان ) الشهيرة والبعض الآخر يصب في بحيرة ( أورميه ) الكائنة ببلاد العجم على شرق البحيرة الاولى .

### الزراعة

بالرغم من أن كردستان قطر جبلي كما اشتهر . والحقيقة أنه قبل كل شيء بلاد زراعية لأن في كثير من جهاته ولا سيما الجهات التي هواؤها معتدل ومناخها لطيف تكثر البساتين والكروم وأنواع الاشجار المثمرة وأشجار التوت التي تساعد على تقدم فن تربية دود القز والنحل وبساتين الخضار والفواكه .

ويوجد في أغلب الجهات في كردستان مثل ديار بكر وماردين وسعد أنواع من الدبس ( عسل العنب ) كما أنه غني بكثرة المعادن والمناجم .  
تكثر في كردستان الحاصلات الزراعية بأنواعها فمن أهم أصناف الحاصلات الارضية :

القمح والشعير والذرة بنوعيهما ، والدخان من أجود أصنافه ، والكتان والجاودار والسمن والقطن والعرقسوس والعفس والبصل والثوم والعدس والفاصولية والحمص واللوز والجوز والبقول والتين والبندق والزيتون



والتفاح والكمثرى والشمش والخوخ والبرقوق والكراز والوشنه والرمان والعنب بأصناف كثيرة والتوت ، إلى غير ذلك من الفواكه والأثمار الخاصة بالبلاد المعتدلة .

وهناك حاصلات زراعية كثيرة معدة للتصدير مثل الزبيب وعسل النحل والفواكه المجففة وأنواع كثيرة من المشروبات الحلوة المستخرجة من الفواكه وشمع العسل والجبن والدبس والسمن والأسماك المملحة والمجففة وأصناف جيدة كثيرة من الصوف والجلود والزيوت وبذر الكتان ودود القز وأنواع الحرير الخام .

### المناجم والمعادن

يوجد في أرغنى منجم نحاس كبير له شهرة عالمية كبيرة . وفي بلدة يالو منجم نحاس مختلط بالفضة . وفي سيلوان ، وجزيرة ابن عمرو توجد مناجم الفحم الحجري . وفي بعض مراكز ولاية ديار بكر توجد مناجم الذهب والفضة . ويوجد في قضاء سعرد مياه معدنية كبريتية ساخنة في الشتاء وباردة في الصيف . كما أن في ساحل نهر البهتان آباراً وعيوناً للبترول . ويوجد في المكان الذي يسمى معدن بقضاء سعرد مناجم الحديد والرصاص والفحم الحجري . وفي قضاء نيروخ يوجد منجم للذهب . ويوجد بجوار (وان) وأطرافها مناجم غنية بالفحم والرصاص والنحاس والقصدير والبراقس والبترول والطباشير والجير والسمنت . وعلى مقربة من مدينة أرجيش وبلدة چولمرك مياه معدنية كبريتية . وفي جوار باشقلعه مياه معدنية صلبة وحديدية وكذا في وادي الزاب توجد مياه معدنية باردة .



كاربونية . وفي قضاء كينى منجم حديد وفي بلدة كاخ منجم الفحم الحجري والرصاص . وفي قضاء كسكيم يوجد منجم الصلب والفولاذ . وفي قضاء خنس مناجم النفط والجير والجبس والطباشير وغيرها . وفي أرزنجان وپاسينلى أيضا الطباشير والجبس وعلى مقربة من أرزنجان وجبل آغرى داغ منابع متعددة للحامات المعدنية . وفي مركز كبان معدن بولاية خربوط يوجد منجم الرصاص وفي جمشكرك الفحم الحجري وفي سنجق درسم توجد عدة منابع للمياه المعدنية لا يعرف لها نوع ولا اسم .

### الصنائع

صناعة الأكلّة والسجادات راقية جداً في شرقى كردستان حيث تعتبر هذه الصناعة محلية تشتغل بها النساء في أوقات فراغهن في ليالى الشتاء الطويلة . وكذا النسيج على العموم متقدم لا بأس به . وهامى أسماء الأقمشة الصوفية والقطنية والحريية التى امتازت بها بلاد كردستان :

الستائر والآلات والبافسة السمراء والكزى والشتارى والشييت المشجر والمشال والشيلا والعباءات والغزليات والقطنيات وأنواع التيل والسجاجيد والابسة والأكلّة والبطانيات المضاهية لجلد الجدى والرفايع الحريية والقטיפىة والأقمشة المشغولة بالفضة والقصب ، وأطقم الحمام .

وكذا صناعة الجلود ودباغتها بأنواعها منتشرة في أنحاء كردستان كما أن صناعة الصياغة ولا سيما صياغة تزيين الاسلحة الجارحة مثل مقابض السيوف والخناجر ومؤخرات الطبايح على الطراز الشرقى القديم والاطباق



الفضية للشربات والسجائر والافنام وأشغال العاج والأبنوس والكهرمان  
الاصفر والأسود.

وكذا السروجية والنجارة بأنواعها متقدمة تقدماً يذكر . وتوجد في  
بعض الانحاء بضع مصابن ومصابغ ومعامل أخرى على الطرز الحديث .  
يوجد في ماردين نوع من الصابون الجيد النادر حيث يعمل من زيت الفستق  
ويسمى « بطوم »

### المواشي والدواب

وهاك احصاء بالثروة العامة وهي المواشي التي اشتهر كردستان باصدارها  
إلى البلاد المجاورة بالكثرة . فيوجد في كردستان من الغنم ١٣٠٤٧٨٢٥٧  
ومن الماعز ٨٠١٨٥٠٨٩٩ ومن الدواب ٢٠٣٩٥٠١٤٨ ومن الابقار  
١٢٧٢١٢٨٥٠ (١)

### تعداد السكان

انه وان كان لا يمكننا أن نذكر رأياً قاطعاً في هذه المسئلة ، نظراً لفقدان  
الاسباب والوسائل الكافية لمعرفة العدد الصحيح لسكان كردستان ، إلا  
أننا نستطيع أن نذكر شيئاً قريباً للحقيقة بالبحث في جميع الاحصاءات  
العديدة والتقديرات المختلفة التي صدرت إلى الآن في هذا الشأن ، فنقول :  
ان الكتاب الاصفر الفرنسي الصادر في سنة ١٨٩٢ يقول ان عدد  
الاکراد القاطنين بتركيا يبلغ ٣٠١٢٠٨٧٩ نسمة .

(١) راجع قاموس الاعلام لشمس الدين سامي



ويقول الجنرال زلنجي في احصاء عن تركيا ان عدد الكرد بها يبلغ  
٢٨٠٠٠٠٤٧٥. وورد في الاحصاء الذي نشرته الحكومة التركية سنة ١٩١٩  
أن عدد الأكراد كان في أول مارس سنة ١٩١٤ في ولايات وان ، بدليس ،  
العزير ( خربوت ) ، ديار بكر ، أرضروم ٢٠٥٢٧٨٤٠ ويضيف إلى ذلك  
أن الاحصاء لم يتناول الاجزاء الاخرى لكردستان .  
ويقدر المسيو ويتال كونه في كتابه المطبوع في سنة ١٨٩٢ باسم آسيا  
التركية ، عدد الأكراد الساكنين بتركيا ١٢٩٢٨٠٥٥٠ نسمة  
وورد في تقرير اللجنة المؤلفة برئاسة الكونت تلسكي رئيس وزراء  
هنغاريا السابق لتدقيق مطالب الأكراد وبيان عددهم بناء على أمر عصبة  
الأمم ، وهو الذي نشر في ١٦ يوليو سنة ١٩٢٥  
أن عدد الأكراد في تركيا ١٢٥٠٠٠٠٠ وفي إيران ٧٠٠٠٠٠٠ وفي  
العراق ٥٠٠٠٠٠٠ والباقون وهم ٣٠٠٠٠٠٠ منتشرون في سائر البلدان  
مثل سورية وغيرها فيكون المجموع ٣٢٠٠٠٠٠٠ نسمة .  
ولا شك في أن كل هذه التقديرات بعيدة عن الحق والصواب . لأن  
المسيو الكسندريابا ، يقول في كتابه «مجموعة الحكايات والملاحظات الكردية»  
المنشور في سنة ١٨٦٠ في بطرسبورغ . ان عدد الأكراد يقدر بالمنازل والخيام  
ويقول ان عدد أفراد منزل واحد أو خيمة واحدة يتراوح بين ٥ و ٢٠ .  
فنحن هنا بناء على هذه القاعدة حاولنا اعطاء فكرة عن العدد الصحيح  
لسكان كردستان فأخذنا المتوسط بين عددي ٥ و ٢٠ وهو ١٠ فضربنا فيه  
عدد المنازل في المدن وعدد الخيام في العشائر فتحصل عندنا ما يأتي :



٣٩٨٧٢٩٦٠

كرديستان التركي

٧٤٩٢٣٨٠

» العراق

٣٢٣٠٠٢٠٠٠

في ايران

٢٨٩٢٩٤٠

في سورية

٦٠٢٠٠٠

في جمهورية أرمينية

٨٢٣٨٧٢٢٨٠

المجموع

على أنه يمكن أن يقال أن العدد الصحيح والاقرب إلى الحقيقة هو عدد تسعة ملايين لأن هذا الاحصاء التقريبي الذي أسلفناه لا يتناول عدد الأكراد المتشتتين في أنحاء العالم الذين ربما يبلغ عددهم مليوناً أو أكثر.

## اللغة والآداب

اللغة الكردية هي كسائر اللغات الآرية الشرقية متفرعة من البهلوية والسانسكريت والميدية. وكانت هذه اللغة تكتب قبل الاسلام من الشمال إلى اليمين بأبجدية مستقلة، لها شبه عظيم بالأبجدية الآشورية والآرمينية. وقد تركت هذه الأبجدية بعد الاسلام اكتفاء بالأبجدية العربية التي هي لغة القرآن المبين.

واللغة الكردية الحالية تنقسم إلى أربع لهجات مختلفة وهي الكرمانجية والجورانية واللورية والكهرية. فأقرب هذه اللهجات إلى البهلوية هي اللورية نظراً لقرب مكان الألوار من مركز البهلوية الأولى ولعدم



تأثرهم كثيراً من الكلدان والآشوريين.



مركز القيادة العليا بأغري داغ تخفق عليه الراية الكردية



وتليها في القرب الكاهرية فالفجورانية ثم الكرمانجية ، إلا أن الأخيرتين  
تأثرتا كثيراً من اللغتين الآشورية والكلدانية لمجاورتهمما لها .

ولتوضيح هذه المسألة العويصة ننقل هنا خلاصة ما كتبه صاحب  
جغرافية ملطبرون منذ مائة سنة تقريباً في بيان معنى كلمة ( ايران ، إيران )  
حسبما هو شائع في الشرق أو ( ايرانية ، آريانية ) كما هو معروف في الغرب ،  
وفي تطور اللغات الإيرانية التي استعملت بين الأمم الإيرانية ذات المدينت  
الكبيرة فقال :

« ان الاقدمين كانوا يفرقون بين الآريين والاسقوثيين ( التتار )  
كما كانوا يميزون بين كلمتي ( توران ، وإيران ) حيث وجد مكتوباً على  
مباني اصطخر كلمة ( آريانه ) وهي عين اسم ( آريان ) الذي كان معروفاً لليونان .  
إلا أن بعض العلماء من اليونان لم يكونوا يطلقون هذا اللفظ إلا على شرق  
إيران الحالية ( خراسان وأفغان ) ولكن هيرودوت نص على عموم إطلاق  
لفظ إيران على جميع البلاد الواقعة بين نهر السند ، وبين وادي دجلة والفرات  
شرقيها وغربيها لأن أهل مدينته أيضاً كانوا يسمون آريين بلا شك .

وان أقدم لغات آريانه هذه هي لغتا الزند والبهلوان . أما اللغة الزندية  
فكانت لسان الكتب الدينية الإيرانية القديمة المسماة بزنداوستا حيث كانت  
تسود هذه اللغة المناطق الشمالية من هضبة إيران ابتداء من غربي بخارى  
إلى أذربيجان . ولا تزال هذه اللغة مقدسة عند المجوس في هذه العصور  
الآخيرة كافة السنسكريت التي هي مقدسة عند علماء الهند . ويؤيد هذا  
بأن بين هاتين اللغتين القديمتين كثيراً من الأصول المشتركة .



وأما اللغة البهلوية أى لغة الأبطال والمجاريين فالظاهر أنها كانت مستعملة في العراق العجمي وميدية الكبرى وعند البرثة أيضاً ( مقاطعة فارس ) وذهب بعضهم إلى أن هذه اللغة هى اللغة الوحيدة التى كانت تستعمل في قصور ودواوين الملوك الذين هم من نسل قيروس . نعم أن فيها كثيراً من الكلمات الكلدانية والآشورية بفعل الجوار والسلطان . ثم ان كتب المجوس ترجمت من القديم من الزندية إلى البهلوية .

وتوجد بهذه اللغة أيضاً كتابات منقوشة من عهد الساسانيين . وهذا دليل على أنها كانت مستعملة في الدواوين بعدهم أيضاً إلا أنهم رفضوا تدريجاً ابتداء من سنة ٢١١ م إلى سنة ٦٣٢ م استعمال لغة البهلويين الذين ورثوهم في المجد والحضارة . فذهبوا إلى جبل البرثة وأدخلوا في جميع البلاد الإيرانية الخاضعة لهم حينذاك بأوامر ملوكية وقوانين صريحة اللغة الفارسية أى لهجة إقليم فارس ( مقاطعة شیراز الحالية ) وحقاً أن هذا أسهل من البهلوية كما أن هذه أسهل من الزندية .

ولما استولى العرب على البلاد الإيرانية كلها وقضوا على دولة فارس بها في القرن السابع للميلاد ، فقدت هذه اللغة بهجتها وروتها . وفي سنة ٩٧٧ م في عهد الديلم لما أرادوا احياء احدى اللغات الإيرانية القديمة ذات المدنيات الزاهية وقع اختيارهم على أقربها اليهم عهداً وأحدثها نشواً وهى لغة فارس السابق ذكرها ، إلا أنهم وجدوها قد تغيرت أحوالها واندرست معالمها باختلاط كثير من الكلمات العربية وغيرها من اللغات المجاورة بها ، ولكن الشعراء وأرباب الخطابة والبيان اتخبوا من هذه اللغة وغيرها من



اللغات الإيرانية القديمة مثل الزندية والبهلوية (الكردية القديمة) لهجة سهلة  
الألفاظ كثيرة المعاني غلبة الاصوات فسموها باللغة الفارسية الحديثة وهي  
الشائعة الآن في بلاد فارس.

وقد بقيت الفارسية القديمة بفضل كتاب شهنامه الشهير للفردوسي  
وبفضل كتب المجوس الدينية مصونة ومحفوظة في الكتب القديمة وبين  
رجال الدين من المجوس فقط . ( راجع المقالة الخامسة والخمسين من تخطيط  
آسيا من ترجمة جغرافية ملطبرون العربية ص ١٢١ )

فيتلخص من هذا كله أن الأمة الكردية من أقدم الأمم الإيرانية  
التي أسست حضارة زاهية في هضبة إيران الكبرى فامتد سلطانها من  
وادي السند شرقا إلى وادي دجلة والفرات غربا وان لغتها الكردية سادت  
باسم اللغة البهلوية أو البهلوانان أي لغة الابطال والمحاربين ، في جميع بلدان  
الامبراطورية الإيرانية الأولى التي قضى عليها الاسكندر المقدوني حيث  
عقبها بعد مدة يسيرة دولة ملوك الطوائف الذين يقال لهم في التواريخ الفارسية  
الاشكانيون وهم الذين كانوا يتنازعون السيادة الإيرانية العليا حينئذ من الدهر .  
إلى أن تغلب على الجميع ملك اقليم فارس فأسس امبراطورية إيرانية ثانية  
دعيت فيما بعد بالساسانية . وأصبحت كلمة «فارس» مترادفة مع كلمة «إيران»  
تطلق على كل ما هو إيراني قديما كان أو حديثا ، مما أدى إلى وصف  
الامبراطورية الإيرانية الأولى أيضا بالفارسية مع أنها كردية بهلوية . لأن  
الأمة الفارسية مع عراقتها في الحضارة الإيرانية والمجد الفارسي أحدث عهداً  
من شقيقتها الأمة الكردية التي سبقتها في تأسيس الحضارة الإيرانية الأولى .





خالص بك من قاد اغرى داغ ومعه بعض رجاله

هذا وقد كتب أكثر الادباء والعلماء الأكراد مؤلفاتهم بعد الاسلام في  
الفنون والعلوم بغير لغتهم ، كالفارسية والعربية والتركية اخيرا . ومع هذا هناك  
عدد غير قليل منهم لم ينسوا لغتهم الوطنية أيضا من ثمار قرائحهم وتنتاج  
أفكارهم فحلفوا لنا مخطوطات كردية كبيرة في مختلف الفنون والمعارف .  
وانا ههنا نكتفي بذكر اسماء بعض المشاهير من الادباء الذين الفوا  
باللغة الكردية خوفا من التطويل لأن استيفاء ذلك مع الاماع إلى ترجمة كل  
واحد منهم يتطلب نشر كتاب مستقل .



(على الحريرى) ولد فى سنة ١٠٠٩ م فى بلدة حرير الكائنة فى  
سنجق اربل وله ديوان شهير وأشعار جميلة كثيرة جدا وتوفى ببلدته ودفن  
بها وقبره مشهور مزور .

(ملاى جزيرى) اسمه الشيخ أحمد مشهور بلقبه هذا وهو من أهالى  
بوطان له القصائد العديدة الرنانة فى الغزل والالهيات والتصوف وله ديوان  
محبوب من الأهالى جدا توفى سنة ١١٦٠ م بجزيرة بوطان (جزيرة بن عمرو)  
ودفن بها وقبره هناك مشهور مزور .

(فقيه طيران) اسمه محمود من أهالى بلدة مكس ولد سنة ١٣٠٢ م وله  
منظومتان كبيرتان باسم « الشيخ سنانى » و « حكايات برسيسا » وله منظومة  
شهيرة باسم كلمات الحصان الأسود (حصان النبي عليه السلام الشهير بالبراق)  
وهذا المؤلف متداول جداً بين الناس . وله كتاب منظوم أيضا باسم  
« م ، ه » فى التصوف ووحدة الوجود توفى سنة ١٣٧٦ م ببلدة مكس  
ودفن بها .

(ملاى باطى) هو الملا أحمد الشهير بالباطى نسبة إلى باطة قرية من  
قرى حكارى مولده فى سنة ١٤١٧ وله منظومة فى قصة مولد النبي عليه  
الصلاة والسلام وديوان متداول بين الناس وفاته سنة ١٤٩٢ .

(أحمد خافى) هو الشيخ العلامة الشاعر العاشق المفلق من عشيرة  
خانيان وصاحب ديوان « زين ومم » الشهير وهو شعر قصصى لامثيل له  
فى بابهِ إلا الياذة هو ميروس . الف هذا الكتاب فى مدينة بايزيد سنة ١٥٩١



وله كتاب في اللغة العربية والكردية يسمى «نوبهار» وله تأليفات عديدة في العربية والتركية أيضا وكان له ولع تام بالفنون الجميلة غير قرض الشعر والانشاد . توفي رحمه الله تعالى سنة ١٦٥٢ ودفن بجوار الجامع الذي أنشأه بمدينة بايزيد .

( اسماعيل ) من أهالي بايزيد ولد سنة ١٦٥٤ وهو أيضا من الشعراء الغزليين والقصصيين اقدى بالشيخ احمد خاني هو مير وس الكرد وفردوسي الفرس وله قاموس صغير في اللغات الكردية والفارسية والعربية يسمى : «كاعذار» وله قصائد رنانة وأشعار لطيفة باللهجة الكرمانجية كثيرة . توفي سنة ١٧٠٩ وقبره ببازيد مشهور .

( شريف خان ) هو الأمير شريف خان من أمراء حكارى ولد سنة ١٦٨٩ في بلدة جولمرك مركز حكارى له آثار نثرية وشعرية كثيرة وديوان في غاية الجودة وكان له باع طويل في قرض الشعر باللغة الفارسية أيضا توفي سنة ١٧٤٨ بمدينة جولمرك ودفن بها .

( مراد خان ) من أهالي بايزيد مولده سنة ١٧٣٧ بها وله مؤلفات كثيرة وأشعار لطيفة في التصوف والشعر الغزلى توفي سنة ١٧٨٤ .

( على الترموكى ) هو من العلماء الأفاضل والمدرسين العظام مولده سنة ١٠٠٠ هـ في قريته السكائنة بين حكارى ومكس وكان له يد طولى في العلوم والفنون ولا سيما الفنون الجميلة وولع بالتدريس وهو مؤلف الصرف والنحو الكردى وله رحلات قيمة كثيرة إلى البلدان المجاورة ذكر فيها



اشياء مفيدة وملاحظات سديدة . وقبره بقرية التي ولد بها .  
(ملايونس الهلكاتيني) هو صاحب الرسائل الكردية الثلاث الشهيرة .  
في كردستان في تعليم اللغة العربية (تصريف) ، (خروف) ، (تركيب) وقبره  
بقرية هلكاتين التي ولد بها .



مفرزة من القوات الوطنية الكردية بجبل سبجان (سيهان)



## الأكراد وما خدموا به المدنية الإسلامية والثقافة العربية

لا يعرف غير القليل من الناس ما قدمه الشعب الكردي وأمرأؤه وقواده وعلمأؤه ، في مختلف أدوار التاريخ الإسلامي ، من الخدم العظيمة والتضحيات الكبيرة ، في سبيل الدفاع عن الحضارة الإسلامية والثقافة العربية .

ومن ألقى نظرة إمعان على أمهات التواريخ الإسلامية ولا سيما كتب التراجم التي تحتوي على شيء كثير من الوقائع السياسية والحربية فضلاً عن الأحوال الاجتماعية وسير العلوم والفنون ، رأى شواهد كثيرة تدله على ما كان للأكراد ، في بدء ظهور الحضارة الإسلامية وما تلاها من الأدوار المختلفة ، من أثر واضح في كثير من مناحي الحياة الاجتماعية والسياسية والعلمية .

وليس هنا مجال الإفاضة في استعراض ما قاموا به في بدء إنشاء الدولة العباسية إذ كانوا من القوى المؤثرة في فارس والعراق ، بل يكفي أن نذكر منهم القائد الكبير مؤسس دولة آل عباس « أبا مسلم الخراساني » فهو من رجال الأكراد المعروفين . وما من شك في أن قومته المعروفة حولت مظاهر الدولة في الإسلام وكانت مبدأ العصر الذهبي في العلم والعمران . ويليه « الأمير أحمد بن مروان الكردي » مؤسس الإمارة الكردية المروانية في ميافارقين وديار بكر ، فقد أحسن الدفاع عن سلطة الخلفاء وقاوم نفوذ غلمان



الترك ، حتى عرف له صديق الخدمة معاصره الخليفة العباسي القادر بالله فلقبه  
بنصر الدولة وأولاه ثقته . ولهذا الأمير وخلفائه من بعده آثار تعد من  
مفاخر الحضارة الإسلامية في بلاد ديار بكر ، وميافارقين ، وماردين ، وغيرها .  
وتاريخ العرب لم يغفل الإشارة والتعريف بكبراء الأكراد الذين انتشرت  
آثارهم بالعربية في مختلف العلوم والفنون الإسلامية من فقه وأصول وتوحيد  
وفلسفة وتاريخ وسير وتراجم ومنطق وحديث ، فكانت كتبهم تدرس  
في مدارس بغداد والقاهرة والحرمين الشريفين واصفهان ومراغة وبديس  
وآمد ودمشق وحلب وشهرزور ( إقليم السليمانية الآن ) وغيرها من العواصم  
الإسلامية ، عدة عصور .

وكانت بلاد كردستان ، في العصر العباسي ، الحصن الأمان للخلافة  
في وقوفها أمام تيار الروم المتآخمين للبلاد الإسلامية على طول نهر الفرات من  
الشمال إلى أقصى الغرب في البيرة ( بيرة جك ) حيث كان القسم الغربي من  
بلاد الكرد الحالي يسمى حينئذ بلاد الثغور ، يربط بها المجاهدون من أهالي  
تلك البلاد وغيرها من المسلمين . ولهذا ترى بلاد الكرد ملأى حتى الآن  
بالقلاع والحصون من أدناها إلى أقصاها ويصح أن نسميها بالعرف الحديث  
« القلاع الإمامية للإسلام »

وناهيك بما قامت به الدولة الأيوبية الكردية العظمى التي أسسها  
ساكن الجنان المرحوم السلطان صلاح الدين الأيوبي ، فحققت أعلامها في  
مصر والشام وكردستان والحجاز واليمن وطرابلس الغرب . وقد وفي المؤرخون  
قديما وحديثا هذه الدولة الإسلامية حقها من الناحيتين السياسية والحربية مما



يغنيها عن الإطالة في تعدد آثارها وما أثرها .  
 فلقارى إذا استعرض هذا القليل من الشئ الكثير من سيرة الأكراد  
 السياسية والعلمية في مختلف العصور الإسلامية ، وأضاف اليه بعض ما تفرق  
 في صفحات التاريخ الإسلامى من أخبارهم وإن كان يعزى بعضها الى الفرس  
 خطأ مما كان يجب أن يفرد بالبحث في كتاب كبير . لم يصعب عليه أن  
 يحكم حكماً جازماً بأن الأكراد كانوا إلى عهد قريب من الزمن ركناً متيناً  
 في بناء الدولة الإسلامية وإنشاء حضارتها واتساع معارفها . وقد آن لنا أن  
 نعود إلى البحث الذى وضعنا هذه العجالة من أجله وهو بيان ما انتهى إلى  
 الحالة التى أصبح فيها الكرد اليوم من تعدد أنواع الاضطهاد التركى الذى  
 نشأت عنه الثورات المتسلسلة الآيلة حتماً إلى تمتع هذا العنصر بحقوقه  
 الاستقلالية في مستقبله القريب إن شاء الله .

\* \* \*

ونظن أن التعريف بسجاياء الشعب الكردى و اخلاقه قبل الدخول في  
 تفاصيل تاريخ ثوراتهم على الترك ، يسهل للقارى فهم غموض الخلاف الكردى  
 والتركى . وبما أن البحث يتعلق بشعبنا فضلنا أن نسمع في ذلك شيئاً من  
 أقوال الاجانب الذين درسوا الكرد وكردستان





## شئ من أقوال المؤرخين والباحثين الأفرنج في الأكراد

قال المسيو ألكسندريابا في مؤلفه « مجموعة ملاحظات وأخبار عن  
الكرد » المنشور في سنة ١٨٦٠ ما يأتي :

( كان في بلاد الكرد حينئذ عدد كبير من المدارس ، وكان الميل الى  
العلوم يسود فيها عظيماً . ففي كل مدينة وفي كل مقاطعة أو قرية في الكرد  
لم يكن المرء ليجد أقل من مدرسة أو مدرستين أو ثلاث أو أكثر في بعض  
الاحيان . وكان الحكام والسكان يحمون المدارس والعلماء بكل رغبة وشوق  
وكان الكبير والصغير يقدر الفنون والعلوم حق قدرها . وكان يوجد أساتذة  
ممتازون في الجزيرة والعمادية وسوران وسعد وغيرها ولكي ينال طالب  
شهادة الليسانس كان عليه أن يجتاز اثني عشر علماً مدرسياً مختلفاً . وقد  
زالت المدارس والاساتذة والمتعلمون اليوم زوالاً ، يكاد يكون تاماً أو بالاحرى  
أصبح وجودهم نادراً ) .

وقال المسيو نيكيتين في كتابه « ملاحظات عن الكرد » :  
( وليان نبذة عن أخلاق القوم وجب علينا أن ننوه بأن البغاء مجهول  
تماماً عند الكرد . وانهم لا غنى لهم في تحديده عن استعمال الالفاظ التركية  
فالكردي بيته وهو على الاكثر ميال الى الاكتفاء بزوجة واحدة . وامراته  
تتمتع بسلطة كبيرة في الحياة الداخلية . فهي التي تدير المنزل ، والخدم هم تحت



إمرتها. وهى التى توزع الطعام على المائدة. ولا توضع المائدة الا بأمرها  
وفى غياب زوجها تستقبل الزائرين وتضيفهم وتتحدث معهم بحرية. وليست  
متحجبة كسائر المسلمات. والزواج يكون عن حب. ويتعارف الخطيبان  
قبل العرس فى حين أن الزواج يتم عند سائر المسلمين من دون ارادة العروسين  
وبواسطة أشخاص آخرين.

والكردى فلاح نشيط فى حياته اليومية. ويدهش المرء الذى يطوف  
الأنحاء البعيدة من كردستان اذ يرى كم من الهمّة والصبر قد بذلا فى سبيل  
انتزاع الثروة من الجبال القاحلة

وجاء فى الانسكلوبيديا الكبرى ( المجلد ٢١ ) ما ترجمته :

( ان العواطف العائلية بين الاكراد نامية جداً. فهم مخلصون ،  
أعفاء النفوس ، مضيفون . ونساؤهم أكثر حرية من نساء الترك . ويخرجون  
سافرات ولا وجود لتعدد الزوجات الا عند الاغنياء منهم . وهم يكرهون  
الترك . ويحب الكردى الموسيقى والرقص حباً عظيماً )

وقال المسيو هاترى بندر فى كتابه « سياحة فى بلاد الكرد » :

( والخلاصة أن الكرد رجال جميلون ، أقوياء ، أذكىاء . وبعدما تتقهم  
الحضارة يصبحون أرقى من جيرانهم الترك )

وقال المسيو أ. ب. صون فى كتابه « عامان فى كردستان » :

( فى اليوم الذى يستيقظ فيه الشعور الكردى تتمزق الدولة التركية  
أمامه أرباً )

وقال الاب پول بندر فى كتابه « الأجرومية الكردية » المطبوع فى



باريس سنة ١٩٢٦ : ( ان اللغة الكردية لغة رشيقة ، متناسقة النبرات ، بسيطة صريحة غنية متنوعة ، يسهل تعلمها . وتمتلك النفوس برقتها . والامثال فيها بدیعة وكثيرة التدوال جداً فهي أساس جميع المحادثات ومحورها وهي في الحقيقة من مميزات لغة الكردية . فالكردى يستعمل الامثال لكل شئ وفي كل موضوع . وهذه الامثال هي نظام الحياة وقاعدتها فالطبيعة كلها تمر بها والحكمة الكردية رأت كل شئ وقلت كل شئ منذ القدم . واللغة الكردية لا تقل بلاغة عنها فلسفة وهي لغة شعرية ، والشعر فيها يشمل جميع الفروع ويتناول الطبيعة كلها ) .

وقال المسيو مارثان هرتمان في كتابه « Funf Vortrâg Uber Den Islam المطبوع في ليزنغ سنة ١٩١٢ : ( في اليوم الذي يظهر فيه على رأس الامة الكردية الرجل الذي تحتاج اليه ، تبذل من الادارة والقوة في التعاون على حدود الثقافة والحضارة العامة ما يكسبها احترام العالم كله واعجابه ) وقال المسيو ف . شارموى ، الاستاذ في المعهد الاسيوى في بطرسبورج سابقا والعضو في اكلاديمية العلوم الامبراطورية فيها ، في مقدمته لترجمة كتاب شرفنامه الذي هو تاريخ الكرد المطبوعة في بطرسبورج سنة ١٨٦٨-١٨٧٥ ما يأتى :

( بين الشعوب التي ظهرت على التوالي في مسرح العالم ، شعوب تنقل ذكراها الى أبناء الاجيال البعيدة بواسطة الآثار البديعة التي تشهد على عظمتها القديمة ، كالشعب المصرى الذى يعد وطنه في الوقت نفسه مهداً للفلسفة . وهناك شعوب أخرى كالليونان والرومان استحققت اعجابنا بتقدمها



في الفنون والعلوم وحكمة قوانينها وانظمتها السياسية بحيث أصبح اسمها مرادفاً لكل ما في التاريخ من مظاهر المظمة والبسالة. وهناك أيضاً أمم لم تعرف نفسها الا بمقدرتها على التدمير والتخريب الذين قامت بهما في جميع البلاد التي اجتاحتها قبائلها الظالمة الى الدمار والمتعطشة الى السلب والنهب ، هكذا كان « الهون » في عهد آتिला ، والمغول أو التتر الذين تركوا بقيادة الفاتح الشهير جنكيز خان ذكرياتهم مصطبغة بالدماء في البلاد الواسعة التي اكتسحوها ظافرين

وهناك شعوب أخرى لم تحرز مثل هذه الشهرة المؤسفة ، قد امتازت بمزاياها الحربية وبسالة فريق من كبار قوادها الذين اكتسبوا لها الشرف والفخر باجلاس بعض رجالها ملوكاً في آسيا وأفريقية ، كالكرد الذين اشتهر اسمهم في أقدم عصور التاريخ بالاعمال المدهشة التي قام بها (رستم) الذي يعد بحق « هيركول ايران » وبالأعمال العظيمة الأحدث عهداً التي قام بها (صلاح الدين) وشقيقه العظيم الملك العادل والتي لها علاقة بأعمال بعض أبطال أوروبا في الحرب الصليبية الثانية كفيليب أوغوست ، وريشار قلب الاسد ، ولوزينيان وغيرهم من كبار رجال الحرب الذين يعدون من مفاخر المسيحية . وهذه الامة — الكرد — قد أنجبت أيضاً كريم خان الذي كان في النصف الاخير من القرن الثامن عشر « تيتوس ايران » كما أنجبت كثيرين من كبار المؤرخين والادباء أمثال ابن الاثير من الجزيرة ، وابي الفداء الشهير ملك حماة الايوبي الذي اشتهر كمؤرخ وجغرافي ، والمؤرخ اللبق ادريس البديسي



## بدء الشقاق بين الكرد والترك

سبق أن أشرنا الى أن الاكراد الذين كانوا العامل الأكبر في انتصار  
سليم الاول في معركة جالديران الشيرة على الشاه اسماعيل الصفوي ، وكيف  
أنهم دخلوا في طاعة السلطان سليم الأول بفضل دعاية الحكيم أدریس  
البديسی وعقدوا معه معاهدة احتفظوا فيها باستقلالهم الداخلي وصاروا في  
السيادة الخارجية خاضعين للخلافة الاسلامية

وقول الآن إن الاكراد الذين عرکهم الدهر منذ آلاف السنين  
ومرت بهم وقائع تاريخية مهمة ، وحوادث دهرية مرعبة ، والذين كانوا أحيانا  
ضحايا في كثير من المعارك الدموية الكبرى التي كانت تجري بين الامبراطوريات  
الغابرة - ان هؤلاء الاكراد المعروفين منذ فجر التاريخ بخلاصهم الشريفة قد  
عاملوا الترك في علاقاتهم معهم أحسن معاملة ، فاشتركوا في جميع حروب تركيا  
في الشرق والغرب بدمائهم وأموالهم وأسلحتهم . ولا شك في أن قبور  
العثمانيين المبعثرة في أفريقيا والبلاد العربية وأوربا وأمام أسوار فينا بالنمسة  
تحتوي على كثير من عظام الكرد الذين قدموا ضحايا في سبيل الشهوة العسكرية  
التركية .

وقد أثبتت المباحث التاريخية أن كردستان قبل اتصاله بالترك العثمانيين  
كان أحسن حالا وأكثر رقا من كردستان الحالية تحت نير الترك الذين  
لا يعترفون بشئ من حق الحياة الطبيعية للكرد وكردستان شأنهم مع سائر  
الشعوب التي كانت خاضعة للامبراطورية العثمانية







كان كردستان منذ أربعة عصور أرقى منه الآن من عدة جهات ، فمن  
الوجهة الادارية كان أكثر تقدماً ، ومن الوجهة العلمية والاخلاقية أعلى كماً  
ومن الوجهة الاجتماعية والاقتصادية أحسن حالاً . ولما رأى الاتراك الذين  
جبلوا على الظلم والفردوس والتدمير والتخريب ، ما عليه الوطن الكردي  
من السعادة والرفاه وما عليه أمراؤها من القوة والشجاعة ، وضعوا نصب  
عيونهم القضاء على هذا الفردوس الوطني بأية وسيلة كانت . لان هؤلاء الترك  
من ديدنهم - منذ ما طفوا في البلاد - تخريب مواطن الرفاه والسعادة  
وتشتيت الآمنين السلمين .

ولم يمنع الترك من تنفيذ فكرتهم الغادرة هذه ، ما بينهم وبين الكرد  
من المعاهدات والوعود السابقة الذكر ، ولا كون الاكراد انضموا اليهم  
عن اختيار وطوع ارادة ، ولا ما ضحوا به في الحروب التركية من الارواح  
والاموال . فتفننوا في ابتكار أساليب التدخل في شؤون الامارات  
الكردية الداخلية لتخريبها ، والقضاء على أوضاعها الوطنية المقدسة وتقاليدها  
الشعبية المحترمة ، تفننا كبيراً بحيث لو قيس السياسي الشهير مكيا فيل  
واضع قاعدة « فرق تسد » بهؤلاء الترك لكان ملكاً معصوماً أو قديساً  
مظلوماً .

وقد ابتدأ في تنفيذ هذه السياسة الماكرة بكرستان ، السلطان سليمان  
القانوني الذي خلف السلطان سليما الاول ، بان وضع بين الامارات الوطنية  
الكردية أسباب الشقاق وبذر بذور الحقد والحسد ، لاثارة الفتنة بين أميرين  
من الامراء فيبادر هو الى نجدة الضعيف منهما ويقضي على القوى ثم يذل



الضعيف ويخضعه وهكذا تزول امارتان وطنيتان قويتان من صفحة الوجود  
في آن واحد.

يحتوى كتاب « منشآت فريدون » الذى يعد نموذجا للادبيات  
التركية الرسمية على فرمان ( مرسوم ) صادر من السلطان سليمان القانونى  
الى اول وال تركى تعين فى عهده لدير بكر . ومن هذا المرسوم يظهر كيف  
أن سلطان المسلمين وخليفة رب العالمين كان ينبغى الاكراد الذين انضموا  
للخلافة الاسلامية والسلطنة التركية عن طوع ارادة وحسن اختيار ، فلقد  
فهم بهذا التركيب الفارسى « أكراد بدنها » أى المردة الاردباء !  
ونظن أن هذا العطف الذى أظهره السلطان على أمة ليس لها ذنب سوى  
اظهارها الصداقة والمودة له ، يدل دلالة واضحة على مبلغ ظلم الذين أوقع  
القدر هذا الشعب البائس فى أيديهم .

وقد اقتدى بهذا السلطان التركى جميع الذين خلفوه من بعده من  
السلاطين ، فى اتباع سياسته الفاشية نحو الاكراد الخدوعين ، الى أن سقطت  
الامارات الكردية فى كردستان كله تحت حكم الاتراك المباشرة سنة ١٨٤٧ .  
وهكذا اندرست آثار العمران ومعالم المدنية والحضارة التى كان  
كردستان على جانب كبير منها حينذاك ، بفضل الادارة التركية التى ابتليت بها  
تلك البلاد العامرة بالقلاع والمدن ، والزاهرة بالعلوم والفنون ، والتى أنجبت  
من العلماء مثل الامدى والخصفى والكورانى وأبى السعود العمادى وابن  
الأثير الجزرى المؤرخ واخويه وابن الحاجب والقاضى ابن خلكان وأبى  
حنيفة الدينورى وابن قتيبة الدينورى وعلى الحريرى والحكيم ادريس البديلى



وولده أبي الفضل وابن الصلاح الشهرزوري وغيرهم من العلماء المتقدمين المشهورين في العالم الاسلامي .

ان الاتراك من يوم ما وطئت قدمهم ارض كردستان الطاهرة لم يهدأ لهم بال ولا سكنت لهم حال ، في سبيل القضاء على لغة الاكراد وقوميتهم والعبث بثقافتهم ودينهم وتقاليدهم . ولم يجد الترك امامهم ، لا نزال الكردي الى دركة التركي من الجهل وحب القتل والقسوة وارتكاب الفظائع سوى سد جميع ابواب المدنية والمعارف والعلوم في وجه الكرد . نعم ان هذه الحوادث كانت تجري في كردستان فتسقط الامارات الكردية تلو الامارات وتضم الى ممالك الترك شيئاً فشيئاً . ولكن كل ذلك كان يترك في قلوب الامة آثاراً لا تمحى وجروحاً دامية لا تندمل . وان شعراء الامة الكردية الذين كانوا الى ان دخل الترك بلادهم ينشدون الشعر متغنين بجمال كردستان وما فيه من جبال خضراء وسهول زمردية وشلالات فضية وانهار غزيرة ، أخذوا يقصرون أشعارهم على تبيان ما للاتراك في كردستان من المظالم والمذابح ، وما أحدثوه من الويلات والمصائب . ويعددون ما نال الامة الكردية من ضروب الغدر ونقض العهود ، وما يراد بها من هدم كيان قوميتها ومحو ثقافتها الوطنية الاسلامية . وبدلاً من أن تكون السعادة أنشودة كل فتى وفتاة في كردستان ، ترعرع أطفال الاكراد ونشأوا وهم يرددون الاناشيد والاشعار التي يدعو كل شطر منها الى الانتقام واليقظة والاحتراس من الترك ، أعداء الكرد الالاء والعاملين على حرمان الشعب الكردي من بلاده ، واخراجهم من عقر داره



وتشتيته في البلاد تعضه أنياب الجوع ويقرسه برد الزمهرير .  
وقد وجه الترك جهودهم الى تشويه سمعة الثورات الكردية القائمة في  
وجه الظلم والعسف والاحكام القاسية . فحاولوا وما زالوا يحاولون اسنادها  
الى الدسائس الاجنبية . وما على من أراد الحقيقة الا أن يبحث عنها في  
خلال درس الحالة الروحية التي أوجدها العسف التركي في قلوب أفراد الشعب  
الكردى ، التي زادت بها اتقادا وفوراناً الفكرة الطورانية التي ابتدعها ونفذها  
رجال تركيا الفتاة تحت ستار الجامعة العثمانية . وأعلنتها ونفذتها بكل قسوة  
وفظاعة الجمهورية التركية في القرن العشرين .

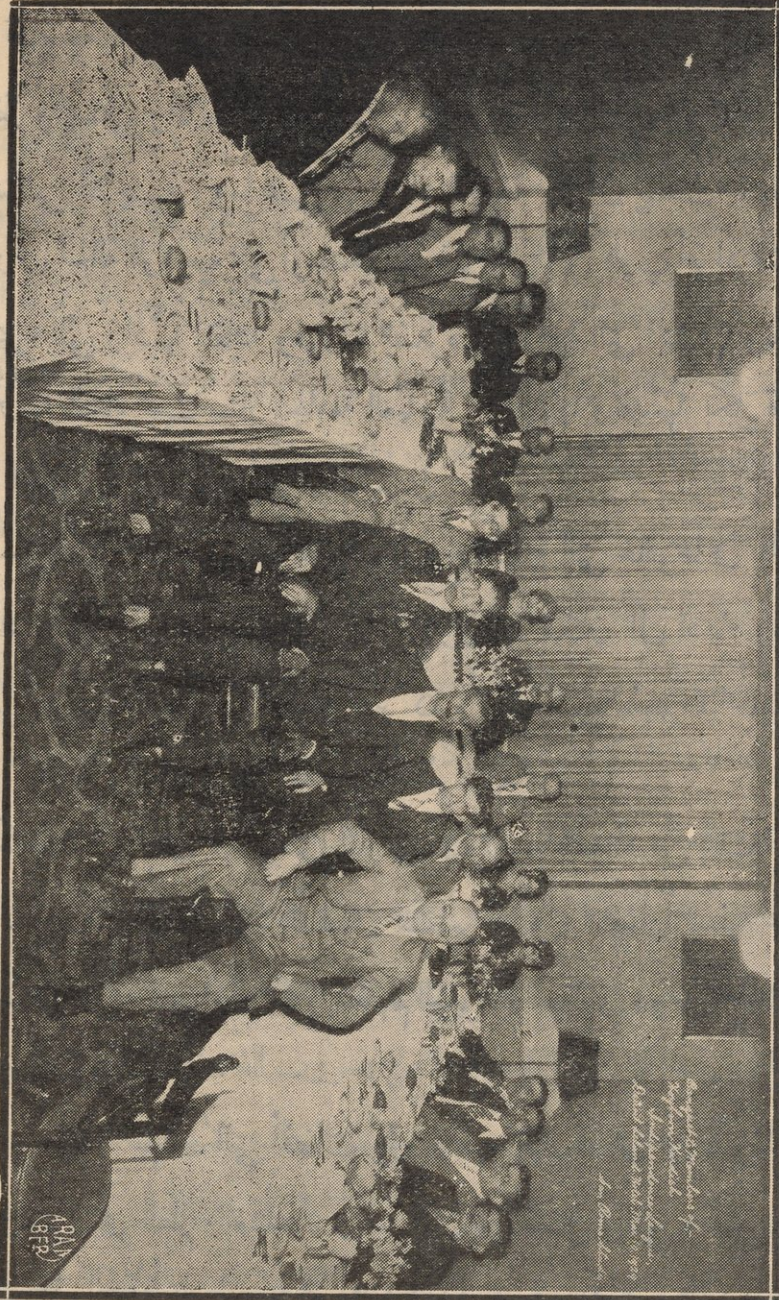
ولمعرفة الاتراك حق المعرفة بهذه الروح السيئة التي خلقوها في قلوب  
الاكراد جميعاً ، تراهم يعمدون دائماً وفي كل مكان الى ادعاء وجود  
الدسائس الاجنبية ، وبراءة الادارة التركية ونزاهة سياستهم الداخلية .  
ليطمسوا الحقيقة وليطفئوا نور الله ، والله متم نوره .

هكذا نشأ الشقاق الكردي التركي وتولد ، ابتداءً من ذلك اليوم  
المشؤم - يوم التحاق الكرد بالسلطان سليم الأول انتصاراً للسنية على  
الشيعية - من جراء غدر الاتراك وقضهم اليهود والمواثيق ، ومن أحكامهم  
القاسية وادارتهم الفاسدة .

فما دامت الاسباب التي أفضت إلى هذه النتيجة هي ، وما دام  
الاتراك يمعنون في الظلم والغدر ، ويسرفون في القتل والنفي والتشريد ،  
وينكرون حق الحياة على شعب هو أقدم وأنبل منهم بكثير . فلا ريب في  
أن البغضاء ستزيد بنسبة ذلك وتقوم الثورات تلو الثورات . وهكذا تدخل  
العلاقات الكردية التركية في دور دموى لا يمكن بعده الصلح ولا الانتقام .



الاجتماع بتأسيس لجنة فرعية لجمعية سويون الكردية بد يروئيد بأمرىكا الشمالية



الاجتماع بتأسيس  
لجنة فرعية لجمعية  
سويون الكردية بد يروئيد  
بأمرىكا الشمالية

(R.H.)  
R.F.D.



## تاريخ الثورات الكردية وتطوراتها

يقول المسيوب . نيكيتين في مقالة له نشرها في مجلة *Mercur de france* في عدد أول يناير سنة ٩٢١ تحت عنوان « بعض تدقيقات وملاحظات في الاكراد » ( إن وضع كشف مفصل عن الثورات التي قامت بها الأمة الكردية على الترك من يوم ماوطئت قدمهم كردستان ، أمر يطول شرحه ويقتضى وضع مؤلف خاص )

وليس غرضنا نحن هنا وضع تاريخ مفصل عن الثورات الوطنية التي قام بها الكرد في سبيل الدفاع عن قوميتهم وكيانهم ، بل الغرض وضع نشرة عن ذلك لتعريف الأمة العربية الكريمة بالكرد وكردستان ، والقاء فكرة عامة عن النزاع القائم بين الكرد والترك ، مفندين المزاعم التي يريد الاتراك الصاقها بالقضية الكردية ، وممزقين حجب النفاق والرياء التي أسدلوها عليها لتظهر الحقيقة ناصعة ساطعة .

فلذا سنقتصر على ذكر أهم الثورات الوطنية الكردية التي قامت في المائة سنة الاخيرة بالاجمال ، مضيفين اليها بعض تفصيلات عن حروب أمير الجزيرة والبوطان مع الترك

في ( سنة ١٨٠٦ ) قام عبد الرحمن باشا الباباني بمدينة السليلية بثورة كبيرة استمرت معاركها سنتين كان النصر حليفها في أكثر المعارك إلا أنه قتل في أثناءها فانتهت الثورة لعدم قيام من يخلفه من الزعماء .

وفي ( سنة ١٨١٢ ) قام احمد باشا الباباني ( من نفس العائلة المتقدمة )



بثورة أخرى على الترك وانتصر أيضا في عدة معارك وتقدم الى أطراف بغداد وكاد أن يستولى عليها ويقضى على القوى التركية قضاء مبرما. غير أن القدر ، ألحق هذا الزعيم بعمه عبد الرحمن باشا السابق ذكره آتفا .

وفي ( سنة ١٨٢٠ ) قام اكراد الظاظا بثورة أخرى امتدت الى سيواس ودامت بضعة شهور وانتهت بالفشل والهزيمة لنفاد الميقات والذخيرة مما أدى الى اعتصامهم بالجبال الى أن فنوا عن آخرهم .

وقامت ثورات عديدة من سنة ١٨٢٩ الى سنة ١٨٣٩ في جهات حكارى ورواندز وطور عابدين انتهت كلها بالفشل . وكان قيام محمد باشا الكور من العائلة البابانية أيضا في نفس هذه التواريخ .

وفي ( سنة ١٨٣٠ ) كانت ثورة جبل سنجار العامة ، دامت ثلاث سنين كاملة ذهبت بالارواح والاموال الى أن انتهت بالفشل أيضا .

وفي ( سنة ١٨٣٤ ) قام أمير بدليس الشهير شريف خان بثورة كبيرة ضد المظالم والدسائس التركية الرامية الى الغاء امتيازات إمارته العظيمة التي قضى عليها من جراء الفشل الذى لحقه في ثورته هذه .

وفي ( سنة ١٨٢١ ) تولى الامير بدرخان وهو يبلغ من العمر ثمانية عشر ربيعا إمارة الجزيرة واقليم البوطان . فلم يكتف بأن وضع نصب عينيه من يوم توليه الامارة تخليص امارته من الدسائس التركية واطماع الباب العالي الخفية والجلية ، بل فكر في انتقاذ كردستان باجمعه من الادارة التركية الظالمة وتأسيس اتحاد عام بين امارات كردستان المختلفة . وقد رأى هذا الامير بثاقب نظره أن السبب الحقيقي في عدم نجاح الثورات الكردية وتوالى



الفشل والهزائم ، ليس لان الكردي أقل من التركي مقدرة على النضال ، أو لان الترك أقوى من الكرد على الاطلاق ، بل هو منحصر في سببين :

١ - عدم إتحاد القوى الكردية حول فكرة وطنية واحدة سامية .

٢ - عدم وجود معامل للأسلحة والذخيرة في كردستان .

فلذا بادر الامير قبل كل شئ الى العمل على لم الشعث وتنظيم الصفوف بين القوى المختلفة ، فارسل الى زعماء الكرد المجاورين له ودعاهم الى الاتحاد العام والعمل على انقاذ كردستان جميعا ، لانه لم يكن في كردستان يومئذ امارة مستقلة غير امارة بوطان هذه

وقد لبى دعوة الامير كل من الزعماء والرؤساء الآتي ذكرهم ودخلوا في الحلف المقدس مسرورين مستبشرين وهم :

مصطفى بك ، ودرويش بك ، ومحمود بك ( خان محمود ) من زعماء ورؤساء لواء وان . ونور الله بك زعيم حكارى ، وفتح بك أحد الرؤساء فيها . وخالد بك زعيم خيزان ، وشريف بك من زعماء لواء موش ، وحسين بك كور رئيس عشائر إقليم قارص وآجار . وقد قام كل من الشيخ محمد من أهالى الموصل . والشيخ يوسف من أهالى زاخو - وقد كانا حينذاك من أشهر علماء كردستان - بالدعوة الى الاتحاد المقدس طائفتين كردستان من أدناها الى أقصاها يخطبون فى الناس ويدينون لهم الامنية الشريفة التى يرمى اليها الامير . ولم تقتصر دعوة الامير بدرخان على اكراد تركيا بل وصلت الى اكراد إيران . فلبى منهم أمير أردلان ( إيالة كردستان الفارسية ) الدعوة ودخل الحلف المقدس



ولم تقتصر جهود الامير على هذه الاعمال السياسية، بل أنه في الوقت نفسه كان يقوم بالاستعدادات العسكرية والحربية، فمنها أنه انشأ بمدينة الجزيرة معملاً للأسلحة وآخر للبارود. وشرع في اعداد بعثة من الطلبة الى أوروبا للتخصص في تجهيز الأسلحة والذخائر وسائر المستحضرات الحربية وعملها كما أنه أخذ في بناء السفن لتسييرها في بحيرة وان.

وكان يسوق بين آونة وأخرى قوى عسكرية على المترددين في دخول الاتحاد المقدس من أمراء الأكراد وزعمائهم، يكرههم على ذلك. واتفق أن حدث في هذه الآونة امتناع النساطرة بامارة البوطان عن دفع الضرائب للامير حسب المعتاد فجرد عليهم الامير قوة عسكرية تناهز عشرة آلاف جندي قامت بتأديبهم خير قيام.

فبلغ ذلك الباب العالي وساوره القلق من قوة الامير بدرخان، وهم بتجريد جيش لقتال الامير غير أنه عمد الى الطرق السياسية فارسل اليه مندوبين من الاستانة وديار بكر يستطلع رأيه ويمنيه بالوعود وتوسيع حدود إمارته، لقاء عدول الامير عن فكرة الوحدة الكردية واتحاد كردستان العام. ولكن أوروبا التي لا تتردد قط في تسيير الجيوش لاختضاع الأمم المغلوبة على أمرها واطفاء ثوراتها بما عندها من آلات الفتك والتدمير الحديثة بكل قسوة وفظاعة، هاجت يومئذ وماجت باسم السيد المسيح واحتجت على قيام الامير بدرخان بتأديب النساطرة بحجة أنهم مسيحيون. أما الامير بدرخان الذي عرف بحب العدالة والمساواة بين الرعايا بلا تفریق بين الأديان والاجناس، والذي أصدر أمره يوم توليه الامارة بابطال العادات المفروضة



على النعمين كالتزيي بزي خاص ، وترجل الراكب منهم اذا رأى أحد زعماء  
الأكراد وغير ذلك من العادات القديمة . وشجع الازدواج بالارمنيات  
والنسطوريات

هذا الأمير الذي عمل على تشجيع كل هذه الاعمال الديمقراطية التي  
تنشدها كل أمة حية الآن ، لا يتصور أن يكون في تأديبه للنساطرة مسوقا  
من التعصب الديني . لان الأمير قد عامل الأكراذ الذين لم يلبوا دعوته  
الى الاتحاد الكردي المقدس بنفس الشدة والصرامة اللتين عامل بهما  
النساطرة . فضلا عن أن القضاء على الاختلافات الداخلية في حدود امارته ،  
قبل أن يزج نفسه في تنفيذ سيااسة الاتحاد المقدس والاستقلال الكردي  
كان من أوجب الواجبات .

نعم احتجت انجلترا أولا وفرنسة ثانيا ، لدى الباب العالي على تأديب  
الأمير بدرخان لرعاياه النساطرة مصورتين ذلك بشكل المذابح العامة  
لنصارى وطالبتين ابعاد الأمير عن امارته .

وكانت المحابر السياسية والادارية جارية من مدة سنة بين السراي  
والباب العالي اللذين كانا مطلعين على نيات الأمير ومتربصين به الدوائر  
وبين ايلة ديار بكر ومشير الانضول ، في كيفية القضاء على اطماع الأمير  
وافساد حركاته . فجاء تدخل انجلترا وفرنسة واحتجاجهما هذا ، فرصة سانحة  
للباب العالي لاتخاذ اجراءات شديدة ضد الأمير ، ولا سيما أن الدولتين وعدتا  
الحكومة التركية بتقديم المساعدة اللازمة لدى الحاجة . وتشجع الباب العالي  
فأوعز الى المشير حافظ باشا أن يرسل مندوبا من عنده يعرف اللغة الكردية



إلى الأمير يستوضحه عن نيته نحو الخليفة. فأرسل إليه حافظ بأشار جلايدى محمود افندى ، ليفاوض الأمير ويدعوه باسم الخليفة إلى الذهاب للاستانة. ولا ريب في أن الأمير لم يكن في مقدوره أن يلبي دعوة الباب العالي هذه فيترك باختياره أمارته التي ورثها عن آبائه وأجداده كبراً عن كبر ، ويطلق بيده نور آخر أماره وطنية من الإمارات الكردية العديدة التي قضت عليها دسائس الدولة والاختلافات الداخلية بكرديستان ، فلذا رفض دعوة الباب العالي وضاعف جهوده في تجهيز الجيوش واعداد معدات القتال .

جرد الباب العالي على الأمير قوة عسكرية كبيرة تمكن الأمير من القضاء عليها في بادئ الأمر بكل سهولة ، فقطع علاقته مع الباب العالي وأعلن استقلاله عن الدولة العثمانية . وأصدر نقوداً كردية باسمه سنة ١٢٥٨ هـ كان مكتوباً عليها في الوجه الأول مانصه « أمير بوطان بدرخان » وفي الوجه الثاني « سنة ١٢٥٨ هـ » وامتدت فتوحاته إلى مدينة وان من جهة وإلى صاوجبلاق ورواندز والموصل من جهة أخرى ، واحتل قلعة سنجار ومدينة سمرقند وويران شهر وسيوهرك حتى وصل إلى أسوار ديار بكر الحصينة .

وحدث في هذه الاثناء ان قامت ثورة في الموصل فترك جيشه محتفظاً بخط « ديار بكر - سيوهرك - نصيين » الحربي وسافر هو على رأس قوة كافية إلى الموصل لاعاده الأمن فيها إلى نصابه .

وفي أثناء رجوعه من الموصل إلى مقر حكومته بالجزيرة عطف على الشرق فاستولى على صاوجبلاق وسنه ( سنندج ) وأورمية ببلاد فارس .

ولكن الباب العالي هذه المرة استعد استعداداً هائلاً فحشد جميع القوى



النظامية وغيرها من المتطوعين والباشبوزق بالانضول ، وسيرها تحت قيادة عثمان باشا وأمره بالزحف على الأمير بدرخان . وكان قائد الميمنة في هذا الجيش التركي الكبير الفريق عمر باشا ، وقائد الميسرة اللواء اركان حرب صبرى باشا .

فحدث أول معركة بين القوى الكردية وبين هذا الجيش اللجب على مقربة من ( أورميه ) فكان النصر حليف الأمير . وورد خبر بأن قائد ميسرة الجيش الكردي عز الدين شير ، وهو من اقارب الأمير انضم للترك واحتل بمساعدة الجيش التركي الجزيرة مقر امارته . فاضطر الأمير ازاء هذه الحالة إلى ترك قوات كافية أمام الترك في ساحة القتال والزحف بقوات أخرى كبيرة لمحاربة عز الدين شير والأتراك الذين معه . وتمكن بعد معارك دموية من طرد الأتراك وحليفهم عز الدين شير من الجزيرة

ولكن هذه الخيانة من عز الدين شير لم تحرم الأمير بدرخان من اقتطاف ثمار انتصاره الباهر على الجيش التركي في ساحة الحرب بجوار أورميه ، فقط بل سببت الهزيمة للقوى الكردية الواقعة أمام الجيش التركي المعسكر بجوار أورميه ، الذي زادت قوته بانضمام القوات التركية المنهزمة من الجزيرة اليه ، الأمر الذي اضطر الأمير بدرخان إلى الانسحاب من الجزيرة إلى قلعة « أروخ » الحصينة . فضرب الأتراك ومعهم عز الدين شير الحصار عليها ودام الحصار مدة ثمانية شهور والحرب سجال بين الفريقين .

واستمر الحال إلى أن نفذت الأرزاق والمؤن في القلعة واضطر الأمير للقيام بحركة هجوم فجأى من الداخل ، ولكن القدر هذه المرة لم يسعفه وأصيب



بهزيمة شديدة، وهكذا خاب أمله الوحيد في الدنيا وهو الوصول إلى استقلال  
کردستان التام واتحاده المقدس العام \* هذا وقد سر الباب العالي والأتراك  
من هذه النتيجة المؤلمة جداً فوضعوا تخليداً لذكرها مدالية سموها (مدالية  
حرب كردستان) مكتوباً على أحد وجهيها «مدالية كردستان» وعلى الوجه  
الأخر مرسوم قلعة أروخ الحصينة (١)

وفي (سنة ١٨٧٧) حدثت الحرب التركية الروسية فجنّد الباب العالي  
كثيراً من المتطوعين من كردستان وأُسند قيادة قسم كبير منهم لأولاد  
الأمير بدرخان .

فأنهز هذه الفرصة الثمينة من هؤلاء القواد كل من حسين كنعان باشا  
وعثمان باشا واتفقا مع الضباط والرؤساء الذين تحت قيادتهما وقرروا فيما  
ينهم الذهاب إلى كردستان، لتحقيق الأمنية الشريفة التي فشل والدهما العظيم  
في تنفيذها كما مروى «وحدة كردستان واستقلاله». وتنفيذاً لذلك سافر  
هذان الأميران الكرديان سنة ١٨٧٩ إلى كردستان سرّاً ودخلا الجزيرة  
على حين بغتة واستوليا على مقاليد الأمور بها وأعلنا استقلال كردستان فوراً.

---

(١) راجع تاريخ لطفى ج ٨، وتاريخ الكرد والارمن لمؤلفه شاهباز  
طبع الآستانة سنة ١٩١١ وكتاب (نينوى وبابل) المطبوع في لندن سنة  
١٨٥٣ لمؤلفه السير هنري لا يارد، وقاموس الاعلام الالماني، وكتاب  
(مجموعة المذكرات والحكايات الكردية) المطبوع سنة ١٨٦٠ لمؤلفه المسيو  
يوبا القنصل الروسي في أرضروم، وتاريخ أمراء الأكراد لمؤلفه الشيخ  
السلطان ممدوح .



وتغلبا مراراً على القوات العسكرية التركية المجردة عليهما من كل الجهات إلى أن امتدت فتوحاتهما إلى جولرك (مركز حكارى) وزاخو والعمادية وماردين ومديات ونصيبين . وقد اعلنت امارة الكبير منهما وهو الأمير عثمان وذكر اسمه فى الخطب بدل اسم سلطان الترك .

غير أن هزيمة القوات التركية المتوالية وانتشار نفوذ الامير عثمان فى جميع البلاد الكردية قد حملا سلطان العصر — عبد الحميد — على تعديل سياسته نحو كردستان والكرد ولا سيما العائلة البدرخانية .

فمن ذلك أن الباب العالى اضطر لاطلاق سبيل كل الذين كان قد اتى القبض عليهم من العائلة البدرخانية . وأرسل الى الاميرين المجاهدين فى كردستان يدعوها إلى حقن دماء المسلمين واستعداده لاجابة مطالبهما بالطرق السلمية . وقد اغتر الاميران بهذه الاقوال لتأكيد اخوانهما واقاربهما الذين كانوا فى الآستانة ذلك ، مستشهدين بسياسة اللين التى جرى عليها أخيراً السلطان . فدخل الاميران المفاوضة مع الترك على شروط الصلح وتحقيق مطالب الكرد . والذى زاد ثقة الاميرين بالترك أخيراً الحفاوة التى قوبلا بها فى كل الاجتماعات ، وتصريح المفاوضين الترك بما يحقق مطالب الاميرين لبالنسبة لامارة الجزيرة فقط بل بالنسبة لجميع كردستان ، حيث كانوا يعدون بمنح كردستان الاستقلال الداخلى لكن بشروط مبهمة تحتاج إلى كثير من الدقة والتأمل .

كل هذه المظاهر من الاتراك أثرت فى الاميرين والبدرخانين فأخذوا يقللون من عدد الحرس الذى كان يرافقهما فى حضورهما وانصرفا إلى



مقر المؤتمر والاجتماع . وكان الترك يعتمدون دائماً تغيير مكان الاجتماع . فحدث ذات يوم ان انعقد المؤتمر في مكان تزيد فيه القوات التركية على القوات الكردية أضعافاً مضاعفة ، فانهز الأتراك الفرصة ، وكان الأمر مديراً ، فأحاطت القوات التركية بالأمرين وحرسهما وأسرتهما ، وقبضت عليهما وأرسلتهما إلى الأستانة مخفورين . ولم يكن هناك أقل ريب في الحكم عليهما بالاعدام ، غير أن مخاوف السلطان الداهية من اندلاع لهيب الثورة العامة في كردستان منعه من ذلك فاكتمى بزجهما في أعماق سجون الأستانة حينما من الدهر ثم أطلق سبيلهما مع إجبارهما على الإقامة بالأستانة .

وفي ( سنة ١٨٨١ ) قام الشيخ عبید الله في بلدة شمدينان بثورة شديدة مطالباً بالاستقلال الداخلي لجميع كردستان تحت السيادة التركية . وقد حالف النصر في بادئ الأمر قوات الشيخ إلى أن تصادمت مع القوات العسكرية الإيرانية ، وحدثت بينهما معارك دموية أدت إلى سقوط الشيخ واندحار قواته والقبض عليه ونفيه إلى المدينة المنورة حيث توفي .

وفي ( سنة ١٨٨٩ ) غادر كل من أمين عالي بك ومدحت بك من أولاد الأمير بدرخان الأستانة سراً ووصلا إلى طرابزون ، وشرعا هناك بمعرفة من يدعى مصطفى نوري أفندي الشامل بالخبارة مع رجال كردستان وتم الاتفاق على أن تأتي قوة مسلحة كبيرة بقيادة بعض الرؤساء الكرد إلى محل يسمى ( جويلك ) في منتصف الطريق بين أرضروم وطرابزون وتكون في انتظار الأميرين . وفعلاً وصلت القوة الكردية المتفق عليها إلى المحل المذكور وسافر الأميران من طرابزون سراً إليه . غير أن ابلاغ هذا الشخص الذي



كانت التجارب تجري بواسطة ، حقيقة المسئلة الى المايين السلطاني نيه الباب العالي الى إصدار الاوامر بارسال قوات عسكرية كبيرة على جناح السرعة وبطريقة خفية من ارضروم وارزنجان ، الى الجهات والطرق التي لابد من أن يمر بها الاميران الغافلان عما حصل . وأقبل الاميران ومعهم القوة المذكورة فوجدوا نفسيهما على غرة بين قوتين تركيتين كبيرتين في جنوبي مدينة بايورت ، وعلما أنهما وقعا في كمين نصب لهما . فجرت بينهم معركة دموية شديدة انجالت عن انهزام القوة الكردية الى جبال ارغني ومعدن واعتصامها بها . ودامت الحرب سجلا مدة من الزمن الى أن اضطر الاميران الى التسليم لتضاؤل القوات الكردية شيئا فشيئا ووصول النجيدات للترك من كل

#### الجهات . (١)

نعم أن هذه الثورات فشلت كلها ولم تنجح واحدة منها ، ولكنها لم تكن تخلو من فائدة . فانها كانت توقد نار الحماسة الوطنية في صدور الاكرد في الانحاء المختلفة من كردستان ، ونحي فيهم ميت الآمال وتحول دون انطفاء الروح الوطنية في قلوب الامة في كردستان وخارجه ، فضلا عما كانت تحدث للترك من الارتباك والخاوف في تحقيق أطماعهم كاملة في الكردو كردستان وفي (سنة ١٩١٣) قامت ثورة كردية في ولاية بدليس بقيادة ملا سليم وشهاب الدين ، وعلى ، امتد لهيبها الى شوارع مدينة بدليس وانتهت بالفشل أيضا لكثرة القوى التركية المجددة بها . فلجأ زعيمها الملا سليم الى القنصلية

(١) انظر دائرة المعارف الاسلامية باللغة الفرنسية لمينورسكي ، وكتاب

في الكرد لمؤلفه A. verionovv



الروسية بدليس ، وبقى هنا لك الى أن أعلنت تركيا الحرب على الروسية فانهزت هذه الفرصة واقتحم رجالها القنصلية المذكورة فقبضوا على الملا سليم وشنقوه في شوارع بدليس .

هذه هي خلاصة الثورات الكردية الوطنية التي قام بها رجال وعائلات مختلفون في كردستان ضد الحكومة التركية في القرن الأخير، دفعا عن كيانهم القومي ، ووحدة كردستان المقدسة . ذكرناها بإيجاز كلي إلى ما قبل الحرب العامة ، وهاكم نبذة من تاريخ الحركات العلمية والجهود السياسية التي قامت بها الجمعيات الكردية في سبيل الغاية المقدسة « وحدة الأمة الكردية واستقلال كردستان »

## الجهود العلمية والمساعي السياسية

ان الوطنيين الأكراد الذين هالهم فشل جميع الثورات الكردية التي قامت لانقاذ الكرد من براثن الحكم التركي وتحقيق استقلال كردستان المنشود ووحدة المقدسة ، لجملة اسباب مختلفة ولعوامل خارجية عديدة ، وطنوا النفس على أن يعملوا في ميادين السياسية والعلم أيضا ، لادراك الغاية الشريفة نفسها .

فتقرر في سنة ١٣١٥ هـ صدور جريدة كردية لنشر الدعوة للقضية ، وتعريف الأمم والدول بغاياتها ومراميها . وفعلا أصدر الأمير مدحت بدرخان أول جريدة كردية باسم « كردستان » ولم يكن إذ ذاك جمعية كردية منظمة بمفهومها الحديث ، ولكن الشعور



العام كان يحمل كثيراً من الوطنيين الغيورين هنا وهناك ، على عقد اجتماعات يتداولون فيها ما يعود على وطنهم المقدس وعلى أمتهن المهضومة الحقوق بالفائدة والخير . فكانت جريدة « كردستان » المذكورة لسان حال هؤلاء الوطنيين الغيورين وواسطة عقد الجهود المختلفة ، وعنوان الوحدة والاستقلال للوطن الفدى . ولما مرض صاحب الجريدة المذكورة ورئيس تحريرها ، واصل إصدارها في القاهرة ثم في جنيف ثم فولكستون ، شقيقه الأمير عبد الرحمن بدرخان . وبعد اعلان الدستور العثمانى عادت هذه الجريدة الكردية إلى الصدور في الآستانة برياسة الأمير ثريا بدرخان ، ثم في القاهرة في أثناء الحرب العامة .

وأول جمعية سياسية كردية كبيرة تألفت هي ( جمعية التعالى والترقى الكردية ) التي أنشئت في الآستانة سنة ١٩٠٨ . فكان من مؤسسيها البارزين من رجال الأكراد الذوات الآقية أسماؤهم : الأمير امين على بدرخان ، والفريق شريف باشا ، والشهيد السيد عبد القادر الذي شقيقه الكماليون في ديار بكر ، والداماد أحمد ذو الكفل باشا وغيرهم .

وتأسست في نفس هذا التاريخ بجانب هذه الجمعية السياسية الكبيرة جمعية أدبية تهذيبية أخرى باسم « جمعية نشر المعارف الكردية » وفقت إلى فتح مدرسة كردية بجنهري طاش لتعليم أولاد الجالية الكردية بالآستانة . غير أن استيلاء الاتحاديين على مقاليد الأمور في السلطنة العثمانية وتأسيسهم إدارة ظالمة ، ودكتاتورية قاسية ، تحت ستار الدستور والديمقراطية افضى إلى اقفال هاتين الجمعيتين معاً والغاء المدرسة أيضاً . ولكن الجمعية



السياسية — جمعية التعالي والترقي الكردية — اضطرت أن تقصر نشاطها على الطرق السرية والأساليب الخفية .  
وفي سنة ١٩١٠ تأسست في الآستانة جمعية « هيفى » الكردية للطلبة الأكراد من الافندية عمر ، وقدرى آل جميل باشا من أعيان ديار بكر ، وفؤاد تمو بك الوائلى ، وزكى بك من طلبة مدرسة الزراعة بالآستانة .  
وذلك بإيعاز وتشجيع من خليل خيالى الموطكى .

وقد استمرت هذه الجمعية فى نشاطها والسير وراء تحقيق أغراضها إلى حين دخول تركيا فى الحرب العامة فنعطلت أعمالها لمناسبة سفر جميع أعضائها إلى ميادين الحروب .

وقد عادت هذه الجمعية النشطة الى الظهور بعد الهدنة واستمرت فى أعمالها الى عهد استرداد مصطفى كمال الآستانة . ومن أهم أعمال هذه الجمعية إصدارها جريدة كردية باسم « روكرد » بالآستانة كانت لسان حالها وناشرة ببادتها .

وفى الوقت نفسه كان حضرات حمزه افندى وممدوح سليم بك وكمال فوزى بك الذى أعدم فى ديار بكر أخيرا ، يصدرون فى الآستانة جريدة « زين » الكردية . وقد أسس الأمير ثريا بدرخان فى القاهرة بعد الهدنة جمعية الاستقلال الكردى . كما أسس فى الآستانة حضرات البكوات والباشوات المرحوم السيد عبد القادر شهيد الوطن وامين على ومراد ومحمد على و خليل رامى وكامران من أولاد وأحفاد الأمير بدرخان الكبير وفؤاد باشا وحكمت وحسين وشكرى وفؤاد محمود وعلى من البابانيين والسيد عبد الله



ورمزي بك الخربوطي واکرم بك جميل باشا زاده ونجم الدين حسين  
وممدوح سليم وحسن حامد وفريد والدكتور شكري محمد وحسين عوفی  
مبعوث خربوط سابقا ومحمد مبعوث ملاطيه سابقا وامين زكي والميرلاي  
خليل بك الدرسملي ومحمود نديم باشا والفريق مصطفى باشا السليمانی والفريق  
حمدي باشا والقائم مقام محمد امين بك السليمانی والشيخ علي الشيرولي والسيد  
شفیق افندی الخيزانی وغيرهم من الذوات ، جمعية « تعالى كردستان »

وبعد ذلك أسس الأمير امين عالی وجلادت وكامران بدرخان وكمال  
فوزي واکرم جميل باشا سزاده والدكتور شكري محمد وممدوح سليم وغيرهم  
جمعية « التشكيلات الاجتماعية الكردستانية » وفي الوقت نفسه كانت في  
الآستانة جمعية كردية أخرى تسمى « حزب الأمة الكردية » .

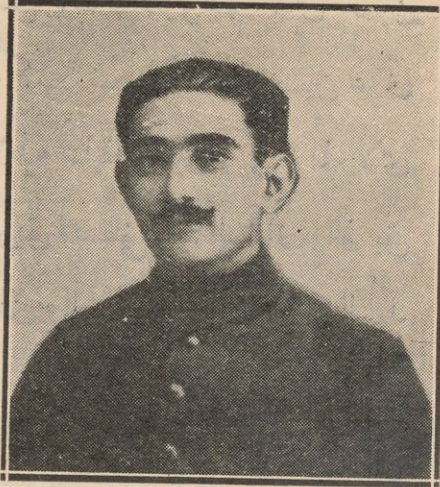
وقد استمرت هذه الجمعيات في أعمالها ونشاطها في الآستانة إلى  
حين دخول الجيوش السكالية إليها ، وفي غيرها من البلدان الخارجية بعد  
ذلك . فكان لها مئات من الفروع والشعب في أنحاء كردستان .

وقد انحلت جميع هذه الجمعيات المختلفة بتأسيس جمعية « خويون »  
الكردية الوطنية أخيراً وانضم جميع الأعضاء إلى هذه الجمعية التي أصبحت الوحيدة  
الفعالة وهكذا اجتمعت القوى السياسية الكردية حول هذه الجمعية الوطنية .

---



محمد بك الحيدرائي  
قائد منطقة تندرك  
وشرذمة من قواته





## الكر د

### بعد الدستور العثماني

في يوليو سنة ١٩٠٨ أعلن الدستور العثماني واستولى الاتحاديون الذين سمو ابطال الانقلاب العثماني ، على زمام الامور في السلطنة العثمانية . وأخذوا ينشرون للملا داخلا وخارجا ما عزموا على تنفيذه من المشروعات السياسية والعمرانية والاجتماعية والاصلاحات الادارية إلى غير ذلك من الأقوال والوعود الخلابه ، مما أفضى الى تخدير السياسة العامة في الداخل والخارج . حتى ان أوربا اعتقدت بهذه الوعود الجوفاء ، بدليل توقيفها تنفيذ المقررات التي كانت اتخذتها في مؤتمر ريوال Reval ضد السلطنة العثمانية . لأن الجرائد أخذت تنشر في الداخل مقالات طنانة في الاخاء العثماني والمساواة بين المسلم وغير المسلم ، وبين الترك وغيرهم من الاقوام العثمانية ، في الحقوق المدنية والاجتماعية بدون تمييز بين الاديان أو القوميات . فاثرت هذه الدعاية في كثير من الناس الحاقدين على رجال السلطنة العثمانية فازالت ما كان بينهم من البغضاء والخزازات وأصبح الناس ينتظرون نشوء دولة متمدنة ديمقراطية بمعنى الكلمة من احفاد المغول .

وهكذا اعتقدوا بميلاد ملكة الحرية والديمقراطية الحقة من شمطاء الوحشة المغولية التي عرفت سيئاتها من قديم الازمان .

غير أن هؤلاء الطورانيين أحفاد المغول والتتر ، الذين تستروا وراء ستار المدنية الشفاف ظلوا يواصلون ليلهم بنهارهم لتدمير خطط جهنمية وطرق



شيطانية دموية لمحق العناصر العثمانية وابتدتها بالتمثيل والنفي والتقتيل، وما زالوا يعلنون تمسكهم بسياسة « الوطنية » الجديدة ، وأنهم - أى هؤلاء الشبان الترك الذين يزعمون أنهم من تلاميذ المجددين الأوربيين - قد استعاضوا بالسياسة التركية الطورانية عن السياسة العثمانية الإسلامية التي كانت السلطنة العثمانية الى ذلك الوقت جارية عليها ولا سيما في عهد السلطان عبد الحميد ، نعم لم يكن هناك كبير فرق في الجوهر والاصل بين السياستين المذكورتين لأن هذه السلطنة التركية العثمانية ، من يوم نشأتها الى آخر عهد السلطان عبد الحميد لم تال جهدا في سبيل تمثيل وادماج العناصر غير التركية ، مسلمين كانوا أو غير مسلمين ، في الترك وتسخيرهم لاغراضهم القومية وتحقيق شهوراتهم العسكرية المغولية ، ولم تكن ترمى في كل أدوار تاريخها الاصلاحى - ان كان لها تاريخ اصلاح - الا الى تحقيق هذه الغاية الاستبدادية واشباع الانانية التركية . فلم تمكن العثمانية الجامعة كذب ورياء اخترعت لمصلحة الترك وستر نياتهم السيئة نحو العناصر غير التركية والاضرار بها اضرارا بالغا . ولكن بطرق وأساليب مختلفة .

وهذه الغاية كانت نفس الغاية التي يسعى الى تحقيقها الاتحاديون باستعمال أساليب عصرية جريئة ، ممزقين الستار الذي كان يحتجب وراءه السلاطين باسم الاسلام والجامعة العثمانية ، ومعلمين للملأ أنهم أتراك قبل كل شئ وأن الحكومة تركية بحتة فيجب أن يكون الشعب كله أتراكا ، وأن الامبراطوريه العثمانية البالية مقصرة غاية التقصير لاغفالها تترك الاقوام غير التركية حتى الآن وأنهم أخذوا على عاتقهم بكل جرأة ووقاحة تجديد بناء الامبراطوريه القديمة



بالروح التركية الوطنية والدم الطوراني الغزير . ولكن وطنية هؤلاء الشبان الأتراك لم تكن على شاكلة الوطنيات المعروفة في العالم ، بل كانت ترمي إلى جعل الامبراطورية العثمانية من أديانها لا قضاها بلاداً تركية بحته لا يتنفس فيها غير التركي ، ولا يعترف فيها إلا بالقومية التركية واللغة التركية والحياة التركية وأما غير الترك فيجب أن يكونوا خدماً للأتراك ووقوداً لحروبهم ومنازعاتهم التي لا تنتهي كأنانيتهم وأطماعهم . ولتحقيق هذه الغاية بصورة عملية وضعوا القاعدتين التاليتين بكل فظاعة وجراة .

١ — القيام بادماج من يمكن ادماجه من العناصر الأخرى في العنصر التركي حتى يتمثلوا بهم متتركيين .

٢ — العمل على محو العناصر غير التركية التي لا يمكن تتركبها بحال من الأحوال باتخاذ أساليب القهر والقسوة والفظاعة .

فهاتان القاعدتان الطورانيتان لم تلقيا مقاومة ما من الشعب التركي ولم تعترض في سبيل قبولهما من الترك بأجمعهم أية صعوبة ، ولا احتاج ذلك إلى زمن بل أصبحت هاتان القاعدتان من أقانيم الديانة الوطنية التركية . فشملت هاتان القاعدتان الاقوام العثمانية : العرب والارمن والاراضة والاروام والجراكسه والاكراد .

أما العرب فكان من الصعب ادماجهم في الترك وتمثيلهم بهم . لأن هذه الأمة الكريمة ذات الحضارة الاسلامية الزاهية ، والفتوحات الواسعة في الشرق والغرب كانت ولا تزال بمثابة روما الشرق ، ولغتها العربية الفصيحة كاللاتينية للحضارة الأوروبية .



ألم تكن الامبراطورية التركية منذ ستمائة سنة عالة على المدنية الاسلامية  
والحضارة العربية الفياضة من لغة وادارة وسياسة وقوانين وثقافة ؟  
وما الا مبراطورية العثمانية سوى ترجمة سيئة لامبراطورية عربية زاهية  
فلم يكن اذن من السهل تطبيق سياسة ادماج العرب الذين كان يبلغ عددهم  
في السلطنة العثمانية عشرين مليون ، ولا محوهم بتاتا

فقروا حينئذ ترك الامة العربية القاطنة في جنوبي السلطنة العثمانية في اقطار  
عربية متلاصقة لا يدخل بينهم عدد كبير من العناصر الأخرى ، واهمالها ترسف  
في قيود الذل وتطبق فيها السياسة الاستعمارية الطورانية لبيتزواخيراتها ويهملوا  
أموالها ويسخروا رجالها في ميادين الحرب النائية ، الى أن يسلموها الى الاجانب  
يسومونهم سوء العذاب بالآلات حديثة جهنمية أوربية وعدد استعمارية كثيرة  
حتى لا تكون النهضة العربية الآيلة الى الجامعة العربية الاسلامية عقبة في سبيل  
تحقيق الفكرة الطورانية الذئبية الاغبرية .

أما الارمن البائسون فكانوا على رأس الامم التي يتناولها قرار المحو  
والافناء . وكل الناس يعرف كيف كانوا يذبحون وكيف يمحقون . ولكن  
الارافطه أنقذوا من براثن حكم الترك والمذابح الطورانية بسبب نتيجة  
حرب البلقان .

وأقلق بال الترك ما أحدثته المذابح الأرمنية في العالم من سوء التأثير  
فعادوا يحذرون تكرر ذلك ، فنجوا الروم من المذابح العامة إلا بضع مئات منهم  
والباقون هربوا أو أبعدهوا الى خارج الحدود بعد الحرب العامة ، الى أن جاءت  
معاهدة لوزان فقصت بمهاجرة الباقين .



ولم ينج الجركس أيضا من تأثير هذه السياسة الطورانية القاسية بالرغم من قلة عددهم في تركيا وبالرغم من قيامهم بخدمات جلى للأتراك في مختلف العصور، فضلا عن أن هذا العنصر أثر في العنصر التركي المغولي تأثيرا كبيرا في السحنة والطاعة وتحسين العيون التركية الضيقة والحدود المغولية البارزة النافرة. ومع كل هذا يمكننا أن نقول أنه لم يبق ديار من هذا العنصر النشيط في تركيا. وأخيرا جاء دور الأكراد. وكان أمل الأتراك كبيرا في أن يوقفوا بكل سهولة إلى إدماج سكان كردستان الذين انتشرت اللغة التركية في بعض مدنها الكردية الكبرى، والذين بفضل إدارة الترك الفاسدة أصيبوا بالجود والتأخر منذ مئات من السنين من الوجهة المدنية الحديثة إذ كان كل هم الأتراك في كردستان أن يتخذوه مخزنا للجنود ومرتعاً للجيش.

### في أثناء الحرب العامة

وما أطلق أول قنبلة من قنابل الحرب العامة حتى شرع الأتراك في تنفيذ الخطط الشيطانية التي كانوا أعدوها في السلم لتحقيق الفكرة الطورانية ومحق العناصر غير التركية

فكان أمام الأتراك جماعة كبيرة من الناس لا يتناو لها قرار المحو والافناء بقاء، ولكنها يجب أن تشتت وأن تنفي إلى البلاد التركية النائية، لتدمج في العنصر التركي الآيل إلى السقوط والانحطاط اجتماعيا وأخلاقيا، والمعرض للهلاك والزوال من أحداق الأمراض المعدية العامة به كالزهرى المتفشى في الأوساط التركية كثيرا والسل والملاريا وغير ذلك من الموبقات التي سلم الله منها البلاد الكردية.



وتلك الجماعة هم الاكراد البالغ عددهم حينذاك في تركيا خمسة ملايين والذين هم على جانب كبير من القوة والصحة والشجاعة الفطرية النادرة والذكاء الوقاد .

فكان الواجب اذن تشقيت الخطة . ملايين من الكرد الاتمين في بلادهم الى البلاد التركية النائية وضمهم الى العنصر التركي ليتمثلوا بهم متريكين . وللوصول إلى ذلك جعلوا الخليفة السلطان محمد رشاد الخامس يوقع على مرسوم بقانون مؤلف من بضع مواد تبسح تنظيم هذه السياسة الغادرة . وكان مفاد هذا القانون يقضى بنفى جميع الاكراد من بلادهم وتشقيتهم في الولايات التركية على الا تزيد نسبة هؤلاء المبعدين والمهاجرين في أية بلدة تركية على ٥ في المائة من السكان الاثراك . وبشرط أن يجبر الرؤساء وذوو الكلمة والنفوذ من الاكراد على الاقامة في المدن والمراكن التركية فقط ويوزع أتباعهم من رجال العشائر والقبائل على القرى البعيدة لئلا يحصل الاتصال بينهم وبين رؤسائهم .

وهكذا يتم تشقيت الشعب الكردي بين الترك بحيث يمكن بعد مدة قليلة من الزمن ضياع اللغة الكردية وسائر المقومات القومية والأوضاع الشعبية في الكرد ، فيمحي لا قدر الله ، آخر أثر لهم من صفحة الوجود . وفعلا بادرت الحكومة حينئذ الى العمل بهذه اللائحة القانونية .

فيؤخذ من قيود إدارة المهاجرين التي كانت تشتغل بهذه المسئلة ، أن عدد المهاجرين الكرد من كردستان الى البلاد التركية بلغ ٧٠٠٠ ر ٧٠٠٠ . كما



أن بعض قيودها يدل على أن عاقبة هؤلاء الاكراد الذين أُجبروا على المهجرة كانت مجهولة لدى الادارة المذكورة تماما . ولكنها ليست مجهولة عندنا نحن معاشر الاكراد .

فان قسما كبيرا من هؤلاء المساكين من المهاجرين مات في الطريق من التعب وبرد الشتاء القارس وقلة المؤنة . والقسم الآخر قضى عليه الاثر قبل وصوله الى أما كن هجرته .

وها نحن ندرج هنا على سبيل المثال احصاءاً صغيراً لعدد المهاجرين الاكراد الذين أُجبروا على الهجرة من ولاياتهم النائية في الشرق الى غربي الاناضول وأواسطه . ليطلع القارئ على بعض صفحات من المهجرة المذكورة فنقلها عن جريدة «سربسقي» التركية الصادرة في الاسنة العدد ٤٨١ المؤرخ

٣٠ ابريل سنة ١٩١٩

( عدد المهاجرين الكرد بسنجق بوردور بالانضول )



نادر بك الحيدرانى

| عدد الاشخاص | أسماء الجماعات                  |
|-------------|---------------------------------|
| ٣٠٠         | جماعة عبد الله أغا من أعيان وان |
| ١٩٠         | » قاسم أغا »                    |
| ٢٢٥         | » شيخ حمزه أغا »                |
| ١٣٠         | » محمدرشيد أغا من علماء بتليس   |
| ١٥٠         | نجم الدين أفندى من أعيان موش    |
| ١٥٠         | » جعفر بك من أعيان موش          |
| ١٠٠         | » مصطفى أفندى »                 |





|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| جماعة قوتاس أغامن أعيان وان | ٢٧٠ |
| » اسماعيل أغا »             | ١٣٠ |
| » أحمد أغا »                | ١٠٠ |
| » كامل أغا من ضباط العشائر  | ١٠٠ |
| » يوسف أغا من أعيان وان     | ٦٠  |
| » جندي أغا »                | ٧٠  |
| » جعفر أغا »                | ١٠٠ |
| » أحمد أغا من زعماء بتليس   | ١٠٠ |
| العائلات المشتته            | ٥٠٠ |

عفيف بك الحيدراني شهيد الوطن

٢٦٧٥

( عدد المهاجرين الكرد بسنجق اسبارطه بالانضول )

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| جماعة نصر الدين أفندي من أعيان بتليس         | ٤٧٥ |
| » رضوان أغا من أعيان أرضروم                  | ١٥٠ |
| » يوسف أغا من يوزباشية العشيرة ومن أعيان وان | ٣٦٠ |
| » عرب أغا من أعيان أرضروم                    | ١٣٠ |
| » الشيخ عبد الرحمن أفندي من أعيان أرضروم     | ٢٠٠ |
| » ملا محمد أفندي من أعيان موش                | ٨٠  |
| » ملا سعيد أفندي من أعيان بدليس              | ٨٠  |
| » كلشن أغا من أعيان بدليس                    | ١٢٥ |
| » سعدون أغا من اعيان بدليس                   | ٢٧٠ |



|      |                               |
|------|-------------------------------|
| ٩٠   | جماعة يس أغا من أعيان وان     |
| ١١٠  | ملا محمد افندي من علماء بدليس |
| ٢٠٧٠ |                               |

هذا وقد استمرت عملية « التهجير » طول مدة الحرب العامة بكل فضاة وقوة الى أن عقدت هدنة « موندروس » التي بشرت الانسانية المعذبة باضمحلال تركيا الظالمة القاسية وبذلك تمطت فضاة الطغمة الطورانية مؤقتا

## بعد الهدنة العامة

عقدت الهدنة وفر صناديد الاتحاديين وتشككت في الاستانة حكومة معتدلة نوعا ما ، فتنفست الامم المظلومة الصعداء ومن ضمنها الامة الكردية . ونشطت الجمعيات الكردية في الاستانة وغيرها للعمل جهاراً على انجاح القضية الوطنية الكردية ، متشعبة بالروح الطيبة التي خلقتها مبادئ ويلسون الجذابة ، الخلافة ،

فطالبت هذه الجمعيات رسمياً باستقلال كردستان وراجعت الهيئة الاحتلالية لدول الحلفاء في الاستانة كما راجعت اللجان الاوربية والامريكية التي تشككت لاستفتاء الشعوب المفصولة عن السلطنة العثمانية ، ولم تكتمف هذه الجمعيات بالمساعي السياسية بل نشطت أيضاً للعمل في داخل البلاد الكردية بفتح فروع لها ، وتأسيس لجان في الأثناء البعيدة في كردستان ورفعت صوتها عاليا مطالبة بالاستقلال



وما كان عند الاتراك شك في الفوز بالحرب العامة بفضل الالمان .  
فأرووا غلتهم بشرب الدماء وعملوا سيوفهم في الارمن فذبخوا مليوناً من  
الابرياء بكل قسوة وفضاعة . ولما خاب أملهم من الفوز كانت قد ذاعت  
المذابح الارمنية في كل من أوروبا وأمريكا وسائر أنحاء الدنيا، فعادوا يساورهم  
الخوف من محاسبتهم على ما قدمت أيديهم من الجرائم والفظائع ، فعمدوا الى  
انشاء محاكم مخصوصة لانزال العقاب الشديد بالذين ارتكبوا الفظائع ضد  
الارمن . وفعلا قدموا في الظاهر أشخاصاً من أنصار الاتحاديين الى المحكمة  
متخذين ذلك وسيلة لتبرئة أنفسهم وحكومتهم من تلك الاعمال الوحشية  
وليطهروا للعلاء أنها من عمل أفراد عاقبهم القانون ، وانها لم تكن خطة تركية  
مدبرة أو سياسة طورانية متبعة ، وراحوا من جهة أخرى يفتحون مجالا  
لألصاق هذه التهم بالاكراد حسب العادة القديمة في الترك من الازل .

والى القارئ الكريم نص ما صرح به الصدر الاعظم توفيق باشا الذى  
عُقلب في منصب الوزارة في الدولة مدة نصف قرن ، اذ كان وزيراً في عهد  
الخلافة الحميدية وفي عهد الدستور الاتحادى الطوراني ، وقد ذهب إلى لندرة  
بعد الهدنة فقال في أول خطبة ألقاها في المؤتمر

« ان الذين ذبحوا الارمن هم الاكراد وأما الترك وحكومتهم فهم أبرياء  
من ذلك ولولا ضرورة الحرب ومشاغلتها لكان في امكان الحكومة الحيلولة  
دون ذلك وانزال العقوبة بالفاعلين المباشرين » وهكذا أسند رئيس الوفد  
التركي الرسمي في المؤتمر ووزير الدولة العثمانية وممثل الخلافة الاسلامية ،  
هذه التهم الشنعاء بالكرد بدون أن يشعر بأدنى عذاب وجداني أو تأنيب



ضمير على ما تفوه به من افتراء الا كاذب ضد أمة كبيرة أخلصت الخدمة  
عساراً لحكومته حينما كانت تزعم تمثيلها للخلافة الاسلامية  
ولكن من حسن الحظ انه شاع في الأندية، واعترف الأرمين أنفسهم  
بان الشعب الكردي أسدى اليهم خدمة انسانية كبيرة في أثناء الحرب العامة  
والمذابح الأرمنية بان حافظ رجاله على حياة خمسين ألف أرميني من تعدى  
الترك باخفائهم في بيوتهم بين عائلاتهم الى أن سلموهم الى الجيوش الروسية  
والفرق الأرمنية التي استولت على قسم كبير من كردستان ابان الحرب العامة.  
وهكذا بطلت الفرية التي أراد الوزير التركي الصاقها بالشعب الكردي البائس  
وقد صرح المسيو كلنصو باسم الدول الأوربية حينئذ بهذا التصريح  
الخطير قال « ان الأتراك أثبتوا بأجلى برهان أنهم بفضل اداراتهم السيئة  
ومظالمهم المتنوعة من عصور عديدة ، عديمو الكفاءة والأهلية في ادارة  
العناصر غير التركية . فيجب والحالة هذه ألا تترك أمة ما في ادارة الاتراك » .  
فهذا التصريح الخطير ونشاط الجمعيات الكردية في هذه الاثناء أدى الى  
قلق الباب العالي ومخاوفه ففكر في حيلة أخرى تحول دون انفصال كردستان  
عن الباب العالي والاستقلال عن الادارة التركية . فأخذ الترك حكومة وصحافة  
يذكرون الكرد بمصيبة الاسلام التي ما أنزلها به الا هم أنفسهم ، والاخاء الاسلامي  
والوطنية العثمانية وغير ذلك من الكلمات الجوفاء التي طالما غروا بها المسلمين  
من العرب والكرد وغيرهم . وفعلا بادر الباب العالي الى تشكيل هيئة وزارية  
تدرس القضية الكردية ، وتستنبط طريقة ادارية تنفذ في كردستان بحيث لا يجعله  
يخرج من الادارة العثمانية ، فتألفت الهيئة من شيخ الاسلام حيدري زاده ابراهيم



أفندي وعبوق باشا ناظر الاشغال وعوفى باشا ناظر البحرية، ومن أعضاء  
جمعية تعالى كردستان الأمير أمين على بدرخان، ومراد بدرخان والسيد  
عبد القادر أفندي من أعضاء مجلس الاعيان. واجتمعت هذه الهيئة  
الوزارية في الباب العالي وعقدت عدة جلسات قررت فيها بالاتفاق ما يأتي

١ — منح كردستان الاستقلال الذاتي بشرط قبول الاكراد البقاء في

الجامعة العثمانية

٢ — اتخاذ التدابير الفعالة لاعلان هذا الاستقلال والشروع في تنفيذ

مقتضاه حالا.

وما نحن نثبت هنا كوثيقة تاريخية الصورة الشمسية لكتاب دعوة من

الباب العالي وجهه الى أحد الاعضاء بطلب حضوره الى الهيئة الوزارية السابقة

ثم تتبعها بالترجمة العربية :

باب العالي  
دائرة صدرت

امور مهرو قلمى

برضاية يان زاده ايرى على بك افندي

١٢٨

اوكرزى كى صاى كوفى اجتماعى مقره بخمسة وعشرون ذات محرم سنة ١٢٨٠ هـ  
ايكيدى باب العالي عريته بيهرى بخمسة وعشرون ذات محرم سنة ١٢٨٠ هـ

صدر اعظم

محمد صالح وكلاهما

الحاكم



الى حضرة أمين على بك بدرخان باشا زاده

بما أن المصلحة تقتضى حضور سعادتكم فى الهيئة الوزارية التى ستعقد  
جلسة يوم الثلاثاء المقبل فالرجاء الحضور الى الباب العالى فى الساعة الثانية بعد  
الظهر من اليوم المذكور . م

أول حزيران سنة ١٣٣٥ عن الصدر الاعظم

إبراهيم حيدرى

المنتدب لرياسة المجلس الخاص للوزارة

ومضت الاسابيع تلو الاسابيع والشهور تلو الشهور ، والصدر الاعظم  
فريد باشا لا يقدم على تنفيذ مقررات الهيئة المذكورة بل يعد مواعيد عرقوبه  
فكان ماهال الوطنيين الاكراد وحملهم على تجديد مسعاهم فى الدوائر السياسية  
باوربا وغيرها من البلاد .

فانتخبت كل من جمعية تعالى الكرد ، وجمعية التشكيلات الاجتماعية  
وجمعية استقلال كردستان ، الجنرال شريف باشا ممثلا لها يقوم بالدفاع عن  
استقلال كردستان والعمل على انجاح القضية الوطنية الكردية ، أمام الحلفاء فى  
مؤتمر الصلح . وأدى نشاط الوطنيين الاكراد وجهودهم المتواصلة على  
اختلاف مذاهبهم السياسية - اذ الغاية الوطنية واحدة - بفضل سياسة الباشا  
المشار اليه ودرايته الى النتائج الاتية : —

أولا : عقد معاهدة إئتلافية بينه وبين بوغوص نوبار باشا رئيس الوفد



الأرمني بباريس تحل المسائل المتنازع فيها بين الأرمن والكرد حلا سلميا  
بدون ترك فرصة للدول للتدخل فيها  
وثانيا: ادخال المواد الآتية في معاهدة سيفر المشهورة بخصوص  
کردستان .

وهاهي ترجمة القسم الخاص بكردستان مستخرجة من معاهدة سيفر  
( تاريخ ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٠ )

## معاهدة سيفر

### القسم الثالث : كردستان . البند ٦٢

« ستحضر لجنة مركزها بالقسطنطينية ، مؤلفة من ثلاثة أعضاء تعين  
كل واحد منهم إحدى الحكومات الثلاث : الانجليزية والفرنسية والاطالية  
وذلك في خلال ستة أشهر من تاريخ تنفيذ معاهدة الاستقلال الذاتي هذه  
بشأن المناطق التي يقيم فيها العنصر الكردي الكائنة شرق الفرات وقبل  
الحد الجنوبي لارمينيا كما يمكن تحديدها فيما بعد . ويجرى الحد التركي مع سوريا  
والعراق طبقا للوصف المبين في النصين الثاني والثالث من الفقرة الثانية من  
البند رقم ٢٧ . أما في حالة عدم الاتفاق على أى موضوع فانه يحال بمعرفة أعضاء  
اللجنة كل منهم الى حكومته . ويجب أن يشمل هذا المشروع الضمانات  
الكافية لحماية الكلدان والآشوريين والاقليات الأخرى جنسا ودينا في  
داخل هذه المناطق . ولهذا الغرض ستعين لجنة من ممثلى بريطانيا وفرنسا



وايطاليا والعجم والكرد الاماكن ، لتفحص وتقرر التصحيحات ، اذا رؤى  
أنه يجب اجراؤها على حدود تركيا اذ أنه بناء على نصوص هذه المعاهدة  
ينطبق الحد المذكور مع حد العجم »

### البند ٦٣

« تتعهد الحكومة العثمانية ابتداء من اليوم بأن تقبل وتنفذ قرارات كل  
من لجنتي القومسيون المذكورتين في البند رقم ٦٢ في خلال ثلاثة أشهر من  
تاريخ التبليغ الذي ستعلن به .

### البند ٦٤

اذا قدم في ميعاد سنة ابتداء من تاريخ تنفيذ هذه المعاهدة ، الشعب  
الكردى المقيم في المناطق المعينة بالبند رقم ٦٢ طلبا لجمعية الامم مفصحا بأن  
أغلبية شعب هذه المناطق يرغب بأن يكون مستقلا عن تركيا واذا آمنت  
الجمعية المذكورة أن هذا الشعب قادر على الاستقلال أوصت بذلك . فتعهد  
تركيا من الآن بأن تعمل بهذه الوصية وتتنازل عن جميع حقوقها وامتيازاتها  
في هذه المناطق — وستكون تفصيلات هذا التنازل موضوع اتفاق خاص  
يعقد بين أهم دول الحلفاء وبين تركيا . ففي حالة حصول التنازل وعند ما يحصل  
لارتفاع أية معارضة من قبل دول الحلفاء المذكورة نحو اتحاد الاكراد المقيمين  
في جزء من أراضي كردستان الداخلة الى اليوم في ولاية الموصل اتحادا بمحض  
ارادتهم مع حكومة الاكراد المستقلة » اه



وقد أدرك مصطفى كمال باشا الذي قام بحركة الانضول عقب قبول الباب العالي لمعاهدة سيفر التي تعترف — ولو اعترافا ناقصا — بحق الحياة للکرد والاستقلال لكرديستان — ألا قبل له بمقاومة الكرد من جهة والباب العالى من جهة أخرى . فأخذ بعد مؤتمر أرضروم يؤثر بدهائه ومكره في زعماء الاكراد وأعضاء المؤتمر المذكور مبينا لهم لزوم ارجاء القضية الكردية الى أن تطهر البلاد التركية كلها من الأعداء وينعقد الصلح العام ، وذلك لا يكون إلا باتحاد العنصرين الكرد والترك أصحاب البلاد . قاطعاهم الوعود الصريحة باعتراف تركيا للکرد وكرديستان بالاستقلال بمساحة أكبر وأوسع من التي وردت في معاهدة سيفر المذكورة .

ولاريب في أن الجرائد حينئذ كلها خارجا وداخلا كانت تكتب شيئا كثيرا عن المصائب التي تلحق بالاسلام والمسلمين اذا لم يتحد الكرد والترك ازاء الأعداء المحدثين بتركيا ، ضارين كلهم على النعمة القديمة من أن العواطف الدينية في الاكراد ، وتمسكهم الشديد بتقاليد الاسلام والمسلمين وما بين الأمتين الكردية والتركية من علاقات عديدة قديمة ، وما جبل الكرد عليه من الشهامة والشمم — كل ذلك يمنع الكرد من أن يتركوا الترك وحدهم في ميادين القتال . يمثل هذه الأقوال المنمقة أثر مصطفى كمال في نفوس الاكثرية الكردية . ولكن كانت هناك أقلية من الاكراد المتنورين الذين عرفوا الترك حق المعرفة من القديم ولم يبرح أذهانهم شبح الخيانات التركية قط ولا سيما اللعبة التركية الاخيرة التي أرادت الهيئة الوزارية



التركية أن تلعبها مع الجمعيات الكردية . فلم تنطل عليهم إلا عيب مصطفى كمال فاشترطوا لقبول ما يعرضه عليهم انسحاب القوى التركية العسكرية والملكية حالا من كردستان عربونا للوعود التركية للأكراد . ولكن ، والأسف يملاً الفؤاد ، انخدعت الأكثرية الكردية بتلك الوعود الكذابة وتغلبت عليهم عواطفهم الدينية والانسانية وهكذا أوقع القدر الشعب الكردي البائس مرة أخرى في براثن من لا يرحمه من الطورانيين .

ان هؤلاء الوطنيين الاكراد الذين لم يكونوا مؤمنين بأقوال مصطفى كمال ووعدو الترك قط ، فكروا في اتخاذ التدابير اللازمة للدفاع بالقوة المسلحة عن حقوق كردستان التي اعترفت بها معاهدة سيفر المذكورة بعد توضيحات كبيرة ومساع عظيمة ، ولكنهم وجدوا أنفسهم أمام الحلفاء الذين ما كانوا يتصورون أن يكونوا عقبة كأداء في سبيل أمانهم الوطنية .

فكان قسم كبير من جنوبي كردستان تحت احتلال الانجليز كما أن الفرنسيين كانوا يحتلون السواحل . وأما شمالي كردستان فكان يحتله الروس والایرانيون والترك

وكان رؤساء وفود الحلفاء بباريس يؤكدون للجنرال شريف باشا رئيس الوفد الكردي لدى مؤتمر الصلح بأن اخلاص الكرد الى السكينة والهدوء ضروري لحصول الآمال القومية الكردية ، وان كل محاولة مادية للاخلال بالسكون تعرض المطالب الوطنية الكرديه للمخاطر . وكان قواد الحلفاء ومنذوبوهم السامون في الآستانة يضربون على نفس هذه النغمة لمنذوبي الجمعيات الكردية .



وقد نشر قائد القوات الانجليزية في كردستان حينئذ الجنرال ماك اندرو منشورا باللغة الكردية . ورد فيه ما يأتي :

« بما أن مصير الاراضى العثمانية التى اكثرية سكانها من العنصر الكردى ، سيتقرر فى مؤتمر الصلح الذى سوف يحقق الامانى القومية الكردية والحقوق الطبيعية للكرد وكردستان . فانه والحالة هذه يجب على الاكراد أن يلتزموا السكينة والهدوء وأن يطمئنوا الى عدالة انجلترا التى ستحافظ على حقوق الكرد » . ولكن من جهة أخرى منع المير آلاى بل Bell رئيس الاستخبارات الانجليزية بحلب ، منشورا كرديا أراد الامير ثريا بدرخان سكرتير جمعية الاستقلال الكردى بحلب نشره واصداره لكشف ألا عيب مصطفى كمال مع الكرد . قائلا له أن أكبر خدمة وأعظم فائدة تقدم للشعب الكردى الآن هى دعوته الى الاخلاص الى الهدوء والسكينة .

وكذا حضر هذا المير الالى الانجليزى الى ملاطية لما شعر بان الامير جلادت بدرخان والامير كامران بدرخان واكرم بك جميل باشازاده مندوبى جمعية تعالى كردستان يقومون فى جبال كاخته بمحشد قوات كردية ، لرد هجمة تركية لمصطفى كمال باشا يريد أن يقوم بها بغتة وبدون سبب معلوم على الوطنيين الاكراد . فارسل البيكباشى نوئل الى المندوبين الاكراد المذكورين ليبلغهم باسم حكومتهم وجوب تفريق القوى الكردية حالا وأن أقل محاولة مسلحة تعرض القضية الكردية الحائرة الآن على رضا الدول الاوربية للمخاطر الشديدة .



ولكن الوطنيين الاكراد الذين عرفوا الترك تمام المعرفة ولم يكونوا  
ينخدعون باقوالهم ووعودهم الكذابة ، قد انخدعوا بكل أسف أمام  
تصريحات ووعود رجال أوربا الذين لم يعرفوهم الا بواسطة خطبهم السياسية  
وتصريحاتهم الرسمية ولم يتح لهم الاتصال بهم شخصا في مسائل سياسية  
وعمرانية وشؤون كونية أخرى تبين حقيقة الذين يشتركون فيها .

ولما كانت دول الحلفاء قد قطعت على أنفسها وعودا صريحة بان  
تحقق الآمال الوطنية الكردية واشترطت في ذلك اخلاص الشعب الكردي  
الى السكينة والهدوء ريثما يتم مؤتمر الصلح عمله . وصرحت بان الانراك  
اذ لم ينفذوا معاهدة سيفر سيحرمون من الاستانة أيضا ، لم يكن في استطاعة  
الكرد والحالة هذه الا الاعتماد على هذه التصريحات والوعود والاخلاص  
الى السكينة والهدوء . وهكذا ضيعوا فرصا كثيرة وظروفا مناسبة مهمة جداً  
لتحقيق الآمال الوطنية . وقد صدقت مرة أخرى كلمة « التاريخ يعيد نفسه »  
اذ أن التنافس الاوربي وسياسة التوازن الدولي اللذين كان لهما أثر كبير  
في بقاء الدولة العثمانية ، قد عادا الى الظهور عقب الهدنة باجلى مظاهرها وجعلتا  
الدول التي كانت حلفاء في الحرب متنافسين في السلم لان اطاعهم الاشعبية  
التي ايقظتها الحرب لم يحققها السلم . نعم أن هذين العاملين قد استطاعا مرة  
أخرى انقاذ تركيا من ورطة الاضمحلال والانتراض .

وهكذا أصبحت كل الوعود والتصريحات الخاصة بحق كل أمة محكومة  
في تقرير مصيرها وكذا القرارات الصادرة بشأن عدم ابقاء أية أمة غير تركية  
تحت الادارة التركية . أصبح كل هذا في خبر كان وحبرا على الورق .



وأظن أن ما كتبه المسيو اميل بورجوا أستاذ التاريخ السياسى والعلوم السياسية بجامعة باريس فى المجلد الثانى من كتاب له فى تاريخ السياسة الخارجية فى نقد وتحليل الوقائع السياسية الخارجية فى المئة سنة الاخيرة ، ينطبق تمام الانطباق على وقائع هذه السنين الاخيرة . فقد قال .

« . . . أخذت الدول تعد أنفسها من أنصار الحقوق الوطنية والقومية التى كانت تحاربها فى السابق بكل قواها لأنها شعرت بالخطر المحدقة بها . ولما زالت الاخطار وكسبت الدول الاحزاب أخذ بعضها يبادل بعضها الصداقة والمصالح المتقابلة . وان اتفاق الملوك الذى ادعوه لم يكن فى الحقيقة سوى عقد شركة من عقود الاعمال المادية الخسيسة - كاتفاق الفردريك الثانى ضد بولونيا - التى كانت فى كل دقيقة معرضة للفسخ والتمزيق بفضل النزاع الناشئ عن اقتسام الغنيمة وتحقيق الاطاع العديدة والمساومات المختلفة . وقد لهجوا كثيراً فى هذا الاتفاق المقدس الذى يقبل كثيراً من الجدل والنقد كما أن الاسباب الباعثة لعقده لا تخلو من كثير من الشبهات والريب . »

ومن الطبيعى أن المعاهدة التى تمقده بين تركيا ودول أوربية كهذه بعدما زالت الاخطار المحدقة بها وتحركت أطباعها الاستعمارية ، وبعد ما انخدع الاكراد بها وضيعوا الفرص الثمينة . تقول من الطبيعى أن لا يجد الكرد وكردستان محلا بين موادها . وفعلا وقع هذا فان معاهدة لوزان التى عقبت معاهدة سيفر لم يذكروا فيها شئ عن كردستان سوى خداع الكرد بنصوص لا قيمة لها وهكذا ابتدأ دور دموى للاكراد بفضل تلك المعاهدة .



على أن مصطفى كمال باشا لم يكن ليظهر شيئاً من نيانه نحو الاكراد الى حين عقد هذه المعاهدة ، حتى أنه هو وأعضاء المجلس الوطني باثقة قابلوا بالهتاف والتحييد تصريحات حسين عوني بك نائب أرضروم بالمجلس القائل « إن حق التكلم من فوق هذه المنصة هو للامتين الكردية والتركية » .

وكذا صرح فتحي بك رئيس الوفد التركي في مؤتمر الترسانة بالاستانة الذي انعقد بها لحل مسألة الموصل - في نفس المؤتمر ، بقوله : « إن هذا الوطن يخص الامتين الكرد والترك فقط »

ولما تم ابرام معاهدة لوزان من جميع الدول الاوربية لم يبق لدى مصطفى كمال ما يمنعه من اظهار نياته الدموية نحو الشعب الكردي .

## الثورة الوطنية الكبيرة سنة ١٩٢٥

أمضيت معاهدة لوزان وليس في تركيا من العناصر الكبيرة غير التركية إلا الشعب الكردي . نعم كان هناك قرار صادر من الطورانيين ضد الكرد ولكن هذا القرار هل كان في الامكان تنفيذه ، أم كان في حاجة الى التعديل ؟

تلك وظيفة الكمالين الذين لم يكونوا إلا الفرقة الثانية من الاتحاديين التي تقول بتنفيذ فكرة محو الكرد وافنائهم . لان تمثيل الكرد وادماجهم في الترك كان خطة لا يمكن تنفيذها أبداً مادام الشعب الكردي على شئ من اليقظة ومادامت العاطفة الوطنية تنمو فيه .



وضع دهاء أقرة الذي ولدته القسوة النصرية وصقله لؤم العودتين (١) هذه المسئلة على بساط البحث وسرعان ما أصدر القرار بوجوب محو الشعب الكردي الاجنبي عن الترك جنساً ولغة ودماً، لان الادماج فات أوانه فكان من الواجب الاسراع في تنفيذ هذا العمل، لمتريك مايقى من كردستان بالطرائق الوحشية الغادرة، وللوصول بأسرع مايمكن الى تبريز التركية احدى الايلات الايرانية الكبيرة، ليتخذوها مقراً لتنفيذ الفكرة الطورانية على حساب الامم الايرانية. ولاشك في أنهم يبيتون للأمة الفارسية من النيات والافكار مايبيتونه للأمة الكردية.

وكانت تركيا تعرف أن الاكراد سيقاومونها أشد المقاومة حينما تبدأ بعملية الجراحية هذه فرأت من الضروري إزالة جميع الاحتمالات التي تؤدي الى حماية الدول للاكراد أو الحيلولة بين تركيا والمذابح التي تنويها في كردستان. وقد حصلت تركيا على حياد فرنسة في سورية نحو القضية الكردية بمبادرتها معها لعقد معاهدة صداقة وحسن جوار

وأما إنجلترا فقد كان وزير خارجيتها ورئيس مندوبيها في مؤتمر لوزان اللورد كرزون قد صرح مراراً بما سبقت الاشارة اليه من المحافظة

---

(١) العودتيون هم اليهود الذين التجؤا الى تركيا في مختلف الاوقات فراراً من الاضطهادات الاوربية. وتظاهروا بالاسلام فتمكنوا من مناصب الدولة وتأسيس الاحزاب اللادينية فيها بأسماء مختلفة ظاهرها احياء القومية التركية وباطنها القضاء على الروابط الاسلامية وتفكيك عراها.



على حقوق الكرد ، ولكنها أى انجلترة ماعتمت - بعد حل مسألة الموصل بينها وبين تركيا على حسب هواها - أن نسيت وعود وزير خارجيتها وعقدت معاهدة حسن الجوار بينها وبين الترك . وأمر هؤلاء جانب اعتراضها على خطتهم الجهنمية في كردستان .

وبعد انتهت مشكلة الموصل على النحو الذى طلبه الانجليز لم يبق هنالك أى موجب لتعدد الترك فى الشروع بعملية محو الكرد فبادر أركان أنقرة الى تنفيذ القرار الذى كانوا أصدروه من قبل ، فى كل الجهات ، وبكل وسائل الفتك والندمير من مدافع وبنادق وسيوف وبلطات ورماح وغيرها من الوسائل المادية .

ولم يكتفوا بهذا بل ألغوا اللغة الكردية من كل المنشآت والمعاهد الوطنية ، ومنعوا التكلم والتحدث بها فى الشوارع والمجالس فضلا عن المصالح الحكومية والمحاكم . وأبعدوا جميع كبار الأكراد وأصحاب الكلمة فيهم من رؤساء العشائر والبكوات والمشايخ والزعماء الوطنيين المتنورين ، الى الولايات التركية النائية . وهكذا أتاحوا لأنفسهم الفرصة لاجراء المذابح فى طرق جبلية وعرة وغابات كشيده لا يدخلها أحد ، وأغوار بعيدة عن الأنظار والرقباء .

أما الأكراد الذين عرفوا الترك تمام المعرفة لا بنقض اليهود والاختلاف بالمواعيد فقط ، بل باعتزامهم محو الشعب الكردي وسحقه بكل قسوة وفظاعة فقد آمنوا إيمانا لا يتسرب اليه الشك ، بأن أحفاد التترو المغول ، لا يرون الحق إلا حيث كانت القوة فلم يجدوا وسيلة لصون حياتهم غير اللجوء الى القوة



المادية التي هي السبيل الوحيد لرد عادية الترك عن الكرد وبلادهم .  
فقام بتدبير خطط الثورة على الترك سنة ١٩٢٥ المرحوم الشهيد الميرالي  
خالد بك الجبرائي ( الذي قتل أخيرا بأيدي الترك ) مبتدئا بارسال مندوبين  
من رفاقه الى جميع أنحاء كردستان لانشاء فروع وتشكيلات عامة ولتوزيع  
أسلحة وذخائر حربية على الجهات المهمة .

وكان قد تقرر أن يكون الشروع في الثورة العامة في صباح ٢١ مارس  
سنة ١٩٢٥ . وحدث أن قوة تركية وصلت الى قرية ساكن الجنان المرحوم  
الشهيد الشيخ سعيد الذي كان داخلا في الاتفاق العام المقدس على الثورة  
العامة ، في اليوم السابع من شهر مارس المذكور . فشب القتال لمسئلة نافذة بين  
مریدی الشيخ وأنصاره وبين هذه القوة وانفجرت براكين الثورة من كل  
الجهات قبل الميعاد المقرر للثورة العامة بمدة خمسة عشر يوما . إذ تردد صوت  
الرصاص الذي أطلق في قرية بيران مقر الشيخ الشهيد في جميع أنحاء  
كردستان . وبادر خالد بك ومن معه من ضباط الأكراد الذين كانوا خارج  
حدود المكان الذي اندلع لهيب الثورة فيه ، الى المكان المذكور للاشراف  
على الثورة وادارة دفعة القتال حسب البرنامج الموضوع سابقا - غير أن  
أكثرهم قبض عليه قبل الوصول الى خط النار وأعدموا في الحال من دون  
محاکمة ولا سؤال .

وبالرغم من أن هذه الثورة التي انفجرت قبل أوانها المقرر لها ، حرمت  
من أيدي مدبريها وقوادها العارفين بالفنون الحربية ، ورغم من أنها بقيت  
في أيدي الذين لا يعرفون شيئا من فنون القتال وأسرار الثورات ، فقد اتسع



نطاقها في مدة قليلة جدا الى مسافة شاسعة بحيث تناولت معظم البلاد الكردية في تركيا .

وقد أضع المجاهدون الأكراد في هذه الثورة أوقاتهم الثمينة باراقة دماهم الطاهرة في سبيل الاستيلاء على المدن الكبيرة والبلدان الحصينة ، اعتقاداً منهم أن الانتصار على الفاصب لا يكون إلا بذلك . في حين أن الترك كانوا يسوقون الجيوش من كل الجهات الى كردستان ولم يكتفوا بسوق القوى التركية من جهات سيواس وارضروم وسواحل البحر الاسود بل أرسلوا حملة كبيرة يبلغ عددها خمسة وعشرين ألف مقاتل بالسكة الحديدية السورية عن طريق حلب .

نعم ان القوات التركية قضت في النهاية على الثورة وقبضت على ساكن الجنان الشيخ سعيد والجأت قسماً من الثوار الى الاعتصام برؤوس الجبال والادغال كما اضطرت آخرون أن يلجأوا الى البلاد الايرانية والعراقية والسورية . ولكن هذه الغلبة قد كلفت الاتراك نفقات عظيمة في النفس والاموال . اذ كانت القوى التركية التي جردوها على هذه الثورة عبارة عما يأتي : —

٩ فرق من المشاة و٩ آليات من الطوبجية و٣ فرق من الخيالة .  
وعلاوة على هذا كان في القارص وسعرد وماردين ومديات ، ست فرق من المشاة منذ ستمبر سنة ١٩٢٤ .

وأربت خسارة الترك في معارك هذه الثورة الكبيرة على ٥٠٠٠٠ مقاتل وبلغت النفقات العسكرية التركية أكثر من ٦٠٠٠٠٠٠ و٦٠٠٠٠٠٠ جنية تركي .



اذ تقول جريدة مليت التركية في العدد ١٦٢٤ | أؤرخ ١٩ أغسطس سنة ٣٠  
« إننا أنفقنا مبلغا ضخما منذ خمس سنين لتأديب بضعة أشقياء ولو كنا صرفناه  
لإنشاء شبكة من الخطوط الحديدية لدت على البلاد خيرا كثيرا »  
وقد أعلن الترك حينئذ في صحفهم أن الثورة انتهت وأن الثوار أيدوا  
عن آخرهم . فكان هذا كذبا منهم وزورا ، لأن الثورة لم تكن قد انتهت  
ولا يمكن ذلك مادام في كردستان كردى واحد . والدليل على ذلك وعلى  
كذب البلاغات الرسمية التركية أن عصمت باشا الذى كان قد أصدر تلك  
البلاغات حينئذ ، اضطر للتصريح في الخطبة التى القاها في حفلة افتتاح  
سكة حديد سيواس - أنقرة بما يأتى :-

« ان الفتنة التى تدور رحاها منذ خمس سنين في الولايات الشرقية  
بإغواء وفساد المقيمين في الخارج ، قد فقدت ابتداء من اليوم نصف  
قوتها » (١) .

وأخذ الأتراك الذين مهروا في الكذب والاختلاق كما تفننوا في التدمير  
والتعذيب يعلنون للملأ هنا وهناك ، أن الأكراد لم يشوروا على الترك الا  
لإعادة الخلافة والسلطنة لا اعتقادهم أن ذلك يصور ثورة هؤلاء الأكراد الذين  
يقاتلون غاصبيهم دفاعا عن كيانهم القومى واستقلالهم الوطنى ، بثورة الجهل  
والتعصب على نور العلم والمدنية .

وما دروا أن الكرد يعرفون حق المعرفة أن جمهورية تركيا اليوم  
والامبراطورية العثمانية أو الخلافة العثمانية أمس أو أى تركى آخر لم يعترفوا

(١) جريدة مليت العدد ١٦٢٦ المؤرخ ٣ أغسطس سنة ١٩٣٠



قط للكردي بحق الحياة . فالسيطرة التركية سواء أ كانت باسم الخليفة أو باسم السلطان وسواء كانت دينية أو لادينية ، هي في مستوى واحد لا تتغير ولا تختلف بالنسبة للكرد ، لأنها كلها تعتنق السيامة الجهنمية نحو الأكراد وهي المحو والافناء لا غير . .

لان المصائب والمظالم التي صبت على الأكراد في مختلف الاوقات من سلطنة الترك وخلافتهم وعثمانيتهم وجمهوريتهم لا تعد ولا تحصى . فعقيلة الترك نحو الكرد هي لا تتغير ولا تتبدل ، مهما اختلفت أشكال حكومتهم وألوان احزابها . فلذا ترى الكردي ينفر من التركي أشد النفور ولا يثق به فيقاتله بكل الاسلحة للتخلص من براثن حكمه الممقوت .

وان محاضر جلسات محاكم الاستقلال التي حاکت الثوار الكردي سنة ١٩٣٥ وأصدرت عليهم حكم الاعدام بالشنق زرافات ووحدا ، لدليل ساطع على ما أذعنناه من أن الثورات الكردية كلها وطنية ، وكلها قام في وجه الظلم التركي والعسف المغولي ، وان الاتراك كاذبون أفا كون في أحاديثهم ونشریاتهم عن الثورات الكردية .

وبما أنه يتعذر درج جميع المحاضر والمضابط التي تتضمن أقوال آلاف من ضحايا الوطن الكردي ، في هذه الرسالة ، نكتفي بدرج بعض أقوال من محضر محاكمة المرحوم الشيخ سعيد فقط :

قالت جريدة « وقت » التركية في العدد المؤرخ في ٩ يونيه سنة ٩٢٥ بعنوان « من محضر محاكمة الشيخ سعيد ورفقائه - من اعترافات البكباشي قاسم بك » :



« قاسم بك - لم أدخل في القسم السرى من الجمعية فلا أعرف خفاياها ولكننى أصرح لكم بكل ما أعرفه عنها . كان فى أرضروم السنة الماضية ثلاثة ضباط : توفيق السليمانى ، وصالح ، واسماعيل حقى . كان اسماعيل حقى هذا نال إجازة فى السنة الماضية وجاء الى ديار بكر ليقضى إجازته بهافى الظاهر . ثم غادرها الى أورفه وبقى هناك مدة من الزمن وغادرها الى حلب وأرسل منها خطابا . ولا بد من أن بدليس كانت تحتوى على تشكيلات خاصة للجمعية لان يوسف ضيا بك كان مقما فيها .

فالغاية الحقيقة كانت الاستقلال ، وللوصول اليها كان البعض يشتغل بتدابير دينية والاخر بخطط سياسية ، والغرض واحد لا يتغير . »

\*  
\* \*

وقالت أيضا فى مكان آخر من العدد نفسه بعنوان « من اعترافات البكباشى قاسم بك - الحقائق التى برزت للعيان والتاريخ »

قاسم بك - والحقيقة أن السيد عبد القادر والبدرخانين الذين كانوا يقيمون فى الاستانة عادة ، كانوا يقومون بالدعاية للحركة الكردية منذ سنوات عديدة . فأدت مساعيهم المتواصلة الى تأسيس جمعية تعالى الاكراد بالاستانة وأظن أن لها عدة فروع تأسست فى الولايات والاقليم . وقد قُترت أعمال هذه الجمعية قليلا فى أثناء الحرب العامة . ولكنهم بعد الهدنة انهزوا فرصة ضعف الحكومة التركية والشعب التركى فأعادوا تأليفها من جديد واشتغلوا جهاراً بفتح فروع لها فى كل الجهات . فدبت روح قوية فى جميع الاكراد حتى العوام للعمل لاستقلال كردستان . وقد ظهر حينئذ فى



باريس شخص يسمى شريف باشا ادعى النيابة عن الشعب الكردي وأخذ  
يفاوض هذا وذاك في شأن استقلال كردستان . وفي سنة ١٣٣٦ (١٩١٩)  
لما فتح أول مجلس وطني بأققرة أرسلت تاغراف نهضة بذلك فغضبوا على  
قائلين انك رجل كردي فكيف تهني الترك وتميل اليهم . وقد كانوا كسبوا  
ثمانين في المائة من الرأي العام وكانوا يريدون ان ينقاد لهم الكرد جميعاً .  
هذه خلاصة وجيزة لتاريخ الثورة .

\*  
\* \*

وجاء في جريدة وقت التركية بتاريخ ١٨ يونيه ٩٢٥ بعنوان « النائب  
العمومي يطلب معاقبة ٥٣ شخصا فاعلا أصليا » :

النائب العمومي - إن الثورة الاخيرة التي قامت في الولايات الشرقية  
التي هي أهم جزء في الوطن التركي الخالد من جهة الدفاع والمحافظة على كيان  
الدولة ، كانت منبعثة عن ذلك الروح الخبيث الذي دفع بلاد البوسنة والهرسك  
المحاطة من ثلاث جهات بدول أجنبية عن الترك والاسلام الى الثورة على  
الترك ، والذي حمل الارانطة الذين كانوا تشرفوا منذ خمسة قرون بشرف  
الوطنية التركية والاخاء العثماني على طعن الاتراك الذين مابرحوا يعاملون  
اخوانهم بالعطف المتناهي ، من خلف ظهورهم في حرب البلقان ، والذي  
أطغى السوريين والفلسطينيين في الحرب العامة . فالغاية التي تحرك الكرد على  
الترك الآن هي نفس الغاية الممقوتة التي حركت هؤلاء الاقوام . والقائمون  
بهذا العمل في الداخل والخارج هم هؤلاء الخونة الذين اتحدوا مع كثير من  
الذين لاوطن لهم على مقربة من حدودنا الوطنية بحماية من أعدائنا لهم . اهـ »



وهذه فقرة من خطاب الرئيس الى الذين حكم عليهم بالاعدام .  
« ان بعضا منكم سخر الناس لاغراضه الشخصية الدنيئة . وآخرين  
منكم وضعوا نصب أعينهم تحقيق اطماع سياسية بتحريض من الأجانب  
وهكذا اتفقت في نقطة واحدة هي تأسيس كردستان مستقل . وستنالون  
الآن عقاب الدماء التي أرقتموها والبيوت التي خرتموها ، فوق هذه المشاق  
المنصوبة لتحقيق العدالة . »

وجاء أيضا في جريدة وقت بتاريخ ٣ يونيو سنة ١٩٢٥ تحت عنوان

### كيف دبرت الثورة ؟

ديار بكر ٢ يونية - الشئ المستنتج من محادثة الشيخ سعيد الجارية الى  
الآن يلخص بما يأتي :

« كان قد تأسس في ولاياتنا الشرقية في السنة الماضية جمعية سرية غايتها  
استقلال كردستان . وكان من أهم أركان هذه الجمعية وأعضائها الذين يقيمون  
في وطننا الاشخاص ... وقد توفقت الجمعية بواسطة يوسف ضيا بك المشنوق  
الى ضم عائلة الشيخ سعيد اليها . ووضح لكل ذي عينين أن الجمعيات الكردية  
دبرت الثورة تحت ستار الدين لتصل الى غايتها الوحيدة وهي انشاء كردستان  
مستقل في ولاياتنا الشرقية . إلا أنها انفجرت قبل أوانها المضروب لها . »





شرذمة من القوى الوطنية الكردية في مضيق جبال مديات

## المهاجرات الاجبارية والمذابح

زعم الاتراك أنهم أطفأوا نار الثورة الكردية التي اتقدت سنة ١٩٢٥ معلنين ذلك للملا، ثم أخذوا ينفذون قرار محو الكرد وافنائهم بأساليب مختلفة . ولا يخفى على القارئ شدة البرد في كردستان لاسيما في شهرى يناير وفبراير . فمامنى اجبار السكان في هذه البلاد على الهجرة في هذين الشهرين من الشتاء من بلاد آبائهم وأجدادهم ، تاركين عقاراتهم ومنقولاتهم ، الى بلاد نائية في غربى تركيا ؟



نعم كان الاتراك يتعمدون مهاجرة سكان بايزيد في أقصى كردستان شرقا الى أزميز في أقصى تركيا غرباً . فهل كان من شك في أن عشرة في المائة من هؤلاء الذين أجبروا على الهجرة في الزمهرير لا يصلون سالمين الى أزميز وحواليها .

وأما الذين بقوا في قيد الحياة من سكان القرى والبلدان الكردية التي دمرت بالمدافع والطائرات ، من النساء والبنات والأطفال الذين كانوا يساقون كالتقطعان الى القرى والبلدان التركية ، فكان أغنياء الترك والموظفون منهم يسلبونهم كل ما يملكون من الأموال والأعراض . وفي المقاطعة القائمة فيها الثورة الآن سبق أن حشد الترك جماعة كبيرة من الأكراد من عجائز ونساء وأطفال وفتيات يبلغ عددهم ألفين تقريباً في تباتات القرى المجاورة وألقوا عليهم التراب ودفنوهم أحياء . . . .

وكان رجال خمس وعشرين عائلة من أكراد بلدة في شمالي بحيرة وان قد لاذوا بالفرار الى الجبال من ظلم الاتراك ، فما كان من الترك إلا أن قبضوا على نساء هذه العائلات الخمس والعشرين وأطفالها وقطعوا رؤوسهن ومثلوا بهن تمثيلاً شنيعاً ثم طافوا بهن في شوارع بلاد أرجيش وعاد لجواز ، وغيرها من المدن إرهاباً للسكان وانتقاماً من الفارين .

وقد أدرجنا في آخر هذه الرسالة كشفاً ببيان ما قام به الترك من سنة ١٩٢٥ الى ١٩٢٨ من تخريب المنازل وإحراقها وقتل الأبرياء العزل من النساء والأطفال والعجائز مشيرين الى عدد المنازل المحروقة وعدد القتلى والجهات التي حدثت فيها المذابح وأنواع التدمير .



وفي سنة ١٩٢٧ قام مصطفى بك قائد الفرقة ٤١ من الجيش التركي بمحاصرة القرى التي في أطراف بلدة « داراحيني » ثم ضربها بالمدافع بما فيها من السكان ودمرها من أولها لا آخرها فلم ينج أحد من سكانها ، لأن الذين كانوا يتمكنون من الخروج من القرى والنجاة برؤوسهم من قذائف المدافع والمدمرات كانوا عند بلوغهم خط الحصار يقابلون بوابل من الرصاص من الجيش المحاصر يرددهم على أعقابهم . وهكذا دمرت ٤٣٠ قرية عامرة بالسكان الكرد ولم يبلغ عدد الذين نجوا بأعجوبة من نيران القذائف والحرائق من سكان هذه البلدان العديدة أكثر من خمسين شخصا . وكانت الجنود التركية تبقر بطون الأطفال بحراياهم وتلقيهم طعمة للنيران المتقدة بأفطع ما يمكن أن يتصور . وهاك حادثة تعذيب في غاية من الفظاعة :

قبض البكباشي حيدر بك قائد كوكبة من الخيالة ، على بعض من أعيان بلدة « أرغني معدني » بتهمة « الوطنية الكردية » وهم يوسف افندي وعبد الرحمن افندي ومصطفى افندي وأجبروهم على المشي مدة شهر ليل نهار أمام الخيالة من جنوده بالضرب واللكم والطم . ثم كان يضرب كل منهم في كل ليلة ثلاثين جلدة وبعد ذلك يسمح لهم بقليل من الطعام ، واستمر هذا الحال معهم الى أن انقضى شهر كامل فامر برميهم بالرصاص أجمعين . وقد بلغ عدد الذين اخرجوا من بلادهم وأوذوا لوطنيتهم في كردستان كله في هذه المدة مليون نسمة تقريبا . وإذا لم يكن لدينا إحصاء رسمي بعدد الذين وصلوا سالمين الى الجهات التي أجبروا على الإقامة فيها ، فذلك لا يمنعنا بأن نحزم بأن عدد الذين ماتوا في الطريق من البرد والتعب وانعدام المؤون



والذين قتلوا بحراب الجنود الترك المراقبين لهذه القطعان البشرية بدعوى محاولة الهروب وغير ذلك من الاسباب ، كان عظيما جدا .  
والخلاصة أن الاتراك لم يتركوا شيئا من الفظائع التي أحلوها بالأرمن في أثناء الحرب العامة إلا طبقوها على الكرد بكل وحشية وهمجية لا يرد لهم رقيب ولا يردعهم رادع

تنص المواد ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ من الفصل الثالث من معاهدة لوزان على أن الحكومة التركية تتعهد بأن لاكراد الذين هم أقلية جنسية في تركيا ، الحق الصريح في المحادثة بلغتهم القومية والمرافعة بها أمام المحاكم التركية وإصدار الجرائد والمجلات والكتب بها ، وفي إنشاء أندية كردية علمية واجتماعية وتهدئية ، والتجوال في داخل تركيا وخارجها بكل حرية ، وأن يكونوا متمتعين بجميع الحقوق السياسية التي يتمتع بها الترك . كما أن المادة ٣٧ تنص على أن تركيا تتعهد بالالتزام بقانوننا أو تصدر قرارا يناقض الحقوق السالفة الذكر .

وتنص المادة ٤٤ على أن تعهدات تركيا هذه دولية لا يجوز نقضها بحال من الأحوال وإلا فيكون لكل من الدول الموقعة على معاهدة لوزان والدول المؤلفة منها جمعية الأمم ، الحق في الاشراف على تنفيذ تركيا هذه التعهدات بالدقة ، والتدخل ضدها لحملها على تنفيذ ما تعهدت به أمام العالم .

فبالرغم من صراحة هذه المواد ذهب كل مسعى باسم الشعب الكردي لدى عصبة الأمم والدول الموقعة على معاهدة لوزان سدى ، ولم يقابل إلا بالسكوت التام !



ولم تكن مطالبنا أكثر من أن نطلع العالم بواسطة لجان التحقيق التي ترسلها المؤسسات والمعاهد الانسانية والخيرية الى كردستان وإلى الولايات التركية التي أبعد الكرد اليها، على الفظائع والمذابح التي ارتكبها الترك في تلك الجهات بلا رحمة ولا شفقة .

ولو كان الترك أبرياء مما نسب اليهم من المذابح الكردية لما منعوا إرسال لجان التحقيق للطواف في كردستان وبين مواطنينا من الأكراد . ولكنهم مجرمون يتسترون، ومصرون على ما يرتكبون، مادامت البلاد خالية من قوة مادية تمنعهم من ذلك . فلذا تراهم يبذلون كل جهدهم لستر ما يقترفونه من الفظائع والمذابح تحت طي الخفاء والكتمان .



طليلة من القوي الوطنية الكردية بنواحي بيره جك



## جمعية «خويبون» الكردية

لم ينفرد الترك بتحمل الخسائر الفادحة في الاموال والانفس، في قضائهم على الثورة الكردية التي قامت سنة ١٩٢٥ . وانما كان حظ الاكراد أن زعزع ذلك من قوتهم أيضا وان لم يقدّمهم قوة الايمان بالفوز في قضيتهم المقدسة ، وكان له أثره في قلوب الوطنيين الاكراد الذين اعتصموا بجبال كردستان الشام أو تشتتوا لاجئين الى البلاد الايرانية والسورية والعراقية والمصرية والاوردية وغيرها .

فلما رأى هؤلاء الوطنيون الكرد ما حل بوطنهم العزيز من الويلات والمصائب عقب ثورة سنة ١٩٢٥ بفضل ما اتخذته الاتراك من التدابير الشديدة والاساليب المغولية القاسية ، ووطنوا النفس على عقد مؤتمر كبرى في سنة ١٩٢٦ يضم جميع العناصر الكردية الرئيسية من مندوبي الجمعيات ورؤساء العشائر ووجوه البلاد والمراكز ، لاتخاذ المقررات السريعة الفعالة لاعادة الكرة في النضال مع الترك لانتقاذ كردستان من براثن الترك ، قبل أن يتمكنوا تماما من تشييت القبائل الشديدة المراس ويقضوا على البقية الباقية من الوطنيين المعتصمين بجبال كردستان . وقد وفق هؤلاء الوطنيون لعقد ذلك المؤتمر الكردي الكبير سنة ١٩٢٧ في داخل الحدود التركية أي في البلاد الكردية التي تحت احتلال الاتراك . ودامت جلسات المؤتمر مدة شهر ونصف شهر أبرمت فيها قرارات مهمة جداً نذكر منها ما يأتي :

١ - حل الجمعيات الكردية الموجودة كلها تمهيدا لتأسيس جمعية كردية



كبرى تضم جميع أعضاء الجمعيات القديمة وأعضاء جددًا  
٢ - إدامة الثورة والنضال مع الترك الى أن يغادر آخر جندي تركي  
الأراضي الكردية الطاهرة .

٣ - مراعاة ما يأتي قبل الشروع في الثورة العامة :  
أ - لزوم تعيين قائد عام لجميع القوى الوطنية الكردية  
ب - تنظيم جميع القوى الثورية على أساليب عسكرية وحرية وتسليحها  
بأحدث معدات القتال والحرب

ج - تأسيس مركز عام للثورة والقيادة العليا للقوى الوطنية الكردية  
في جبل من جبال كردستان الشاخنة  
٤ - تأسيس علاقات أخوية دائمة ومناسبات حبية مع الحكومة الإيرانية  
والشعب الفارسي الشقيق .

٥ - تأسيس انـعـلاـقـات الأخوية والحبية الدائمة مع حكومتى العراق  
وسورية اكتفاء بالحقوق التي خولتها صكوك الانتداب وغيرها من المعاهدات  
الدولية لا كراد هذين القطرين ، وعدم مطالبة حكومتيهما بأى حق سياسى  
آخر سوى ما تقدم .

وقد وقعت « خويبون » في مدة وجيزة الى تأسيس مئات من الفروع  
والشعب في داخل البلاد الكردية وخارجها حتى في أوروبا وأمريكا . فدخل  
الكرد في هذه الجمعية وفروعها زرافات من كل الأنحاء وانضوا تحت لوائها  
وعهد مركز الجمعية العام الى إحسان نوري باشا بتأسيس تشكيلات  
عسكرية في أغرى داغ ، فقام بمهمته الخطيرة هذه خير قيام ، إذ أنشأ منطقة

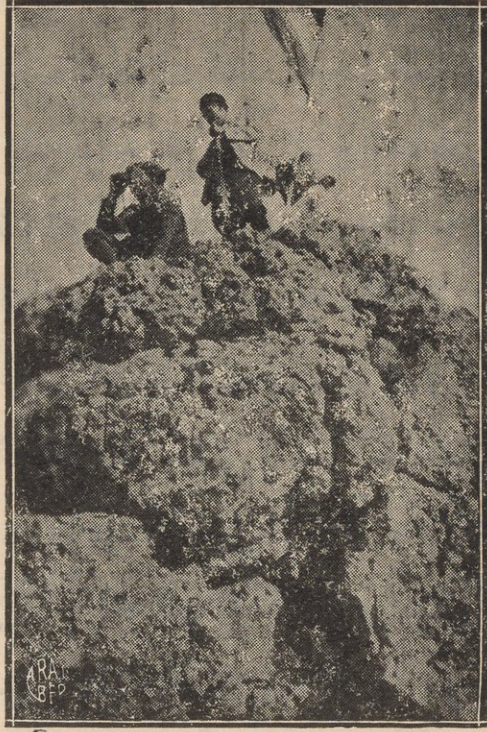


عسكرية كردية في ذلك الجبل الكردي الأشم على غاية من المناعة والحصانة .  
إن قيام هذه المنطقة بارسال العصابات الوطنية بين آونة وأخرى الى  
الجهات التي يعيش فيها الموظفون والجنود الترك تذيبها وتفضيها في أبرياء  
الكرد والمسلمين منهم ، وأن نجاح القوى الكردية المرسله من هذه المنطقة  
في الحيلولة دون نفي القرويين من الاكراد الى البلاد التركية حسب برنامج  
الحكومة التركية ، واتساع نفوذ هذه الجمعية الكردية يوما فيوما ، وفشل الحملة  
التركية الكبيرة التي قام بها الترك سنة ١٩٢٨ على منطقة آغرى داغ هذه  
فشلا تاما - كل ذلك دعا الترك الى تغيير سياستهم نحو هذه المنطقة مؤقتا  
فعمدوا الى المكر والحيلة وأصدروا قانونا سموه قانون تأجيل العقوبات  
وأتبعوه باعلان العفو العام ووقف حركة النفي والمهاجرات والسماح بعودة  
المهاجرين الذين بقوا أحياء الى أوطانهم . وعين لادارة كردستان العامة  
مفتش عام يجمع كل السلطات في نفسه Vice Roi . وبعد ذلك دعى الكرد الى  
ترك السلاح والخضوع للحكومة التركية وحل الجمعية الوطنية الكردية .  
❖ خويون ❖

ولكن هذه الحيلة المكشوفة بل الخدعة الحمقاء لم تنطل على أحد من  
الناس لأن حوادث الماضي القريب ودروسه القاسية كانت لاتزال ماثلة أمام  
العيون . فلم تترد البلاد الكردية في رفض هذه المعروضات التركية بكل شمم  
قائلة ان ذلك لا يكون مالم يغادر آخر جندي أو موظف تركي أرض كردستان .  
ومالم تعترف تركيا باستقلال كردستان .



مخفر أممي للقوى الوطنية الكردية في جبال البوطان  
تخفق عليه الراية الكردية



## الحالة الحاضرة

ان الأتراك الذين فشلوا في جميع حركاتهم العسكرية التي وجهوها في سنتي ١٩٢٨ و ١٩٢٩ الى أغرى داغ احدى المناطق العسكرية لجمعية خوييون الكردية ، اخذوا يستعدون استعداداً هائلاً لحركة عسكرية واسعة النطاق حول الجبل المذكور ، ابتداء من أواخر ابريل سنة ١٩٣٠ الى أوائل ٥ يونيه ولم يكن من « خوييون » الا أن فضلت خطة الدفاع على خطة الهجوم لاعتقادها بعدم حلول اوان الثورة الوطنية العامة ، فكان من جراء ذلك أن ظنه الأتراك ضعفا من الجمعية المذكورة وعجزاً عن العمل ، فترجح عندهم



الاعتقاد بأن الاستيلاء على جبل آغرى يتم في بضعة أيام غير أن هذه الجمعية التي كانت اتخذت الجبل المذكور منذ سنوات مركزاً عسكرياً لها ، لم تكن لتتأخر عن اتخاذ التدابير الدفاعية لرد هجوم الأتراك الذي استعدوا له مدة ثلاثة شهور ، لأنها لم تكن جاهلة بما ينويه الترك لهذا الجبل . وكان غرض الترك من هذه الحركات الواسعة النطاق ان يتمكنوا من انزال العلم الكردي عن ذلك الجبل الأشم وتشتيت القوى الكردية الوطنية المنظمة التي تصلح لان تكون نواة لجيش الثورة العامة للشعب الكردي المهضوم الحقوق ، بل محوها تماماً اذا تسنى لهم ذلك . وكان من خطتهم أيضاً عدم اذاعة شئ عن هذه الحركات العسكرية وعن هذه المنطقة الثورية الكردية الا بعد الاستيلاء عليها تماماً لئلا يطلع احد على حقيقة الحالة في كردستان . فلذا أخفى الأتراك عن الرأى العام في تركيا وغيرها ، كل ما يتعلق بالكرديين من حشد الجنود وارسال المؤن والذخائر الى الحدود الشرقية

وفي صباح ١١ يونيه سنة ١٩٣٠ شرعت القوى التركية في الزحف على جبل آغرى فتوغلوا في المناطق الجبلية الصعبة وقدموا في أدغال واحراش مدة ثلاثة ايام والقوى الكردية الكامنة في هذا الجبل الشامخ لا تحرك ساكناً . وما راع الأتراك الا ثورة هائلة تشب نيرانها وراء جيوشهم المحيطة بالجبل ابتداء من ايغدير وتندرك الى ارغيش ووان وبديليس وجبل سبجان ، مما اضطرهم الى العدول عن الزحف على الجبل المذكور والتزام خطة الدفاع امام الثورات الناشبة في هذه الجهات .

ودامت المعارك من ١٣ يونيه الى ١٣ يوليه ففقد فيها الترك بضعة آلاف



من القتلى والجرحى واثنى عشر طيارة ، وستين مدفعا ، وستين ألف  
خرطوشة ، وخمسين متراليوزا ، ومائة وخمسين خيمة ، وثلاثة آلاف بندقية  
وأربعين حمل ذخيرة . وزاد عدد الفارين من القوة التركية على أربعة آلاف  
فلم يبق منها في جبل آغرى سوى الفيلقين السابع والثامن وفلول من الفيالق  
الآخري لم تكن في حالة يمكنها بها الدفاع عن نفسها فضلا عن القيام  
بالزحف والهجوم على القوى الكردية واضطرت السلطات التركية الى تجنيد  
مواليد سنى ٩٠١ ، ٩٠٢ ، ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥ وهكذا اضطروا الى  
تأخير الزحف العام الى أوائل سبتمبر

ولما وصلت الحالة في كردستان الى هذه الدرجة ولم يكن في إمكان  
السلطات التركية كتمان الأخبار عن رأى العام ولا سيما بعد اعلانها التجنيد  
العام ، إختلقت حكايات غريبة تبرر في زعمها كل هذه الحركات العسكرية  
فقلت أولا ان عصابات من اللصوص أغارت من البلاد الإيرانية على الحدود  
التركية وأخذت تعيث في الأرض فسادا . ولما اتسعت الحركة قالت إن  
بعض الأكراد الاشرار الجهلة في الداخل ، خدعوا بأقوال المفسدين الذين  
يدبرون الدسائس والمكائد للجمهورية التركية ، فدبروا حركة ارتجاع في  
كردستان تناوى التمرد والديموقراطية . وفي النهاية حينما اضطروا لاعلان  
التجنيد العام في جميع البلاد التركية لم يسعهم إلا أن يعترفوا باندهار القوى  
التركية أمام قوى كردية منظمة مدربة ، مسلحة تمام التسليح بمدافع وبنادق  
ومتراليوزات بقيادة قواد بارعين من الأكراد المنتمين الى جمعية خويون  
الكردية التي ترمى الى استقلال كردستان وتحرير الأكراد من حكم الترك



على أن متاعب الاتراك لم تكن قاصرة على أكراد تركيا فقط بل تجاوزت ذلك ، فان كثيرا من الاكراد بسورية والعراق ألفوا قوى كردية وأرسلوها الى داخل الحدود التركية لمساعدة إخوانهم النافرين من مدة ثلاثة شهور على الرغم من تدابير الحكومتين الانجليزية والفرنسية .

## الفضائع والمذابح الجديدة

أخذ الاتراك الذين عجزوا أمام القوى الكردية المسلحة ، يصولون على الأكراد العزل الآمنين وينتقمون منهم أشد انتقام ، فارتكبوا بكل قسوة الاعمال الوحشية الآتية :

١ — بحجة الثورة القائمة في جبل آغرى دمروا ٢٢٠ قرية كردية وحشدوا سكانها البالغ عددهم ١٠٠٠٠ نسمة في وادي زيلان فكانوا مجموعة من العجائز والاطفال والبنات ، وامطروهم بوابل من مقذوفات الحرائق من الطيارات والمدافع نقضوا عليهم بأفضع صورة .

٢ — اعتقلوا جماعة كبيرة يزيد عددها على المائة من المتنورين الوطنيين الاكراد ثم ألغواهم احياء في بحيرة وان

٣ — احرقوا في أطراف جولامرك ( مركز حكارى ) ثلاثمائة قرية وأعدموا أكثر من خمسمائة نسمة من النساء والأطفال من سكانها بأفضع صورة .

٤ — دمروا أربعائة قرية كردية بجوار جبل آغرى وتندرك على سكانها الآمنين إحراقاً بقنابل الحرائق ومقذوفات التدمير .



٥ — كانت القوى التركية الزاحفة بقيادة جواد باشا من ولاية حكارى

الى بيت الشباب ومنها الى شمدینان ، تحرق فى خلال زحفها كل قرية للثوار  
أو ساعدت الثوار ، حتى هدمت ١٢٠ قرية ومزرعة .

٦ — هدمت القوى التركية الزاحفة من ولاية وان بقيادة كمال الدين سامى  
باشا الى منطقة جالديران ٨٣ قرية وقتلت ٥٩٠ نسمة أوقعهم القدر فى طريقها .

٧ — واصل المفتش العام للولايات الشرقية ( الذى كان موجودا  
بالاستانة ) اجتماعاته بالغازى رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة ووزير الداخلية  
للنظر فى الوسائل المؤدية على زعمهم الى قطع دابر كل حركة ثورية فى كردستان  
وهى تلخص فيما يأتى :

١ — إلغاء حياة العشائر وذلك بتوزيع أفراد العشائر الكردية على  
الولايات التركية .

٢ — تجريد سكان الولايات الشرقية من السلاح .

٣ — نقل السكان من قرية الى أخرى بحيث لا تصبح عائلة كبيرة تقطن  
قرية واحدة .

٤ — تتريك السكان عموما بصورة إجبارية ومنع التكلم والكتابة والقراءة  
باللغة الكردية . ( جريدة الأحوال البيروتية فى ١٣ أغسطس سنة ١٩٣٠ )

هذا ما أطلعنا عليه من الفضائع والمذابح والله أعلم بما وراء ذلك من  
فجائع وحشية تقشعر لها الجلود وتشمز من ذكرها النفوس .

وقد أصدرت اللجنة التنفيذية لمكتب العمال الاشتراكى الدولى بزورنخ  
احتجاجاً فى ٣٠ أغسطس سنة ١٩٣٠ على أثر اطلاع المكتب المذكور على



الفضائع التركية في كردستان ، تثبته هنا كما ورد في جريدة الاهرام المصرية  
بتاريخ ٩ سبتمبر سنة ١٣٩٠ :

## الكرد ومكتب العمال الاشتراكي

« اجتمعت اللجنة التنفيذية لمكتب العمال الاشتراكي الدولي في زيورخ  
في ٣٠ أغسطس سنة ١٩٣٠ وأصدرت القرار الآتي :

تلقت اللجنة التنفيذية لمكتب العمال الاشتراكي الدولي ، نظر العالم الى  
المذابح التي تقوم بها الحكومه التركية في الاكراد الذين يناضلون في سبيل  
حريتهم ؛ بل تقوم بها ضد الشعب الكردي المتألم الذي لم يشترك في الحركة  
وبذلك يريد الاتراك ان ينال الاكراد على يدهم ما نال الارمن . وهذا من  
غير أن يحتاج الرأي العام في الامم العظمى على هذه الوحشية . واللجنة تلقت  
النظر أيضا الى الاخطار الجدية التي قد تهدد السلام باتهاك حرمة الاراضي  
الفارسية من جانب الجيش التركي . وهذا دليل جلي على عدم كفاية هيئة  
العالم الدولية التي تنتهك كرامة القوى العسكرية بغزوها أرض أمة ضعيفة .  
والهيئة التنفيذية تدعو العالم الى الاحتجاج على ما يجري في كردستان من  
حوادث دامية يذهب الشعب الكردي ضحية لها . اه »

ونحن نقدم شكرنا على صفحات هذه الرسالة باسم ضحايا الوطن الكردي  
المهضوم الى اللجنة المذكورة التي شرفت الانسانية باصدارها الاحتجاج  
المذكور دفاعا عن المجاهدين في سبيل الوطن ومقدساته التاريخية .



يرى القارى فى الصورة الآتية التى وضعها الترك رمزا وهميا للوقائع  
الآخيرة فى كردستان وقد نشرتها جريدة « مليت » وكتبت على شهادة  
الضريح ما ترجمته « هذا ضريح كردستان الخيالى ! »





وكان الأجدد بجريدة مليت أن تسميه « قبر الجندي المجهول في استقلال  
کردستان المقبل » فاتها إن ذهب بها الوهم إلى اعتبار استقلال الأمة الكردية  
ضرباً من الأوهام ، فقد أخطأت حكومتها نفس الخطأ أيام كانت ترى استقلال  
الصرب والبُلغار وجزيرة العرب نوعاً من الخيال . والتركي مهما تغيرت ظروفه  
وأحواله لا يتغير تفكيره .

إن كردستان ستكون كما كانت اليمن بالأمس مقبرة للترك ، فليبنوا  
ضرأئهم حيث شأؤوا وليهيئوا القبور لأعلى الصور بل على الصخور !

### كلمة اجمالية

يجب أن يثق الترك بأن اليوم الذي يقدمون فيه حساب الدماء الزكية  
التي أراقوها ظلماً وعدواناً في بلاد كردستان ، هو أقرب بكثير مما يظنون أو  
يزعمون . وأن تكرر حشد المئات من المسلمين والعزل ، شيوخاً وأطفالاً  
ونساء ، في مكان واحد ، ثم القضاء عليهم جميعاً كما كان يحدث للأرمن  
بالأمس ، لن يهمله الشعب الكردي ولن ينساه .

ويجب أن يعلم الظلمة الباغون أنه لن يطول لهم الزمن الذي يمزقون فيه  
أحشاء النساء الكرديات بحراهم وخنائهم . فإن الكرد لا بد منتقمون ، وأن  
العالم الانساني المشترك في تبعة ما يصيب الكرد من الولايات بسكوته عن بغى  
الترك وعدوانهم لا بد له من أن يقف يوماً في وجه البغى ويعين المظلوم على  
ظالمه . وكيف لا تسأل الانسانية المعذبة عن ذبح خمسة ملايين من المسلمين  
وإبادتهم كالحراف بنيران الترك ومدمراتهم ؟



إن الشعب الكردي الباسل الذي يسبق عهد امتلاكه للبلاد التي  
يقطنها الآن، عهد غارة الأتراك عليها ببضعة آلاف من السنين، لا يستطيع  
أن يرى نفسه في نظر الترك وغيرهم حقيرا يتسول حقوقه تسولا أو ضعيفا  
يطارد في جباله ومدنه، كما تطارد جماعات الشذاذ والأفاكين.

لقد نجا من ربقة الذل كل شعب كان يسيطر عليه نير الحكم التركي  
الممتوت إلا الشعب الكردي فهل في الناس من ينكر على هذا الشعب حقه  
الطبيعي في الحياة والاستقلال؟

قد يعد فريق من قصار النظر الاستقلال الكردي حلاما من الأحلام ولكن  
فات هؤلاء أن الاستقلال اليوناني والصربي والبلغاري كان أضغاث أحلام  
أيضا في زمن من الأزمان، واصبحت تلك الأحلام حقائق ملموسة اليوم.  
إن الايمان الوطني والعزيمة القومية والارادة الحديدية المتجسمة في أبطال  
الكردي ومجاهديهم الذين يريقون دماءهم الطاهرة في سبيل استقلال بلادهم  
ليست بأقل من الايمان والارادة الصادقة التي كانت تكنها أفئدة الذين ماتوا  
في سبيل الاستقلال اليوناني والبلغاري والصربي. ولا ينكر الوطنيون الاكراد  
أن ما تسنى لتلك الشعوب من مؤازرة الدول الأجنبية لن يكون لهم، كما أنهم  
لن يرضوا به ولن يقعوا في أشراكه، وإنما ثققتهم بايمانهم القومي هي وحدها  
التي تجعلهم موقنين بأن استقلال كردستان الذي يعد اليوم ضربا من الخيال  
سيكون حقيقة ناصعة في المستقبل القريب إن شاء الله.

أما حكومات إنجلترا وفرنسة وإيران اللواتي عقدن معاهدات الصداقة  
وحسن الجوار مع تركيا، فلم يقتصرن على استنارهن وراء هذه المعاهدات



للتخلص مما يجب عليهن — الأولى والثانية بصفتها موقعتين على معاهدة  
لوزان وعضوين في جامعة الأمم ، والثالثة بصفتها عضواً شرقياً في الجامعة  
المذكورة — من الدفاع الانساني عن مصالح شعب محكوم عليه بالفناء والمحو  
وإنما سلكنا المسلك المناصر لتركيا والمساعد لها على تنفيذ خططها الدموية  
الجبارة . يقول عصمت باشا في إحدى خطبه (١) ما ترجمته :

« ليس في هذه البلاد جماعة لها الحق بادعاء كيان قومي ووطني لها ،  
غير الجماعة التركية . إن هذه الحقيقة البسيطة ستتجلى بصورة قطعية لا تترك  
مجالاً للشك ولا فرصة لقيام الفتن والثورات ، حينما تصل هذه الخطوط  
الحديدية الى حدودنا وثورنا . »

وبينا يهددنا عصمت باشا بتصرحاته هذه ، يثبت من جهة أخرى أن  
السكك الحديدية التي هي في كل الأوقات وفي كل الجهات من أعظم أسباب  
التمدن والسلام ، ستكون من أفك آلات التدمير وأشد وسائل الافناء  
والاهلاك حينما تقع في أيدي الترك .

وإننا أمام هذه المشكلات والعراقيل ، وانضمامها بعضها الى البعض  
لا يمكننا أن نعدل عن جهادنا المقدس ونترك أمتنا العزيزة الأبية تحت رحمة  
حكومة يقول وزير العدل فيها بكل قحة وجراءة على ملائمة الناس :

« ان عقيدتي ونظريتي هي هذه : ليعلم الصديق والعدو حتى الجبال ، أن سيد  
هذه البلاد هو التركي ، فمن لم يكن من الدم التركي الصميم ليس له في الوطن التركي

---

(١) من خطبة ألقاها في حفلة إفتتاح سكة حديد أنقرة — سيواس ،  
كما وردت في جريدة مليت التركية المؤرخة في ٣٠ أغسطس سنة ١٩٣٠



سوى حق واحد ، هو أن يكون خادماً وعبداً . نحن في بلاد أكثر حرية من جميع بلاد العالم . هذه هي تركيا . ولم تكن لتوجد فرصة أعظم من هذه ليوضح فيها نائبكم بعقيدته . ولهذا تروننى لا أخفى عواطفى وإحساساتى عن أحد « (١) وأما الأمم والدول التى تفر من واجباتها الانسانية وتتخذ موقف المتفرج اللاهى بمنظر الجهاد الوطنى الدموى ، حرصاً على الصداقة التركية لنيل الامتيازات الاقتصادية بها ، فنحن نترك تقدير أعمالهم ومواقفهم هذه لحكم ضمائر الأنسال الآتية .

إن جمعية خوييون المولفة من وطنيين عزموا على المضى فى الجهاد الوطنى حتى بلوغ الامنية المقدسة مهما اعترضتهم فى سبيلهم من العراقيل والمشكلات ، ستناثر بقلوب ملؤها الايمان وحب التضحية مستنيرة بتاريخ الكرد وماضيهم الساطع الناصع ، ومستعدة قوتها من الجذوة الوطنية المتقدة فى قلوب الأمة الكردية العظيمة ، وعدالة قضيتهم المقدسة .

نعم قد يهيم للترك أن يتم لهم شئ من الانتصارات المحلية فى بعض الجهات بين آونة وأخرى ، وقد يعلنون انتهاء الثورة الوطنية الكردية بكل تبجح ومباهاة ، كما فعلوا فى سنة ١٩٢٥ ولكن الحقيقة هى غير ذلك . وعلى العالم كله أن يعلم أن هذه الثورة التى أوقدتها وطنية هؤلاء المجاهدين الكرد لا تنطفئ أبداً ، مادامت الجذوة الوطنية والغيرة القومية الاسلامية التى أوقدتها القدرة الالهية فى قلوب الامة الكردية تتقد وتشتعل .

(١) من خطبة ألقاها فى أوده مش محمود أسعد بك وزير المدل فى

جمهورية تركية ، كما وردت فى جريدة مليت بتاريخ ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٠



وفي الختام نعود فنسكرر أن هذه الثورة لا تنتهي إلا بحصول شيئين :  
إما بطرد جميع الاتراك من جنود وموظفين من كردستان العزيز الطاهر ،  
واما باطلاق آخر رصاصة في كردستان ، أى باستشهاد آخر مجاهد كردى .

## الى الامّة العربية الكريمة

رأينا أن نختم هذا الكتاب بكلمة موجزة عامة نوجهها الى مفكرى  
الامة العربية والمشتغلين بسياستها فى جميع أقطارها ، راجين أن يكون لها فى  
نفوس ذوى الرأى والغيرة والتبصر فى الأمور ، الأثر المطلوب :

لم يفس إخواننا الناطقون بالضاد فى العراق وسورية والحجاز واليمن  
مقاسوه فى أيام تحكم الترك بهم من آلام ، وما احتملوه من فظائع لاتزال آثارها  
ماثلة للعيان ، وثابتة فى الأذهان .

وإننا على ثقة بأنهم على الرغم مما يكابده بعضهم الآن من غدر الذين  
كانوا يزينون لهم الوعود والعهود ، لم يبرحوا يذكرون بالألم والاستفضاع  
جرائم العهد السالف ، وما كانوا يلقون فيه من قسوة ولالة الترك وقوادهم  
العسكريين وموظفيهم على اختلاف درجاتهم وطبقاتهم من أنواع العسف  
والظلم والارهاق . وأن صور المشاق التى نصبها جمال السفاح فى سورية  
لاتزال نصب الاعين ومطمح الانظار . تلك الفظائع التى حدثت بالأمّة العربية  
اعلان ثورتها سنة ١٩١٦ . وتحرر الحجاز وسورية والعراق من القيد  
التركى الثقيل .

ولاشك فى أن الكثيرين من مفكرى العرب يشتركون معنا فى وجوب



اتقاء الخطر التركي الذي مازال مهددا لمستقبل البلاد العربية وجامعتها التي تنشدها  
فالترك ما برحوا يتحينون الفرص لاسترداد الموصل وحلب والاسكندرونة .  
وفي استيلائهم على هذه البلدان الثلاثة القضاء المبرم على أساس الجامعة  
العربية والخطر الدائم على سورية والعراق معاً .

وليس من ينكر أن قيام حكومة كردية مستقلة في كردستان يعد مفيداً  
كل الفائدة للعرب ، فان من نظر الى المصور الجغرافي نظرة واحدة أدرك أن  
حكومة الكرد ستكون السد المنيع بجبالها الشماء أمام سيل الطورانية الجارف  
وتعيد سيرتها الاولى أيام كانت القلاع الامامية للاسلام والدول العربية ، تصد  
عنهما غارات الروم وتدفع عوادي التترو والصقالبة .

لقد كان العرب في معاناتهم شداً الحكم التركي في حالة أشبه بحالة كردستان  
اليوم ، لولا أن كردستان المنعزل عن العالم يستقبل بصدرة أقصى ضربة يوجهها  
أبناء جنكيز الى أمة ، قضى عليها سوء الطالع بأن تكون خاضعة لحكمهم  
ومعرضة لاستعبادهم .

ونحن إن جئنا الآن نستشير أبناء أمم عدنان وقحطان ، وندعوهم الى  
الأخذ بأيدي جيرانهم الاقربين وشركائهم بالامس في البلاء . فلا نريد أن  
نحملهم مالا ينبغي أن يحملوه في موقفهم الحرج الحالى الذى هو من نتائج  
العهد التركي البائد ، ولكن اذا لم تكن مادة القتال هي ما يسهف به أحرار  
العرب أحرار الكرد ، فلا أقل من أن يسهف الأولون الآخرين بالقول ، على  
حد قول الحكيم المتنبى :

لا خيل عندك تهديها ولا مال      فليسعد النطق إن لم تسعد الحال !



إن الترك يفترون على الكرد في كل يوم فرية جديدة وهم يصورون  
البسالة التي يبذلها الشعب الكردي في سبيل الدفاع عن حياته واستقلاله ،  
بصورة مشوهة لا يمحو أثرها من الأذهان إلا قيام الصحافة العربية بمؤازرة  
النهضة الكردية ، ودفعها التهم القاسية الجارحة التي يقذف بها طغاة الترك  
ومروجو أباطيلهم ، أبطال كردستان الناهضين لتشييد استقلالهم على جماجمهم .  
إن لكل كردي قلبا ، وقلب كل كردي يشعر بأن العرب إخوانه في الجوار  
وإخوانه في النكبات ، وإخوانه في الدين والعادات والاقليم ، لا يبخلون عليه  
بامدادهم المعنوي ان لم يستطيعوا الامداد المادي . فكل ناهض مجاهد في  
كردستان يقوى بكلمته يقولها حر عربي ناهض في جزيرة العرب وسورية  
والعراق .

وإن الروح الاسلامية الشرقية التي تجمع بين الشقيقين العربي الكردي  
هي التي توحى الى أبناء كردستان أن ينتظروا من أبناء عدنان وقحطان  
نجدة الأخ لأخيه وعطف الانسان على الانسان !





كشف المذابح والفظائع الذي سبقت الاشارة اليه في الصحيفة ٨٦

مذبحة منطقة ليجه

| المساكن<br>المحرقة | القتلى | أسماء القرى | المساكن<br>المحرقة | القتلى | أسماء القرى |
|--------------------|--------|-------------|--------------------|--------|-------------|
| ١٤٧                | ٣٠     | دايلا       | ٢٠٠                | ٤٠     | بيشته ت     |
| ١٥٠                | ٣٠     | مارق        | ٢٥٠                | ٥٠     | هه راق      |
| ٥٨٥                | ١٢٠    | شه للى      | ١٥٠                | ٣٠     | فهره        |
| ٧٥                 | ١٥     | كوللى       | ٨٤٨                | ١٥٠    | باقين       |
| ٩٠                 | ١٨     | فرهات       | ١٥                 | ١٥     | ماطمور      |
| ٨٧                 | ١٦     | ديزديني     | ٢٤٩                | ٥٠     | مليكان      |
| ٧٤                 | ١٥     | آله ك       | ١٢٠                | ٢٥     | جوف هين     |
| ٤٩                 | ١٠     | برمال       | ٦٤                 | ٢٣     | بارسام      |
| ١٤٨                | ٣٠     | طوزله       | ١٩٨                | ٤٠     | ماز ماز     |
| ٦٣٧٠               | ١٢٨٤   |             | ٢٩٩                | ٦٠     | سيتى        |
|                    |        |             | ٣٤٩                | ٧٠     | تبه كوى     |
|                    |        |             | ٢٠٠                | ٤٠     | جيلكه ني    |
|                    |        |             | ٢٤٩                | ٥٠     | سردى        |
|                    |        |             | ١٥٠                | ٣٠     | دير قام     |
|                    |        |             | ٢٠٠                | ٤٠     | جامالاش     |

مذبحة منطقة دارهيني

| المساكن<br>المحرقة | القتلى | أسماء القرى | المساكن<br>المحرقة | القتلى | أسماء القرى |
|--------------------|--------|-------------|--------------------|--------|-------------|
| ١٢                 | ٤٥     | مزر سوهاه   | ٢٩٨                | ٦٠     | فيسى        |
| ٤                  | ١٥     | نهر ديشات   | ٢٦٠                | ٥٢     | فته تيس     |
| ٨                  | ١٠     | كلدان       | ٣٩٨                | ٨٠     | شه قلات     |
| ١٢                 | ١٢     | سوكينغ      | ١٥٠                | ٣٠     | هورى        |
| ٥٠                 | ٨      | كه شكودار   | ٢٩٢                | ٦٠     | ره زا       |
| ١٨                 | ٣٠     | كه رله نوسى | ٧٥                 | ١٥     | عين كول     |



| المساكن<br>المحروقة | القتلى | أسماء القرى     | المساكن<br>المحروقة | القتلى | أسماء القرى |
|---------------------|--------|-----------------|---------------------|--------|-------------|
| ۳۰                  | ۲۰     | آرا کیل صغیر    | ۲۵                  | ۳۶     | شه نسیان    |
| ۲۸                  | ۱۰     | علی چاپان       | ۸                   | ۱۲     | مه زه کور   |
| ۵۰                  | ۱۸     | آرا کیل بوسرادق | ۳۰۰                 | ۱۵۰    | سیفان       |
| ۱۶                  | ۱۲     | که رمیک         | ۲۰                  | ۷      | شید فان     |
| ۲۱                  | ۱۴     | در شمالان       | ۱۰                  | ۱۳     | تیوه رمین   |
| ۲۵                  | ۳      | جیره ک          | ۱۵                  | ۱۲     | قورینی      |
| ۱۹                  | ۴۰     | زیارت           | ۳۰                  | ۱۷     | مه رادان    |
| ۹۰                  | ۲۸     | والیس           | ۷                   | ۱۳     | کیس باس     |
| ۵۰                  | ۴      | موران           | ۱۵                  | ۱۳     | تیمحاق      |
| ۱۰۰                 | ۷۵     | روت جا          | ۱۵                  | ۳۷     | بوخان       |
| ۸۰                  | ۴۵     | ججه نی          | ۱۰                  | ۱۳     | موسکی       |
| ۱۵۰                 | ۱۲     | قویارت          | ۸۰                  | ۱۳     | قازونا      |
| ۱۸                  | ۱۱     | پورمه ک         | ۳۳                  | ۲۲     | مه زری کبیر |
| ۱۹                  | ۲۲     | یه هده پیر      | ۱۵                  | ۲۱     | قوله ن      |
| ۱۶                  | ۱۵     | دیلکتان         | ۸۰                  | ۲۵     | خان صور     |
| ۲۸                  | ۲۵     | دری نالی        | ۳۰                  | ۱۲     | هوت         |
| ۱۶۰                 | ۸۹     | آلیان           | ۱۵                  | ۲۰     | سیراهیل     |
| ۵۰                  | ۸۰     | الفیان          | ۲۰۰                 | ۸۵     | طار باجور   |
| ۱۶                  | ۳۳     | که یدامور       | ۳۲                  | ۸۱     | شین         |
| ۳۰                  | ۱۶     | ملا عبد الله    | ۱۸                  | ۲      | آشکه صور    |
| ۱۹                  | ۱۷     | حلان            | ۱۳                  | ۵      | دهیری قوری  |
| ۱۶                  | ۹۱     | اسکی کوی        | ۱۶                  | ۲      | یازام       |
|                     |        |                 | ۱۸                  | ۳      | آرا کیل     |



| أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى | أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى |
|-------------|------------------|--------|-------------|------------------|--------|
| خرا به      | ٢٦               | ٩      | سيفي        | ٤٠               | ١٥     |
| ليتو مير    | ٢٠               | ٨      | انقيوتي ژور | ٢٠٧              | ١٢     |
| قارتاغ      | ٥                | ١٢     | انقيوتي ژير | ٢٧               | ١٨     |
|             | ٢١٩٧             | ١٣٥٧   | دك          | ٥٠               | ٢٩     |
|             |                  |        | قوص         | ٢٥               | ١٣     |
|             |                  |        | جاني        | ٤٧               | ٩٥     |
|             |                  |        | هيزابان     | ١٠               | ٩      |
|             |                  |        | فاهزيان     | ٢٠               | ١٢     |
|             |                  |        |             | ٥٧٦              | ٣٥٠    |

مذبحة منطقة اردوشين

| أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى | أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى |
|-------------|------------------|--------|-------------|------------------|--------|
| كه هات      | ٢٥               | ٥      | كه رهيديشي  | ٢٥               | ٤٠     |
| قوجكير      | ١٠               | ٩      | كه رطودين   | ١٠٠              | ٥      |
| قوف         | ٣٠               | ١٦٣    | آربه ر      | ٤٥               | ٥٠     |
| سايله ر     | ١٥               | ٧٥     | نه ركين لو  | ١٥               | ٢٠     |
| بروج        | ٢٥               | ٤      | تل يعقوب    | ١٠               | ٥٢     |
| كيلدار      | ٥                | ١٢     | تل مجار     | ٢٠               | ١٩     |
| صفان        | ١٥               | ٢٧     | شويشه ك     | ٥٠               | ٧٢     |
|             | ١٢٥              | ٢٩٥    | باقسيان     | ٣٠               | ٦٢     |
|             |                  |        | غورين       | ٣٥               | ١٩     |
|             |                  |        | قالا        | ١٠٠              | ٣٥     |
|             |                  |        |             | ٤٤٠              | ٣٨٤    |

مذبحة منطقة جيا قجور

| أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى | أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى |
|-------------|------------------|--------|-------------|------------------|--------|
| آزينا       | ٦٥               | ٥      | شاهنيز      | ٤٥               | ٢٢     |
| سيدان       | ٢٥               | ١٢٠    |             |                  |        |

مذبحة منطقة نصيبين

| أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى | أسماء القرى | المساكن المحروقة | القتلى |
|-------------|------------------|--------|-------------|------------------|--------|
| كه رهيديشي  | ٢٥               | ٤٠     | آربه ر      | ٤٥               | ٥٠     |
| كه رطودين   | ١٠٠              | ٥      | نه ركين لو  | ١٥               | ٢٠     |
| تل يعقوب    | ١٠               | ٥٢     | تل مجار     | ٢٠               | ١٩     |
| تل مجار     | ٢٠               | ١٩     | شويشه ك     | ٥٠               | ٧٢     |
| شويشه ك     | ٥٠               | ٧٢     | باقسيان     | ٣٠               | ٦٢     |
| باقسيان     | ٣٠               | ٦٢     | غورين       | ٣٥               | ١٩     |
| غورين       | ٣٥               | ١٩     | قالا        | ١٠٠              | ٣٥     |
| قالا        | ١٠٠              | ٣٥     |             | ٤٤٠              | ٣٨٤    |



مذبحة منطقة ته ليان

مذبحة منطقة حباب

| القتلى | المساكن<br>المحروقة | أسماء القرى | القتلى | المساكن<br>المحروقة | أسماء القرى |
|--------|---------------------|-------------|--------|---------------------|-------------|
|        |                     |             | ۵۰     | ۵۰                  | مارين       |
| ۷۱     | ۳۵                  | ته ل سيفان  | ۷۰     | ۴۰                  | کبرى مينا   |
| ۸۰     | ۴۰                  | ستوران      | ۱۲     | ۴۰                  | مر باب      |
| ۱۰۰    | ۵۰                  | آبد کان     | ۵۰     | ۴۵                  | کوندى شکرو  |
| ۱۰۷    | ۶۰                  | دلاوى قصرى  | ۲۸     | ۴۵                  | قانتير      |
| ۹۰     | ۳۰                  | حاجى کيان   | ۴۰     | ۳۸                  | تل حسن      |
| ۱۲۰    | ۵۰                  | هارا مليشكى | ۵۰     | ۱۰۲                 | تل جيحان    |
| ۷۰     | ۱۵                  | سرکافى      | ۲۸     | ۳۰                  | آزنا وور    |
| ۵۰     | ۲۰                  | حساب سکوژه  | ۱۵     | ۵۰                  | باديب       |
| ۶۰     | ۲۵                  | حاراب قوسنه | ۱۹     | ۱۵                  | حربه نيشکا  |
| ۶۴     | ۱۰۰                 | ديبه ک      | ۱۵     | ۲۰                  | سيدرى       |
| ۱۶۰    | ۲۵                  | ديترون آغا  | ۱۵۰    | ۱۲۰                 | حربه على    |
| ۵۰     | ۳۰                  | قيمجان      | ۸۶     | ۳۵                  | حربه کفى    |
| ۵۹     | ۲۵                  | شيخ خضر     | ۱۲     | ۲۰                  | نفى حباب    |
| ۶۰     | ۲۰                  | باورد       | ۵      | ۳۰                  | البش        |
| ۶۵     | ۲۰                  | شابورق      | ۸۰     | ۴۰                  | بامينه م    |
| ۴۵     | ۳۰                  | قان حراب    | ۱۹     | ۶۰                  | کلصوار      |
| ۷۵     | ۱۵                  | بانج        | ۶۰     | ۲۵                  | کنه ک       |
| ۳۵     | ۱۷۰                 | برنجى       | ۲۸     | ۲۰                  | قولبيقان    |
| ۳۱۵    | ۳۰                  | آلا قاميش   | ۲۵     | ۵۰                  | شوشانى      |
| ۱۷۰۶   | ۷۹۰                 |             | ۶۰     | ۴۰                  | کيوه        |
|        |                     |             | ۹۰۲    | ۹۰۵                 |             |



| مذبحة منطقة مديات |  | أسماء القرى |  | المساكن<br>المحروقة | القتلى |
|-------------------|--|-------------|--|---------------------|--------|
| أسماء القرى       |  | مزيه        |  | ۱۲۰                 | ۲۲۰    |
| با جين            |  | طوقه        |  | ۲۰                  | ۵۸     |
| كه مالاب          |  | كفره يي     |  | ۵۰                  | ۷۸     |
| بار بانسي         |  | ها بينقا    |  | ۱۸                  | ۴۸     |
| دالين             |  | كه مي       |  | ۲۵                  | ۲۸     |
| نبل               |  |             |  | ۱۵۰                 | ۲۲۰    |
| موقري             |  |             |  | ۱۰۰                 | ۱۹۵    |
|                   |  |             |  | ۷۰                  | ۱۲۰    |
|                   |  |             |  | ۲۵۰                 | ۶۱۳    |

مذبحة منطقة كر بوران

| مذبحة منطقة باجه رين |  | أسماء القرى |  | المساكن<br>المحروقة | القتلى |
|----------------------|--|-------------|--|---------------------|--------|
| أسماء القرى          |  | دير صليب    |  | ۳۰                  | ۶۲     |
| درشاي                |  | هرمين       |  | ۲۰                  | ۸۲     |
| كسفر ب               |  | چه له ك     |  | ۲۲                  | ۲۸     |
| قارتمين              |  |             |  | ۷۲                  | ۱۷۲    |
| نقبا جه رين          |  |             |  | ۱۵                  | ۵۲     |
| تحرزي                |  |             |  | ۷۵                  | ۱۶۰    |
| صوران                |  |             |  | ۱۰                  | ۲۹     |
| داسقان               |  |             |  | ۴۵                  | ۱۸     |
| قاقوان               |  |             |  | ۳۰                  | ۱۹     |
| مسده                 |  |             |  | ۴۰                  | ۵۵     |
| آينورد               |  |             |  | ۳۰                  | ۶۷     |

مذبحة منطقة حسن كيف

| أسماء القرى |  | المساكن<br>المحروقة | القتلى |
|-------------|--|---------------------|--------|
| دير هان     |  | ۱۰                  | ۲۵     |
| هيصان       |  | ۱۲                  | ۱۸     |
| قصر ژيرين   |  | ۱۵                  | ۲۸     |
|             |  | ۳۷                  | ۷۱     |



| مذبحة منطقة ديار بكر |     | أسماء القرى |           | المساكن<br>المحروقة | القتلى |
|----------------------|-----|-------------|-----------|---------------------|--------|
| قوغنى                | ٥٠  | ٢٨          | س-ترباس   | ١٠                  | ٤٨     |
| باشمه للو            | ٤٠  | ٥٠          | ملا بيرما | ٢٥                  | ٦٤     |
| قاميشلو              | ٣٥  | ٤٠          | سربا      | ٥٠                  | ٨٠     |
| قورقجي               | ١٣  | ٥٨          | اينكاك    | ٢٠                  | ٦٤     |
| ١٣٨                  | ١٧٦ |             |           | ٦٤٣                 | ١٠٩٢   |

| مذبحة منطقة كنج |     | أسماء القرى |           | المساكن<br>المحروقة | القتلى |
|-----------------|-----|-------------|-----------|---------------------|--------|
| ملكان           | ٨٠  | ١٢٢         | ايفنوت    | ٢٥                  | ٨٠     |
| هزار شاو        | ٦٠  | ٨٢          | ميتسيازار | ٣٠                  | ٦٠     |
| بروج            | ٢٥  | ٦٨          | قاميقان   | ٢٠                  | ٤٠     |
| ايفاك           | ٢٨  | ٤٠          | قامي رش   | ٣٠                  | ٥٠     |
| صولا حان        | ١٠٠ | ١٥٠         | طوهلا     | ١٥٠                 | ١٨٠    |
| خر بهزو         | ٣٠  | ٨٤          | جرك       | ٦٠                  | ٢٨     |
| يكمال           | ١٨  | ٥٦          | بورا      | ٣٠                  | ٤٨     |
| آزاد            | ٣٢  | ٦٤          | جيبا      | ٣٠                  | ٦٠     |
| قاص             | ١٧  | ٤٠          | چور يكشما | ١٠                  | ٢٨     |
| بوقلا           | ١٠٠ | ٤٥          | باغجه     | ٨٠                  | ٤٠     |
| غاكبي           | ٤٠  | ٦٤          | سيرانه    | ٥                   | ١٥     |
| ماز كيفت        | ٨   | ١٩          | قره بالحق | ٦٠                  | ٨٨     |
|                 |     |             | مماغيفس   | ٦٠                  | ٩٢     |
|                 |     |             |           | ٥٩٠                 | ٨٠٩    |

١٥٢٠٦

فيكون مجموع القتلى : ٨٧٥٧ والمساكن المحروقة















